

**VERTU**

**CONSTELLATION**

# Содержание

## Техника безопасности .....6

## Введение .....7

Обзор.....	7
Справка и поддержка .....	7
Обслуживание телефона .....	8
Клавиши и компоненты.....	9

## Начало работы..... 12

Содержимое пакета .....	12
Установка и извлечение SIM-карты .....	12
Блокировка и разблокировка клавиш и экрана .....	14
Зарядка .....	14
Настройка телефона .....	17
Передача содержимого со старого телефона .....	19
Действия на сенсорном экране .....	20
Изменение громкости сигналов вызовов, композиций или видео .....	22
Расположение антенны .....	22
Крепление ремешка .....	23
Мини-гарнитура .....	23
Включение и выключение телефона .....	24
Телефон не отвечает .....	24

## Службы Vertu ..... 25

Vertu City Brief.....	25
Vertu Select .....	25
Vertu Concierge.....	26
Обращение в службу Vertu Concierge .....	26
Обращение в службу Vertu Technical Support.....	27
Vertu Fortress .....	27
Служба Remote Assist .....	28
Vertu Concierge Live .....	28

## Главный экран ..... 29

Интерактивные элементы на главном экране .....	29
Клавиша меню и программные клавиши.....	31
Часы.....	32
Использование календаря.....	36
Изменение главного экрана .....	37
Ввод текста .....	39
Индикаторы на дисплее .....	45
Настройка светового индикатора на мигание при принятых вызовах или сообщениях .....	47
Фонарик .....	47
Использование телефона в автономном режиме.....	47
Поиск в телефоне и в Интернете....	48

## Мой стиль..... 49

Режимы .....	49
--------------	----

## Вызовы..... 51

Вызов номера телефона .....	51
Поиск контакта .....	51
Вызов контакта.....	51
Отклонение вызова.....	52
Отключение звука вызова .....	53
Ответ на ожидающий вызов .....	53
Организация конференции.....	53
Вызов часто используемых номеров .....	54
Выполнение вызовов через Интернет .....	55
Вызов последнего набранного номера .....	56
Запись телефонного разговора .....	56
Отключение звука .....	56
Просмотр принятых вызовов .....	57
Вызов голосовой почты .....	57
Переадресация вызовов на номер голосовой почты или другой номер телефона .....	58

Запрет исходящих и входящих вызовов .....	58	Настройка почтового ящика «Почта Exchange» .....	70
Разрешение вызовов только с определенных номеров .....	59	Синхронизация почтового ящика .....	72
<b>Контакты .....</b>	<b>60</b>	Чтение сообщения .....	72
О контактах .....	60	Передача почты .....	73
Сохранение телефонных номеров и почтовых адресов .....	60	Открытие почты с главного экрана .....	73
Сохранение номера из принятого вызова или сообщения .....	60	<b>Календарь .....</b>	<b>75</b>
Быстрая связь с наиболее важными людьми .....	61	О календаре .....	75
Добавление изображения для контакта .....	61	Просмотр записей календаря на различных экранах .....	75
Назначение сигнала вызова контакту .....	62	Добавление задачи в список дел .....	75
Передача контактной информации с помощью функции "Моя карта" .....	62	Добавление записи в календарь .....	76
Создание группы контактов .....	62	Передача запроса о встрече .....	76
Передача сообщения группе людей .....	63	Напоминание о дне рождения .....	77
Копирование контактов с SIM-карты на телефон .....	63	Использование различных календарей с расписанием личного и рабочего времени .....	77
Office Communicator .....	63	Добавление местоположения к календарной записи .....	78
<b>Обмен сообщениями .....</b>	<b>65</b>	<b>Связь .....</b>	<b>79</b>
О сообщениях .....	65	Определение способа подключения телефона к Интернету .....	79
Передача сообщения .....	65	Wi-Fi .....	80
Передача сообщения контакту .....	66	Bluetooth .....	81
Передача звукового сообщения .....	66	USB-кабель для передачи данных .....	84
Чтение полученного сообщения .....	66	Закрытие сетевого подключения .....	86
Просмотр разговора .....	67	<b>Интернет .....</b>	<b>87</b>
Прослушивание текстового сообщения .....	68	Об интернет-браузере .....	87
Изменение языка .....	68	Просмотр интернет-страниц .....	87
<b>Почта .....</b>	<b>69</b>	Добавление закладки .....	88
О почте .....	69	Подписка на веб-новости .....	88
Настройка почтового ящика .....	69	<b>Социальные сети .....</b>	<b>90</b>

О приложении Социальный центр .....	90	Печать снятых фотографий.....	102
Просмотр обновлений состояния друзей на одном экране.....	90	<b>Видеоклипы и ТВ .....</b>	<b>104</b>
Размещение информации о своем состоянии в службах социальных сетей.....	91	Видеоклипы .....	104
Связь между друзьями в сети и их контактной информацией .....	91	<b>Музыка и звук.....</b>	<b>106</b>
Просмотр обновлений состояния друзей на главном экране .....	91	Музыкальный проигрыватель.....	106
Отправка изображения или видеоклипа в службу.....	92	Защищенное содержимое .....	108
Добавление местоположения к обновлению состояния .....	92	Запись звуков .....	108
Общение с другом в социальной сети.....	93	FM-радио .....	109
Добавление события в календарь телефона .....	93	<b>Карты .....</b>	<b>111</b>
<b>Камера.....</b>	<b>94</b>	О приложении «Карты» .....	111
О камере .....	94	Навигация к месту назначения.....	111
Фотосъемка .....	94	Поиск и просмотр положений.....	115
Сохранение информации о месте фото- и видеосъемки.....	95	Сохранение мест и обмен ими.....	120
Советы по фото- и видеосъемке .....	95	Передача сообщения о неправильной информации на карте .....	123
Запись видеоклипа.....	96	<b>Офис.....</b>	<b>124</b>
Передача изображения.....	96	Пакет Quickoffice.....	124
<b>Изображения и видеоклипы.....</b>	<b>98</b>	Просмотр документов в формате PDF .....	124
О Галерее .....	98	Использование калькулятора .....	124
Просмотр изображений и видеоклипов .....	98	Ввод заметок .....	125
Изменение снятых изображений .....	99	Перевод слов с одного языка на другой .....	125
Организация изображений.....	100	Открытие или создание файлов ZIP .....	126
Обмен изображениями и видеоклипами из приложения «Галерея» .....	100	<b>Управление телефоном .....</b>	<b>127</b>
Копирование изображений или видеоклипов между телефоном и компьютером.....	101	Получение последних версий ПО и приложений телефона .....	127
Видеоредактор .....	101	Vertu Fortress .....	128
		Управление файлами .....	132
		Увеличение доступной памяти для добавления большего содержимого.....	133
		Управление приложениями .....	133
		Синхронизация содержимого.....	134

Копирование контактов или изображений с телефона на телефон .....	135
Защита телефона.....	136
Установка PC Suite на компьютере .....	137

## **Аксессуары..... 138**

Зарядка аккумулятора .....	138
О зарядном устройстве Vertu Portable Power DC-15V .....	139
Использование зарядного устройства Vertu Portable Power DC-15V .....	140
Использование автомобильного зарядного устройства .....	141
Использование кабеля для передачи данных .....	142
Проводная стерео мини-гарнитура .....	142
Общие настройки аксессуаров ....	143

## **Устранение неполадок ..... 144**

Телефон не отвечает .....	144
Восстановление исходных параметров .....	144
Действия при заполненной памяти .....	144
Мигает индикатор сообщений .....	144
Дублирование контакта в списке контактов .....	145
Нечитаемые символы при просмотре сетевых страниц ....	145
Удаление всего содержимого и восстановление настроек.....	145
Изучение этикетки с информацией о соответствии требованиям ...	145

## **Характеристики ..... 148**

## **Защита окружающей среды .... 150**

Энергосбережение.....	150
Утилизация.....	150

## **Информация о продукте и сведения о безопасности..... 151**

## **Алфавитный указатель..... 161**

## Техника безопасности

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

### ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, опасно либо может вызвать помехи, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование..

### БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ - ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

### РАДИОПОМЕХИ



Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

### ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.

### ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

### ЗАЩИТА СЛУХА



Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство близко к уху при включенном громкоговорителе.

# Введение

## Обзор

С помощью данного руководства пользователь получит всю информацию об основных функциях устройства Vertu Constellation.

При настройке телефона рекомендуется завершить регистрацию, поскольку затем можно активировать все услуги Vertu, включая дополнительные главные экраны Vertu Select и City Brief.

Изображения, используемые в этом руководстве пользователя, представлены только как иллюстрации. Они могут не совпадать с используемой версией Vertu Constellation.

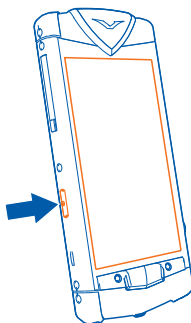



**Совет.** Для доступа к службам Vertu выберите  > **Vertu**.

## Справка и поддержка

Для получения более подробной информации по использованию Vertu Constellation:

- Свяжитесь со службой Vertu Technical Support с помощью клавиши Concierge и выберите **Зв. в тех.поддерж.** или **Эл. письмо в тех. под..**



- См. руководство по эксплуатации телефона или полное справочное руководство на веб-сайте Vertu.
- Воспользуйтесь мастером установки, доступном на Vertu Constellation, для создания и регистрации учетной записи электронной почты. Выберите  > **Vertu > Регистрация**.

## Обслуживание телефона

Если устройство Vertu Constellation или какой-либо из аксессуаров работает неправильно, обратитесь к дилеру компании Vertu.

### Общее обслуживание

- Всегда используйте Vertu Constellation в соответствии с документацией. Неправильное использование может повлиять на производительность.
- Не пытайтесь открыть или разобрать устройство Vertu Constellation. Единственное, что может потребоваться открыть, это заглушка SIM-карты. Устройство Vertu Constellation должно обслуживаться только уполномоченными специалистами Vertu.
- Используйте устройство Vertu Constellation надлежащим образом.
- Применяйте только рекомендованные Vertu аксессуары.
- Поставляемые зарядные устройства предназначены для использования только с устройством Vertu Constellation. Не используйте их с другими устройствами, поскольку это может стать причиной повреждения телефона, аккумулятора или зарядного устройства.
- Храните устройство Vertu Constellation, все его детали и аксессуары в недоступном для детей и животных месте.
- Не допускайте воздействия на устройство Vertu Constellation или аксессуары жидкости или влаги, пыли и грязи.
- Не подвергайте устройство Vertu Constellation воздействию слишком высоких или низких температур, поскольку это может привести к временным сбоям в работе аккумулятора. Производительность существенно ухудшается при температуре ниже 0 °C.
- Не наносите краску или подобные вещества на устройство Vertu Constellation.
- Для очистки устройства Vertu Constellation пользуйтесь только мягкой, чистой тканью. Не используйте химикаты, моющие средства, абразивные материалы или жидкости. Для очистки объектива камеры используйте ватные палочки.

### Радиопомехи

- Если радиопомехи влияют на производительность устройства Vertu Constellation, уберите его от источника помех.

### Аккумулятор

- Устройство Vertu Constellation оснащено внутренним неизвлекаемым аккумулятором. Не пытайтесь извлечь его из телефона. Его не следует оставлять подключенным к зарядному устройству или источнику питания дольше, чем необходимо.



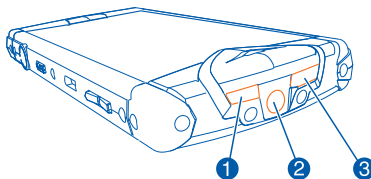
## Материалы

Устройство Vertu Constellation изготовлено из высококачественных материалов, поэтому для поддержания хорошего состояния материала требуется уход.

- Не роняйте устройство Vertu Constellation на твердые поверхности, не стучите и не трите устройством по ним.
- Керамические и сапфировые материалы являются очень твердыми, но они также являются хрупкими, и их можно поцарапать более твердыми материалами или объектами. Их также можно повредить, если уронить. Поэтому избегайте воздействия твердых материалов, например ювелирных изделий с бриллиантами, пилки для ногтей, абразивных материалов и минеральных кристаллов.
- Кожаные материалы легко повредить, и с ними следует обращаться осторожно. Поэтому не подвергайте устройство Vertu Constellation воздействию слишком высоких или низких температур, воды или высокой влажности, маслянистых веществ, косметики и растворителей.
- Обработка металлов Vertu отличается высоким качеством, и для сохранения их внешнего вида требуются соответствующие меры. Поэтому следует избегать воздействия острых предметов, средств для полировки металлов и химикатов, например растворителей, щелочных веществ, растворов кислоты, напитков на основе колы и морской воды. Если воздействие произошло, протрите поверхность чистой, мягкой тканью как можно скорее.

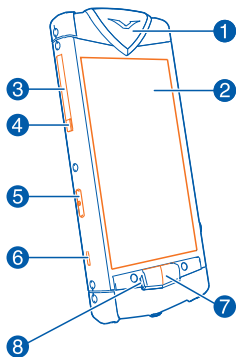
## Клавиши и компоненты

### Верхняя часть



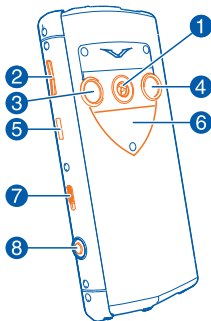
- 1 Кнопка включения
- 2 Разъем AV
- 3 Датчик освещенности

## ***Передняя панель***



- 1 Прокладка
- 2 Дисплей
- 3 Заглушка SIM-карты
- 4 Петля заглушки SIM-карты
- 5 Кнопка Concierge
- 6 Крючок для шнура
- 7 Кнопка меню
- 8 Индикатор уведомления

## ***Задняя панель***



- 1 Громкоговоритель

- 2 Клавиши громкости
- 3 Объектив камеры
- 4 Вспышка камеры
- 5 Разъем Micro-USB
- 6 Задняя панель с указанием серийного номера Vertu
- 7 Переключатель блокировки клавиатуры
- 8 Кнопка камеры

## Начало работы

### Содержимое пакета

- Телефон Vertu Constellation
- Кожаный чехол для телефона
- Проводная стерео мини-гарнитура
- Зарядное устройство (AC-31) с переходниками
- Портативное зарядное устройство Vertu Portable Power (DC-15V)
- Автомобильное зарядное устройство Vertu (DC-7V)
- Кабель micro-USB, 2 шт.
- кабель AV
- Материал для полировки
- Рекламные материалы для пользователя

Содержимое пакета может отличаться в соответствии с материалами, используемыми в определенном телефоне, и местными законами.

### Установка и извлечение SIM-карты



**Важное замечание:** Это устройство поддерживает только стандартные SIM-карты (см. рисунок). Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению самой карты и устройства, а также порче информации, записанной на карте. По вопросам использования SIM-карт с вырезом mini-UICC обращайтесь к своему оператору мобильной связи.



Во избежание повреждения SIM-карты или устройства Vertu Constellation неукоснительно следуйте инструкциям.

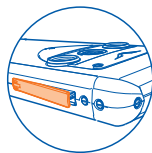
Не наклеивайте на SIM-карту наклейки.

### Установка SIM-карты

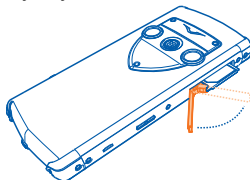
- 1 Выключение телефона.
- 2 Потяните заглушку SIM-карты в направлении от верхней части телефона.



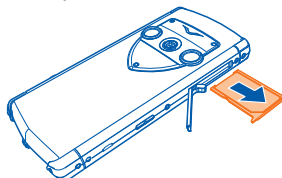
**Совет.** Для этого можно воспользоваться ногтем.



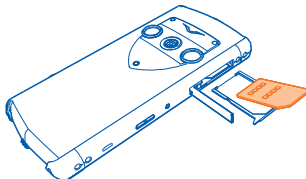
- 3 Полностью выдвиньте заглушку.



- 4 Выдвижной держатель SIM-карты автоматически выдвигается из телефона. Извлеките держатель SIM-карты.




- 5 Установите SIM-карту в открытые пазы держателя, чтобы область контактов была направлена вверх (если смотреть на телефон сзади). Выверните карту относительно скошенных углов углублений.



- 6 Вставьте держатель до упора и закройте заглушку.

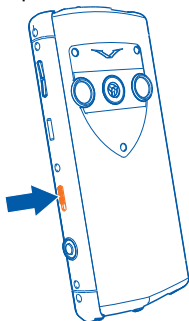


**Совет.** Чтобы активировать и установить PIN-код (4–8 цифр) для SIM-карты, выберите  > **Параметры** и **Телефон** > **Управлен. телефоном** > **Параметры защиты** > **Телефон и SIM-карта**.

## Блокировка и разблокировка клавиш и экрана


Во избежание случайных вызовов можно заблокировать клавиши и экран телефона.

Сдвиньте переключатель блокировки клавиш.



**Совет.** Можно также нажать клавишу включения и выбрать **Блокир. экрана и клавиат.** или **Разблокир..**

### Настройка автоматической блокировки клавиш и экрана

- 1 Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Дисплей** > **Время ожид. бл. экр./клав..**
- 2 Укажите время, по истечении которого клавиши и экран автоматически заблокируются.

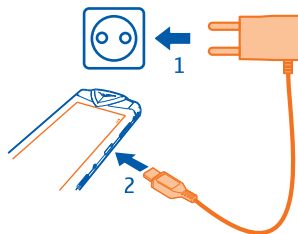
## Зарядка

### Зарядка аккумулятора

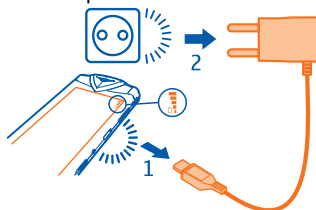
Аккумулятор поставляется частично заряженным, однако перед первым включением телефона может потребоваться перезарядка аккумулятора. При использовании сетевого зарядного устройства зарядка нового телефона занимает приблизительно полтора часа.

При отображении индикатора низкого заряда выполните следующие действия:

- 1 Подключите сетевое зарядное устройство из комплекта поставки в розетку, затем подключите к разъему micro-USB устройства Vertu Constellation.



- 2 После полной зарядки аккумулятора отключите зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.



Необязательно заряжать аккумулятор в течение какого-либо определенного времени. Однако, если уровень заряда телефона низкий, при использовании сетевого зарядного устройства полная зарядка аккумулятора может занимать до двух часов.

Можно использовать телефон во время зарядки.

Если аккумулятор полностью разряжен, то до появления на дисплее индикатора уровня заряда или до того, как телефон можно будет использовать для звонков, может пройти несколько минут.



**Совет.** Можно также зарядить устройство Vertu Constellation с помощью зарядного устройства Vertu Portable Power и автомобильного зарядного устройства Vertu из комплекта поставки.

### **Зарядка аккумулятора через USB**

Для подключения устройства Vertu Constellation к компьютеру можно использовать кабель USB.

Можно использовать телефон во время зарядки. Например, при подключении к компьютеру телефон можно синхронизировать.

Зарядка от USB может начаться только по прошествии некоторого времени, и устройство можно будет использовать не сразу.

Не используйте концентратор USB без электропитания.

Устройство заряжается быстрее при подключении к сетевой розетке.

### **Увеличение продолжительности работы аккумулятора**


Чтобы снизить потребление энергии телефоном, можно предпринять определенные действия.

- Всегда заряжайте аккумулятор полностью.
- Включите режим экономии энергии.

### **Включение режима экономии электроэнергии**

Нажмите клавишу включения и выберите **Вкл. реж. эконом. энерг.** Чтобы отключить режим экономии энергии, нажмите клавишу включения и выберите **Откл. реж. экон. энерг.**


### **Закрытие неиспользуемых приложений**

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу меню, проводите пальцем по экрану, пока не появится требуемое приложение, и выберите .

### **Звуки, темы и эффекты**

- Отключите ненужные звуки, например тональные сигналы нажатия клавиш.
- Используйте проводные наушники, а не громкоговоритель.
- Измените период времени, по истечении которого выключается дисплей устройства.

### **Установка тайм-аута подсветки**

Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Дисплей** > **Время ожидания подсветки**.

### **Использование сети**

- Если Вы слушаете музыку на устройстве или используете его каким-либо иным образом и не хотите выполнять или принимать вызовы, включите режим **Автономный**.
- Установите меньшую частоту проверки новой почты телефоном.
- Для подключения к Интернету используйте Wi-Fi, а не соединение в режиме пакетной передачи данных (GPRS или 3G).

### **Настройка телефона на использование только сети 3G или GSM**


Проведите вниз от области уведомлений, выберите мобильную сеть и **Режим сети** > **GSM**.




**Отключение канала связи Bluetooth, когда он не используется**

Проведите вниз от области уведомлений и выберите .

**Отключение сканирования устройством доступных сетей Wi-Fi**

Проведите вниз от области уведомлений и выберите .

**Устанавливайте режим пакетной передачи данных (GPRS или 3G) только в случае необходимости.**

Чтобы закрыть подключение для передачи данных по каналу мобильной связи, проведите вниз от области уведомлений и выберите .


## Настройка телефона

### О регистрации

Компания Vertu стремится предоставлять пользователям самые лучшие возможности. Для этого мы настоятельно рекомендуем зарегистрировать Vertu Constellation и активировать услуги при запросе. После этого Вы получаете следующие возможности:


- Полный доступ ко всему ассортименту персональных услуг Vertu, включая Concierge и Vertu Technical Support.
- Дополнительные главные экраны, включая Vertu Select, на котором представлено содержимое, индивидуально подобранное в соответствии с Вашими пристрастиями, и City Brief, информация на котором изменяется в ходе поездки.
- Учетная запись электронной почты @vertu.me, доступ к которой можно получить по адресу mail.vertu.me.
- Доступ к Vertu Fortress.



**Совет.** Для просмотра ассортимента персональных услуг, доступ к которым предоставляется после регистрации, выберите  > **Vertu**. Также предоставляется доступ к функциям, позволяющим в любое время повторно запускать приложение регистрации и мастер настройки.

### Регистрация телефона Vertu

Как правило, регистрация Vertu Constellation происходит в процессе настройки, но можно также выполнить регистрацию позднее одним из следующих способов:

- Выберите  > **Vertu** и **Регистрация**.
- Выберите Вызов Concierge с помощью специальной клавиши.
- Зарегистрируйтесь на веб-сайте [www.vertu.me](http://www.vertu.me).

- Выберите одну из услуг Vertu на телефоне.

### **Первоначальная настройка**

- 1 Перед включением Vertu Constellation убедитесь, что действительная активная SIM-карта вставлена и Вы находитесь в месте, где можно установить соединение с сотовой сетью.
- 2 Включите устройство Vertu Constellation и запустите мастер настройки.
- 3 Мастер установки позволяет выполнить действия процедуры регистрации. После ввода информации, предназначенной для активации услуг, и принятия условий и положений службы Vertu становятся доступными. Если службы Vertu не были активированы, телефон может использоваться. Для получения доступа к услугам в будущем еще раз пройдите процесс регистрации и активируйте услуги.  
Если Вы уже являетесь зарегистрированным клиентом, введите имя пользователя и пароль.
- 4 После процесса регистрации автоматически запускается настройка электронной почты.


### **Настройка электронной почты**

Финальная часть настройки позволяет создавать почтовые ящики из списка почтовых служб, включая службу @vertu.me, если пользователь в ней зарегистрирован.

Выберите поставщика почтовой службы и введите запрашиваемую информацию. Почтовый ящик автоматически отображается в окне виджета Почта на главном экране, если есть свободное пространство. Виджет позволяет быстро просмотреть последние сообщения электронной почты. Для перехода к входящим сообщениям выберите строку заголовка.

Для каждого следующего создаваемого почтового ящика необходимо добавить виджет Почта на главный экран по своему выбору. Помните, что можно выбрать или виджет Почта с одной строкой, или виджет Почта с тремя строками.



**Совет.** Для добавления нового почтового ящика в существующий виджет Почта с тремя строками выберите  в верхней правой части виджета. Выберите **Создать почтовый ящик** и следуйте инструкциям на экране. Новый почтовый ящик заменяет почтовый ящик, который ранее использовался в виджете.

Устройство Vertu Constellation обладает полной совместимостью с сервером Microsoft Exchange Server и позволяет настроить любую учетную запись электронной почты в качестве почтового ящика «Почта Exchange». Это позволяет мобильному устройству получить доступ к почте, календарю,


контактам и заданиям учетной записи с возможностью полной синхронизации содержимого.

Во время настройки электронной почты пользователю задается вопрос, следует ли использовать корпоративную учетную запись в качестве почтового ящика «Почта Exchange». Если пользователь не даст положительного ответа, ему будет предложен список альтернативных почтовых служб. Если пользователь выберет **Vertu.Me** в списке, в качестве почтового ящика «Почта Exchange» будет использоваться почтовый ящик @vertu.me. Кроме того, можно выбрать **Другое**, ввести адрес электронной почты или пароль и при наличии совместимости с поставщиком услуг выбрать **Exchange ActiveSync** вместо **POP/IMAP**.

При необходимости можно добавлять другие почтовые ящики. Для каждого следующего создаваемого почтового ящика необходимо добавлять виджет почты на настраиваемый главный экран по своему выбору.

### **Мастер настройки**

Если необходимо изменить регистрационные данные или какие-либо настройки телефона Vertu Constellation, можно запустить мастер настройки еще раз.


Для доступа к мастеру настройки выберите  > **Vertu** > **Регистрация**.

### **Передача содержимого со старого телефона**

Приложение Замена телефона можно использовать для копирования контактов, записей календаря и изображений с предыдущего совместимого телефона на телефон Vertu Constellation.

Выберите  > **Параметры и Связь** > **Передача данных** > **Замена телефона**.

Можно также использовать PC Suite для передачи изображений, аудиоклипов и других мультимедийных файлов следующим образом:

- 1 Передайте необходимое содержимое со старого телефона на ПК или компьютер Mac посредством USB-соединения.
- 2 Установите **PC Suite** на ПК или компьютер Mac.
- 3 Убедитесь, что приложение **PC Suite** находит необходимое содержимое на ПК или компьютере Mac.
- 4 Выберите  > **Параметры и Связь** > **USB** > **PC Suite**.
- 5 Передайте файлы из приложения **PC Suite** на ПК или компьютере Mac в телефон Vertu Constellation.

Можно использовать USB-соединение или канал связи Bluetooth.

Можно также передавать файлы обратно на компьютер, если необходимо создать резервную копию новых файлов, созданных на телефоне Vertu Constellation.

Если Вы не хотите использовать приложение PC Suite для передачи файлов на компьютер и с него и предпочитаете выполнять эту операцию вручную, используйте режим Накопитель. В этом случае телефон Vertu Constellation отображается на ПК или компьютере Mac как внешнее устройство.

Если выбран режим Накопитель, просмотр или запуск приложений, установленных на внутренней карте памяти, невозможен.

## **Действия на сенсорном экране**

Для взаимодействия с пользовательским интерфейсом коснитесь или коснитесь и удерживайте сенсорный экран.

### **Открытие приложения или другого элемента экрана**

Коснитесь приложения или элемента.

### **Быстрый доступ к функциям**

Коснитесь элемента и удерживайте его. Отображается всплывающее меню с доступными функциями. Например, чтобы отправить изображение или удалить будильника, коснитесь и удерживайте изображение или сигнал будильника и во всплывающем меню выберите соответствующую функцию.

### **Перетаскивание элемента**

Коснитесь элемента и, удерживая его выбранным, проведите пальцем по экрану. Элемент перемещается вместе с пальцем.



Можно перетаскивать элементы на главный экран или в главное меню, когда включен режим редактирования.

### **Проведение по экрану**

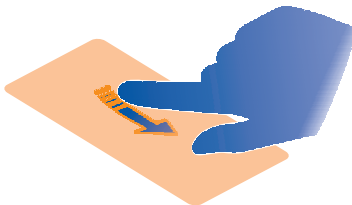
Коснитесь пальцем экрана и проведите прямую линию в требуемом направлении.



Например, чтобы просмотреть следующее изображение при просмотре изображений, проведите пальцем по экрану влево.

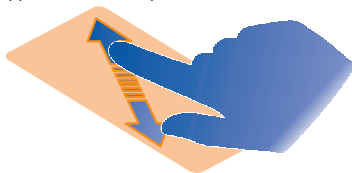
### Прокрутка списка или меню

Коснитесь пальцем экрана, быстро проведите им по экрану вверх или вниз и поднимите палец. Содержимое на экране прокручивается в направлении и со скоростью, заданными в момент отпускания экрана. Чтобы выбрать элемент из списка прокрутки и остановить перемещение, коснитесь его.



### Увеличение

Коснитесь элемента, например изображения или Интернет-страницы, двумя пальцами, а затем раздвиньте пальцы.



### Уменьшение

Коснитесь элемента двумя пальцами, а затем сведите пальцы.



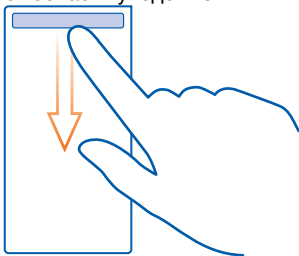
**Совет.** Можно также дважды коснуться элемента в стандартном масштабе, чтобы увеличить или уменьшить масштаб.

## Область уведомлений

Из области уведомлений можно быстро получить доступ к ключевым настройкам, например закрытию подключения к Интернету или отключения звука телефона из меню состояния. Область уведомлений недоступна при нахождении в полноэкранном приложении, например «Карты».

- Просмотреть уведомления о пропущенных вызовах или непрочитанных сообщениях.
- Отключение звука телефона
- Изменить настройки связи.
- Просмотреть доступные подключения Wi-Fi и подключиться к сети Wi-Fi.
- Управлять подключениями Bluetooth.

Просто проведите вниз от области уведомлений.



## Изменение громкости сигналов вызовов, композиций или видео

Используйте клавиши громкости.

Громкость можно настроить во время вызова или когда приложение активно.

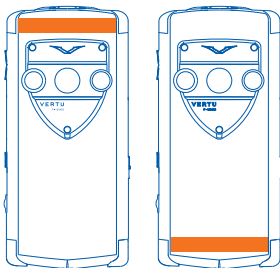
Встроенный громкоговоритель позволяет говорить и слушать на небольшом расстоянии; при этом необязательно держать телефон около уха.

## Включение или выключение громкоговорителя во время вызова

Выберите  или .

## Расположение антенны

Не следует без необходимости прикасаться к антенне во время ее использования. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к сокращению времени работы от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

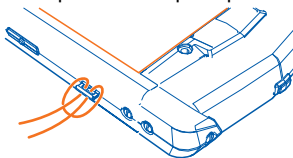


Область антенны выделена.

## Крепление ремешка

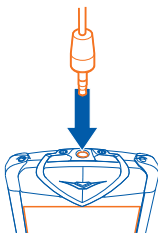
Ремешок — это аксессуар, приобретаемый отдельно.

Потяните крючок для ремешка, который находится в боковой части телефона, с помощью ногтя и проденьте ремешок через крючок.



## Мини-гарнитура

К телефону можно подключить совместимую мини-гарнитуру или совместимые наушники.



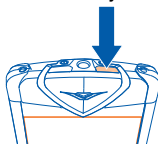
## **Включение и выключение телефона**

### **Включение**

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу включения до вибрации телефона.

### **Выключение**

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу включения.



## **Телефон не отвечает**

Нажмите и удерживайте клавишу включения в течение примерно 8 секунд, пока устройство не провибрирует 3 раза и не выключится.

При необходимости снова включите телефон.

Содержимое, например контакты или сообщения, не удаляется.



# Службы Vertu

## Vertu City Brief

Служба City Brief включает ряд независимых путеводителей, составленных на основе данных из уникальных источников, по более чем 200 основным городам всего мира. Эта служба доступна на различных языках, включая английский, итальянский, немецкий, французский, русский, арабский языки и соответствующие варианты китайского языка.

Служба City Brief доступна как дополнительный главный экран Vertu Constellation после регистрации телефона.

На главном экране по умолчанию также активируется виджет уведомлений City Brief, который информирует о наличии нового путеводителя City Brief для места, в котором Вы находитесь в данный момент.

Содержимое главного экрана City Brief изменяется во время поездки, и по прибытии в определенный пункт назначения на экране отображается соответствующий путеводитель с рекомендациями по выбору ресторанов, баров и мест, которые стоит посетить.


Служба City Brief объединена со службой Concierge, поэтому можно оформить заказ по телефону или по почте посредством службы Concierge, если что-то Вас заинтересовало.

Путеводители City Brief регулярно обновляются, поэтому Вы можете всегда быть уверены в точности и актуальности информации. В службу регулярно добавляются новые местоположения.



**Совет.** Для изменения языка услуги City Brief перейдите в нижнюю часть любой статьи и выберите функцию **Настройки**.



**Совет.** Для отключения City Brief выберите  > **Параметры и Настройки Vertu**.

## Vertu Select

Служба Vertu Select предоставляет оригинальные увлекательные статьи информационного и развлекательного характера, при подборе которых учитывается Ваше местоположение, предпочтения и интересы. Эта служба доступна на различных языках, включая английский, итальянский, немецкий, французский, русский, арабский языки и соответствующие варианты китайского языка.


Статьи Vertu Select, составленные тщательно подобранными квалифицированными специалистами, доступны на телефоне Vertu

Constellation как дополнительный главный экран после регистрации телефона Vertu Constellation. Содержимое часто содержит ссылки на эксклюзивные предложения, доступные посредством службы Concierge.



**Совет.** Для изменения языка услуги Vertu Select перейдите в нижнюю часть любой статьи и выберите функцию **Настройки**.



**Совет.** Для отключения Vertu Select выберите  > **Параметры и Настройки Vertu**.

## Vertu Concierge

Concierge — это служба поддержки по вопросам досуга и стиля жизни, доступная ежедневно и круглосуточно по всему миру на необходимом языке.

При регистрации телефона Vertu Constellation Вы получаете в подарок бесплатный доступ к этой услуге на 12 месяцев.

Concierge предоставляет доступ к службе Vertu Technical Support, которая также работает ежедневно и круглосуточно.

Работа со службой Concierge начинается с персонального звонка, который выполняется в следующих целях:

- знакомство со службой;
- получение представления о Ваших потребностях;
- регистрация Ваших предпочтений.

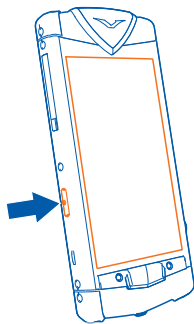
Это необходимо для того, чтобы гарантировать успешную и эффективную работу со службой Concierge, удовлетворение Ваших потребностей и предоставление Вам уникальных возможностей.




**Совет.** Concierge Live позволяет отслеживать ход выполнения Ваших запросов Concierge.

## Обращение в службу Vertu Concierge

1 Нажмите клавишу Concierge на левой стороне телефона.




2 Выберите **Вызов Concierge** или **Эл. письмо в Concierge**.

 **Совет.** Если не удастся связаться со службой Vertu Concierge с помощью соответствующей клавиши, обратитесь в службу Vertu Technical Support за помощью в устранении этой проблемы.

## Обращение в службу Vertu Technical Support

Если Вам требуется помощь технического специалиста по использованию телефона Vertu Constellation, обратитесь в службу Vertu Technical Support с помощью клавиши Concierge. Служба Vertu Technical Support доступна ежедневно и круглосуточно.

- 1 Нажмите клавишу Concierge.
- 2 Выберите **Зв. в тех.поддерж.** или **Эл. письмо в тех. под..**

 **Совет.** Если не удастся связаться со службой Technical Support с помощью клавиши Concierge, позвоните по номеру телефона +441252867500. Список номеров для различных регионов см. на веб-сайте [www.vertu.com](http://www.vertu.com).

## Vertu Fortress

Vertu Fortress — это служба синхронизации, которая позволяет передавать фотографии, видеоклипы, контакты и элементы календаря между телефоном Vertu и «облачным» сервером, а также между сервером и компьютером или компьютером MAC (для компьютеров MAC только контакты и календарь), предоставляя место для резервного копирования фотографий и видеоклипов с

телефона. Однако сначала необходимо зарегистрироваться на веб-сайте Vertu.Me ([www.vertu.me](http://www.vertu.me).)

По умолчанию на телефоне и компьютере (или компьютере MAC) файлы синхронизируются вручную, но при необходимости синхронизацию также можно выполнять автоматически. Возможности телефона позволяют полностью управлять этим процессом.

Данные, которые необходимо передать в Vertu Fortress, можно просматривать и управлять ими на веб-портале по адресу [www.vertu.me](http://www.vertu.me).

В комплект поставки телефона Vertu Constellation входит право на бесплатное использование сервера синхронизации Vertu Fortress в течение 12 месяцев.

При передаче мультимедийных файлов шифруются с помощью протокола HTTPS (Hypertext Transfer Protocol Secure). Данные хранятся с помощью метода AES (Advanced Encryption Standard) с ключом 256 бит.

Vertu Fortress работает во всех поддерживаемых в настоящее время операционных системах Windows, вплоть до Windows 7 включительно.

## Служба Remote Assist

Служба Remote Assist позволяет группе технической поддержки Vertu удаленно получить доступ к устройству Vertu Constellation после получения Вашего согласия.

Эта служба предназначена для помощи пользователям в настройке телефона и работе с ним.

Для использования этой службы обратитесь в службу технической поддержки.

## Vertu Concierge Live

Функция Vertu Concierge Live позволяет отслеживать состояние текущих запросов службы Concierge. Можно также выполнить вызов в службу Concierge непосредственно с экрана Concierge Live.

Для получения информации о состоянии запросов Concierge нажмите клавишу Concierge и выберите **Concierge Live**.

# Главный экран


## Интерактивные элементы на главном экране

### *О главном экране по умолчанию*

Главный экран по умолчанию служит для обращения к функциям устройства Vertu Constellation:

- Другие главные экраны. Есть еще два главных экрана сбоку от главного экрана по умолчанию, которые относятся к Vertu Select и City Brief. С другой стороны есть один главный экран, на котором можно получить доступ к первому почтовому ящику и строке ссылок на специальные проверенные приложения Vertu; и еще один экран, на котором можно получить доступ к виджету быстрого запуска приложений. Эти два главных экрана являются настраиваемыми, поэтому на них можно добавлять наиболее часто используемые приложения и ссылки.

Можно также добавить шестой пустой главный экран, который также полностью настраивается.

Чтобы избежать расходов на роуминг во время путешествия, отключите службы Vertu Select или City Brief, выбрав  > **Параметры** и **Настройки Vertu**.

- Три наиболее часто используемых режима — Без звука, Автономный и Обычный. Для изменения режима выберите значок режима в верхнем левом углу вида по умолчанию и выберите нужный режим. Если выбран режим Без звука, можно выбрать интервал времени использования телефона без звука, прежде чем он вернется в предыдущий режим.
- Четыре ярлыка в нижней части экрана (а также в нижней части двух настраиваемых экранов), позволяющие получить доступ к таким приложениям, как Контакты, Календарь, Сообщения и Интернет.
- К меню состояния можно получить доступ в области уведомлений в верхней части экрана, прокрутив экран вниз, чтобы открыть область. Здесь отображается состояние нескольких ключевых функций, а также уведомления о новых сообщениях электронной почты, текстовых сообщениях и пропущенных вызовах. Перетащите панель вверх, чтобы закрыть ее.

На главном экране по умолчанию имеются интерактивные часы, которые автоматически определяют текущее время и доступность, а также на этом экране можно получить доступ к сигналам и мероприятиям. Если Вы находитесь в другом часовом поясе, на циферблате часов также отображается домашнее время в цифровом формате. Текущие мероприятия обозначаются дугами вокруг часов, а текущие сигналы обозначаются красными маркерами.



**Совет.** Если выбрать четверть окружности, в которой содержится одно или несколько мероприятий, мероприятия отображаются во всплывающем окне. Чтобы открыть календарь выберите нужное мероприятие.

Клавиша меню, предназначенная для выбора других функций, находится под дисплеем по центру.

Для доступа к параметрам, относящимся к текущему экрану, выберите ☰.

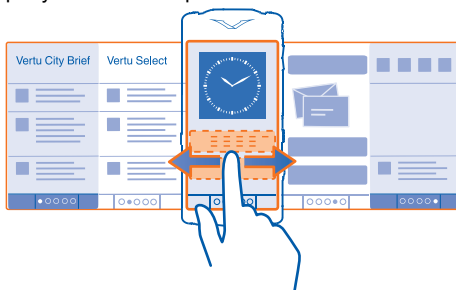
Чтобы открыть номеронабиратель, выберите ☎.

### **Книжная или альбомная ориентация**

Телефон автоматически определяет, какой режим (книжную или альбомную ориентацию) использовать при отображении в соответствии с тем, как телефон расположен. При повороте телефона экран автоматически переходит к нужной ориентации.

### **Переключение между главными экранами**

Проведите по экрану влево или вправо.



Текущий главный экран обозначается значком ●●●●●. Для возврата к главному экрану по умолчанию нажмите значок точек.

### **Переключение между открытыми приложениями**

Можно просматривать открытые в фоновом режиме приложения и задачи и переключаться между ними.

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу меню для открытия меню переключения задач, проведите пальцем влево или вправо и выберите необходимое приложение.

При работе приложений в фоновом режиме расходуется дополнительная энергия аккумулятора. Чтобы закрыть приложение, которое не используется, выберите ✕.




**Совет.** Для закрытия открытых приложений, выберите и удерживайте область выбора задач, а во всплывающем меню выберите **Закрыть все**.

## Уведомления

Существует несколько способов, с помощью которых телефон Vertu Constellation уведомляет о пропущенных событиях.

**Меню состояния** — Проведите вниз от области уведомлений, чтобы открыть меню состояния, в котором отображаются события, например доступные сети Wi-Fi, пропущенные вызовы и новые сообщения.


**Всплывающее окно уведомления** — Всплывающее окно уведомления отображается на главном экране и сообщает пользователю о пропущенных вызовах, сообщениях, голосовой почте и событиях календаря.

**Индикатор уведомления** — Этот индикатор слева от клавиши меню мигает синим цветом при наличии пропущенных вызовов или нового сообщения. Чтобы определить события, которые вызывают мигание индикатора, выберите  >

**Параметры и Телефон > Световая индикация > Световой индикатор.**

Индикатор уведомления мигает красным цветом, если требуется зарядка аккумулятора. Индикатор мигает зеленым цветом в процессе зарядки аккумулятора и горит зеленым цветом, когда зарядка завершена.

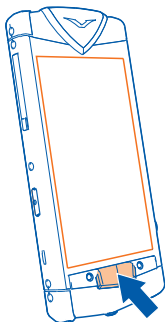


**Совет.** Можно настроить индикатор уведомления на включение пульсирующей подсветки, если телефон не используется. Выберите  >

**Параметры и Телефон > Световая индикация > Мерцание в реж. ожидания > Включено.**

## Клавиша меню и программные клавиши

Клавиша меню — это физическая клавиша, которая находится в центре под дисплеем.



Нажмите клавишу меню для доступа к главному меню или для возврата к главному экрану по умолчанию из приложения.

Нажмите и удерживайте клавишу меню для просмотра открытых приложений. Контекстно-зависимые значки расположены над клавишей меню. С их помощью отображаются контекстные параметры, относящиеся к текущему экрану. Выберите соответствующий значок программной клавиши для открытия меню или выполнения действия.



**Совет.** Значок ●●●●●● над клавишей меню показывает количество главных экранов (не более шести). Выделенный значок точки указывает на текущий главный экран. Для возврата к главному экрану по умолчанию нажмите значок точек.

## Часы

### ***Аналоговые и цифровые часы***

Часы, отображаемые на главном экране по умолчанию, выполняют следующие функции:

- Отображение времени и даты в аналоговом или цифровом формате, что можно выбрать с помощью соответствующего виджета.
- Отображают сигналы будильника, установленные на следующие 12 часов (только в аналоговом представлении).
- Отображают свободные и занятые периоды времени из календаря на кольце вокруг циферблата (только в аналоговом представлении).
- Поддерживают правильное отображение времени с помощью автоматической функции.




- Отображают местное время или, если в роуминге, отображают местное время и время домашнего местоположения.

Порядок работы с часами:

- Чтобы установить сигнал будильника, коснитесь центральной части часов.
- Для отображения всплывающего окна просмотра мероприятий коснитесь соответствующей четверти часов. Коснитесь всплывающего окна, чтобы открыть мероприятие.
- Чтобы скрыть всплывающее окно мероприятий, еще раз коснитесь экрана.

### **Переключение между аналоговым и цифровым представлением**

- 1 На главном экране по умолчанию выберите часы.
- 2 На панели часов коснитесь изображения часов для переключения между цифровым и аналоговым форматами.
- 3 Выберите  для возврата к главному экрану по умолчанию, на котором теперь отображаются часы в выбранном формате.

### **Просмотр мероприятий календаря**



Записи календаря на каждый день обозначены в виде дуг по краю циферблата аналоговых часов на главном экране по умолчанию.

Для просмотра или изменения записей коснитесь соответствующей четверти циферблата часов, затем коснитесь отдельных записей во всплывающем окне.

### **Установка сигнала будильника**

Сигналы устанавливаются на часах. Сигналы могут повторяться ежедневно, еженедельно, по рабочим дням или не повторяться. Количество сигналов можно настроить.

После установки сигнала он отображается в виде красного маркера на аналоговых часах.

- 1 На главном экране по умолчанию выберите центральную часть часов.
- 2 Выберите .
- 3 Настройка времени подачи сигнала будильника.
- 4 Если необходимо, измените описание сигнала и настройте повторение сигнала.
- 5 Выберите .

### **Изменение сигнала**

Выберите сигнал и при необходимости измените настройки.

### **Включение и выключение сигнала будильника**

Выберите и удерживайте выбранным сигнал, а во всплывающем меню выберите необходимую функцию. Это применимо только для повторяющихся сигналов.

### **Удаление сигнала**


Выберите и удерживайте сигнал, затем во всплывающем меню выберите **Удалить сигнал**.

### **Повтор сигнала будильника**

При подаче звукового сигнала можно повторить сигнал будильника. При этом подача сигнала будильника приостанавливается на определенный период времени.

При подаче сигнала будильника выберите **Повтор**.



### **Установка периода повтора сигнала**

- 1 На главном экране выберите часы.
- 2 Выберите  > **Параметры** > **Период повтора сигнала** и установите продолжительность.

### **Выбор мелодии сигнала**

Можно выбрать мелодию, используемую для всех сигналов.

На главном экране по умолчанию выберите центральную часть часов.

- 1 Выберите  > **Параметры**.
- 2 Выберите **Сигнал будильника** и мелодию.
- 3 Выберите , чтобы выйти.

### **Мировые часы**

Мировые часы позволяют просматривать время в различных местоположениях по всему миру. Местоположения можно вручную добавлять в список мировых часов и удалять из списка. Помните, что при прибытии в новое местоположение мировые часы автоматически добавляют время города в текущем часовом поясе.

### **Просмотр мировых часов**

- 1 На главном экране по умолчанию выберите часы. Отобразится панель часов.
- 2 Откройте вкладку мировых часов. Время в любом выбранном местоположении отображается в цифровом формате.

### **Добавление определенного местоположения к мировым часам**

- 1 В открытых мировых часах выберите .

- 2 Просмотрите список и выберите местоположение, которое отображается вместе с текущим временем в этом местоположении.

### **Редактирование местоположений**

#### **Изменение изображения, связанного с местоположением**

Выберите и удерживайте местоположение, затем во всплывающем меню выберите **Изменить изображение**.

#### **Установка местоположения в качестве текущего местоположения**

Выберите и удерживайте местоположение, затем во всплывающем меню выберите **Устан. как текущее место**.

#### **Удаление местоположения**

Выберите и удерживайте местоположение, затем во всплывающем меню выберите **Удалить**.

### **Автоматическая настройка времени**

С функцией автоматической настройки времени не требуется настраивать время или дату вручную при переезде в другой часовой пояс при условии наличия SIM-карты в телефоне.


Функция автоматической настройки времени доступна только для зарегистрированных пользователей. Она автоматически активируется при регистрации телефона.

При включении данная функция настраивает для системных часов местное значение универсального глобального времени (UTC). Смещение относительно среднего времени по Гринвичу (GMT) для данного значения применяется автоматически. Кроме того, при переезде в местоположение с другим часовым поясом на главном экране по умолчанию отображаются двое часов:

- На основных часах отображается текущее время.
- На часах в нижней части дисплея отображается время домашнего местоположения в цифровом формате.

После возвращения в домашнее местоположение часы переключаются к исходному виду (одни часы) и отображают текущее время.

#### **Отключение функции автоматической настройки времени**

Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Время и дата** > **Автообновление времени** > **Откл..**



**Совет.** Для настройки времени, если функция автоматической настройки отключена, выберите > **Параметры и Телефон** > **Время и дата** > **Время**, а затем установите необходимое время.

## Использование календаря

Выберите > **Календарь**.

Можно выполнять следующие действия:

- Синхронизировать календарь телефона с учетной записью почты Exchange по выбору (сначала необходимо настроить соответствующий почтовый ящик почты Exchange на телефоне).
- Отслеживать свои мероприятия.
- Добавлять напоминания о важных датах.
- Обеспечивать актуальность списка дел.

### Добавление новой встречи




- 1 Выберите (**Нажать для создания события**) или, если события уже имеются, коснитесь области под событием. По умолчанию отображаемым событием календаря является встреча.
- 2 Выберите календарь, в котором будет сохранена запись.
- 3 Выберите тип записи:
  - **Запрос о встрече** (при условии, что осуществлялась синхронизация с почтой Exchange)
  - **Встреча** (для важных мероприятий)
  - **Годовщина** (для записей, которые повторяются ежегодно)
  - **Дела**
- 4 Значения оставшихся полей определяются по типу записи, указанному в предыдущем действии. Заполните поля надлежащим образом и выберите .





**Совет.** Записи календаря можно просматривать на различных экранах. Чтобы быстро просмотреть все записи за определенную неделю или месяц, выберите . Цветовое кодирование календаря позволяет выбирать записи в любом обзоре.

В приложении «Календарь» можно создавать отдельные календари, чтобы лучше управлять мероприятиями. Можно, например, использовать разные календари для работы и отдыха.

## Добавление нового календаря

- 1 Выберите  > **Календари** > .
- 2 Введите имя и выберите цветовое кодирование календаря.
- 3 Настройте видимость календаря. Когда календарь скрыт, записи и напоминания календаря не отображаются в различных режимах просмотра календаря.
- 4 Выберите .



**Совет.** Для отображения, скрытия или удаления календаря выберите  > **Календари** и выберите необходимый календарь. Изменение имени, цвета и отображения. Затем выберите .

## Изменение главного экрана

### *Персональная настройка главного экрана*

Для быстрого и удобного доступа к нужным приложениям можно использовать автономные мини-приложения, называемые виджетами.

Виджеты можно добавлять на любой настраиваемый главный экран.

Доступны разнообразные типы виджетов, включая виджеты часов, виджеты включения/выключения Wi-Fi и виджеты контактов, которые помогают получить быстрый доступ к отдельным или нескольким (избранным) контактам из телефонной книги или на главном экране.

Виджеты со ссылками позволяют получить быстрый доступ к приложениям с главного экрана.

### **Переупорядочение элементов на текущем главном экране**

Коснитесь и удерживайте элемент, затем перетащите его в новое место. Можно перетаскивать элементы между разными главными экранами.



## **Работа с виджетами**

### **Добавление виджета на главный экран**

- 1 Перейдите на настраиваемый главный экран, на который необходимо добавить виджет.
- 2 Коснитесь свободной области на главном экране и удерживайте палец, затем во всплывающем меню выберите **Добавить виджет**.
- 3 Выберите необходимый виджет, добавляемый на экран. При отсутствии свободного места отображается запрос на добавление еще одного главного экрана, чтоб добавить дополнительные виджеты, или на изменение расположения текущих виджетов.


Все добавленные приложения отображаются в виджете быстрого запуска приложения на втором главном экране, расположенном справа от главного экрана по умолчанию. В этом приложении доступны вкладки самых последних использованных и установленных приложений.

### **Добавление ссылки на главный экран**

Можно создать ссылки на наиболее часто используемые приложения и функции. Сюда входят ссылки на приложения или действия, например составление сообщения.

- 1 Коснитесь свободной области на главном экране и удерживайте палец, затем во всплывающем меню выберите **Добавить ссылку**.
- 2 Выберите приложение или действие.

### **Удаление виджета или ссылки**

Выберите и удерживайте виджет или ссылку, затем выберите .

### **Изменение фонового рисунка**

- 1 Коснитесь свободной области на главном экране и удерживайте палец, затем во всплывающем меню выберите **Изменить фон. рис..**
- 2 Измените фоновый рисунок.


### **Добавление важных контактов на главный экран**

Можно использовать приложение «Контакты», один или несколько контактов, избранные виджеты для добавления часто используемых контактов на один из настраиваемых главных экранов, чтобы быстро выполнять их вызов или отправлять им сообщения.

Контакты необходимо хранить в памяти телефона.

После добавления виджета контактов на настраиваемый главный экран по своему выбору добавьте необходимые контакты при запросе.


Можно провести по экрану влево или вправо для доступа к контактам, которые в данный момент не отображаются в виджете избранных контактов.

Для внесения изменений в виджет избранных контактов нажмите и удерживайте виджет  в левом углу экрана, отобразится список контактов, в котором можно осуществлять выбор.

### **Вызов или передача сообщения контакту**

- 1 Выберите контакт в виджете.
- 2 Выберите **Голосовой вызов** или **Сообщение**.

### **Удаление контакта с главного экрана**

- 1 Выберите и удерживайте виджет, затем выберите .
- 2 Виджет удаляется, но контакт остается в списке контактов.

### **Добавление или удаление главного экрана**


Можно использовать до шести главных экранов. Если используются все шесть экранов, необходимо удалить один экран перед добавлением другого.

Все главные экраны, кроме главного экрана по умолчанию, City Brief и Vertu Select, являются полностью настраиваемыми, поэтому их можно удалить.

### **Добавление настраиваемого главного экрана**

Выберите  > **Добавить главный экран**.

### **Удаление текущего настраиваемого главного экрана**

Выберите  > **Удалить этот главн. экран** и при отображении запроса выберите **Да**.

При удалении главного экрана все виджеты также удаляются. Однако скрытые учетные записи электронной почты, календарь и другие виджеты останутся на телефоне, поэтому их можно будет добавлять на другие настраиваемые главные экраны.



## **Ввод текста**


### **Ввод текста с помощью функции Swype™**

Клавиатура Swype отображается по умолчанию, если требуется ввод текста. Она отображается в стандартном формате ввода текста для конкретной страны (например, QWERTY) как в книжной, так и в альбомной ориентации.

Функция Swype позволяет легко и быстро вводить текст одним непрерывным движением пальца по клавиатуре. Просто удерживайте палец на экране и проводите им по буквам каждого слова.

Если использование функции Swype для ввода текста не требуется, можно вводить текст, просто касаясь клавиш с буквами клавиатуры.

 **Совет.** Перед началом использования функции Swype выберите  >

**Параметры и Телефон > Swype.** Затем при необходимости перед началом ввода текста можно изменить настройки языка ввода и интеллектуального ввода. Для доступа к этим настройкам на клавиатуре Swype выберите .



- 1 Клавиша закрытия — закрытие клавиатуры с принятием введенного текста.
- 2 Клавиши со стрелками — перемещение курсора влево или вправо.
- 3 Клавиша функций — вырезание, копирование или вставка текста, добавление символов и значков настройки, изменение настроек ввода текста, а также доступ к руководству пользователя Swype.
- 4 Клавиши «Shift» и «Caps Lock» — чтобы ввести символ верхнего регистра в режиме нижнего регистра и наоборот, выберите эту клавишу, а затем выберите необходимый символ. Для включения режима "Caps Lock" выберите клавишу дважды.  
Можно также провести пальцем от буквы вверх с выходом за пределы верхней части клавиатуры, чтобы ввести прописную букву, а затем продолжить ввод слова.
- 5 Клавиша Swype — отображение альтернативных вариантов слова, находящегося рядом с позицией курсора.  
Нажмите и удерживайте клавишу для отображения советов и инструкций по использованию функции Swype.
- 6 Клавиша формата символов — переключение между форматами ввода числовых и текстовых символов.
- 7 Клавиша пробела — функция Swype автоматически добавляет пробелы, но пользователь может использовать эту клавишу для вставки дополнительных пробелов.
- 8 Клавиша «Enter» — перемещение курсора на следующую строку или в следующее поле ввода. Дополнительные функции зависят от контекста. Например, в поле Интернет-адреса браузера она выполняет роль значка перехода.



9 Клавиша «Backspace» — удаление символа.

### Изменение языка

Нажмите и удерживайте клавишу **Q** и выберите язык.

### Добавление надстрочного знака к символу

Проведите пальцем по всем буквам слова на необходимом языке, не обращая при этом внимания на диакритические символы. Как правило, функция Swype распознает слова и расставляет диакритические символы должным образом.


### Повторный ввод буквы



Обведите букву, которую необходимо ввести повторно, по небольшому кругу. Swype and the Swype logos are trademarks of Swype, Inc. © 2009-2012 Swype, Inc. All rights reserved.

### Ввод текста с виртуальной клавиатуры

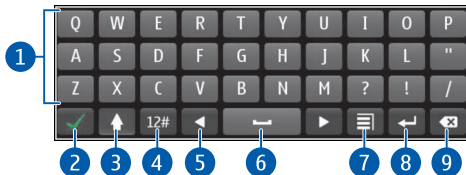
#### Использование стандартной клавиатуры

Эта клавиатура отображается, если функция Swype отключена. Для ввода текста коснитесь букв на клавиатуре.

Для отключения функции Swype выберите  > **Параметры** > **Swype Input Method** > **No**.

 **Совет.** Если необходимо повторно включить функцию Swype, закройте открытое текстовое приложение, выберите  > **Параметры** > **Телефон** > **Swype** > **Swype Input Method** > **Да** и повторно откройте текстовое приложение. Клавиатура отображается в формате ввода текста для конкретной страны (например, QWERTY) как в книжной, так и в альбомной ориентации.

 **Совет.** Возможно, Вам будет удобнее использовать данную клавиатуру в альбомной ориентации.



1 Виртуальная клавиатура

- 2 Клавиша закрытия — закрытие клавиатуры с принятием введенного текста.
- 3 Клавиши «Shift» и «Caps Lock» — чтобы ввести символ верхнего регистра в режиме нижнего регистра и наоборот, выберите эту клавишу перед вводом символа. Для включения режима «Caps Lock» выберите клавишу дважды.
- 4 Клавиша формата символов — переключение между форматами ввода числовых и текстовых символов.
- 5 Клавиши со стрелками — перемещение курсора влево или вправо.
- 6 Клавиша пробела — вставка пробела.
- 7 Клавиша функций — вырезание, копирование или вставка текста, добавление символов и значков настроения, а также изменение настроек ввода текста.
- 8 Клавиша «Enter» — перемещение курсора на следующую строку или в следующее поле ввода. Дополнительные функции зависят от контекста. Например, в поле Интернет-адреса браузера она выполняет роль значка перехода.
- 9 Клавиша «Backspace» — удаление символа.

### **Переключение между виртуальной и цифровой клавиатурой в режиме книжной ориентации.**

Выберите  > **Алфав.-цифровая клав.** или **Клавиатура QWERTY.**

### **Добавление надстрочного знака к символу**

Выберите и удерживайте нажатым символ.


### **Включение режима интеллектуального ввода текста с виртуальной клавиатуры**

Метод интеллектуального ввода текста основан на использовании встроенного словаря, в который можно добавлять новые слова. Он доступен не на всех языках и по умолчанию отключен.

Если метод интеллектуального ввода текста включен, начните вводить слово и по мере ввода устройство будет предлагать возможные слова. При отображении правильного слова выберите его. Если слово отсутствует в словаре, телефон предлагает другое слово из словаря. Для добавления нового слова в словарь выберите набранное слово.


Метод интеллектуального ввода текста применяется только к тексту, вводимому путем касания клавиш. Если при использовании функции Swype возникают сомнения относительно какого-либо слова, автоматически предлагаются альтернативные варианты из словаря для выбранного языка.

## Включение или отключение режима интеллектуального ввода текста при использовании клавиатуры Swype

Выберите  > Параметры > Интеллектуальный ввод > Да или Нет.

Для возврата к клавиатуре выберите **Назад**.


## Включение или отключение режима интеллектуального ввода текста при использовании стандартной клавиатуры

Выберите  > Функции ввода > Включить словарь или Отключить словарь.

## Измените параметры интеллектуального ввода текста для клавиатуры Swype

Выберите  > Параметры.


## Изменение параметров интеллектуального ввода текста для стандартной клавиатуры

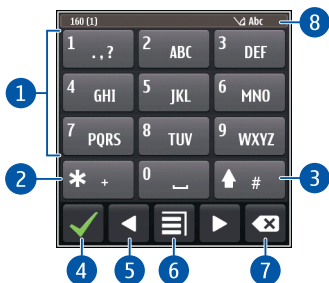
Выберите  > Функции ввода > Параметры.

## Ввод текста с виртуальной клавиатуры

### Использование виртуальных клавиш

Если при вводе текста в книжной ориентации Вы предпочитаете использовать буквенно-цифровые клавиши, можно переключиться с виртуальной клавиатуры на виртуальные клавиши.

- 1 Выберите поле ввода текста.
- 2 Выберите  > **Алфав.-цифровая клав..**



- 1 Цифровые клавиши

- 2 \* — используется для ввода специального символа или для прокрутки вариантов слова, если включен режим интеллектуального ввода текста и слово подчеркнуто.
- 3 Клавиша «Shift» — изменение регистра символов. Для включения или отключения режима интеллектуального ввода текста быстро нажмите данную клавишу два раза. Для переключения между буквенным и цифровым режимами выберите клавишу и удерживайте ее нажатой.
- 4 Клавиша «Закрыть» — закрытие виртуальных клавиш.
- 5 Клавиши со стрелками — перемещение курсора влево или вправо.
- 6 Меню ввода — включение режима интеллектуального ввода текста, изменение языка ввода или переключение на виртуальную клавиатуру.
- 7 Клавиша «Backspace» — удаление символа.
- 8 Индикатор ввода текста (если доступен) — указывает, какой регистр символов выбран и какой режим ввода (режим ввода букв, режим ввода цифр или режим интеллектуального ввода) включен.

## **Включение режима обычного ввода текста с виртуальной клавиатуры**

Дважды быстро выберите #.

### **Ввод символа**

- 1 Выберите клавишу с цифрой (1–9) столько раз, сколько необходимо для отображения нужного символа. Можно вводить большее количество символов, чем указано на клавишах.
- 2 Если следующая буква находится на той же клавише, дождитесь отображения курсора или переместите курсор вперед и нажмите клавишу еще раз.

### **Вставка пробела**

Выберите 0.

### **Перемещение курсора на следующую строку**

Выберите 0 три раза.

## **Включение режима интеллектуального ввода текста с виртуальной цифровой клавиатуры**

Интеллектуальный ввод текста предусмотрен не для всех языков.

- 1 Выберите  > **Включить словарь**.

- 2 Для ввода слова используйте клавиши 2–9. Для ввода буквы нажимайте соответствующую ей клавишу один раз.  
Предлагаемое телефоном слово изменяется после каждого выбора клавиши.
- 3 Если слово на дисплее отличается от требуемого, несколько раз выберите \* до отображения требуемого совпадения. Если слова нет в словаре, выберите **По буквам**, введите требуемое слово в режиме обычного ввода и выберите **ОК**.  
Если после слова появился символ **?**, это означает, что введенное слово отсутствует в словаре. Для добавления слова в словарь выберите **\***, введите требуемое слово в режиме обычного ввода и выберите **ОК**.
- 4 Для вставки пробела выберите **0**. Чтобы вставить часто используемый знак препинания, выберите **1**, а затем несколько раз выберите \* до отображения требуемого знака препинания.
- 5 Начните ввод следующего слова.

### Выключение режима интеллектуального ввода текста

Дважды кратко нажмите #.

### Определение языка ввода

При использовании клавиатуры Swype нажмите и удерживайте клавишу **Q**, чтобы изменить язык ввода. В противном случае выполните действия, указанные ниже.

### Изменение языка перед использованием стандартной клавиатуры

Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Сенсорный ввод** > **Язык ввода**.





### Изменение языка при использовании стандартной клавиатуры

Выберите  > **Функции ввода** > **Язык ввода** или  > **Язык ввода**.




Набор доступных функций может изменяться.

## Индикаторы на дисплее



### Общие индикаторы

-  Сенсорный экран и клавиши заблокированы.
-  При поступлении входящих вызовов или сообщений телефон подает сигнал без звука.
-  Установлен будильник.
-  Пропущено событие календаря.











**Индикаторы вызова**

-  Кто-то пытался Вам позвонить.
-  Включена переадресация входящих вызовов на другой номер (услуга сети).
-  Телефон готов к выполнению Интернет-вызова.






**Индикаторы сообщений**

-  Есть непрочитанные сообщения. Мигающий индикатор указывает на переполнение папки "Входящие".
-  В папке "Исходящие" есть сообщения, ожидающие передачи.

**Индикаторы сети**

-  Телефон подключен к сети GSM (услуга сети).
- 3G** Телефон подключен к сети 3G (услуга сети).
-  Открыто подключение GPRS в режиме передачи данных (услуга сети).  указывает, что подключение находится на удержании, а  — что подключение открыто или закрыто.
-  Открыто подключение EGPRS в режиме пакетной передачи данных (услуга сети).  указывает, что подключение находится на удержании, а  — что подключение установлено.
-  Открыто подключение 3G в режиме передачи данных (услуга сети).  указывает, что подключение находится на удержании, а  — что подключение установлено.
-  Открыто подключение HSPA в режиме пакетной передачи данных.  указывает на то, что подключение находится на удержании, а  — что подключение установлено.
-  Доступно соединение Wi-Fi.  указывает, что используется соединение с шифрованием, а  — соединение без шифрования.

**Индикаторы подключения**

-  Включена функция Bluetooth.  — телефон передает данные. Если этот индикатор мигает, это означает, что телефон пытается установить соединение с другим устройством.
-  К телефону подключен кабель USB.
-  активна функция GPS.
-  Выполняется синхронизация телефона.



К телефону подключена совместимая гарнитура.




К телефону подключен совместимый кабель ТВ-выхода.



К телефону подсоединено совместимое устройство ТТУ.

## Настройка светового индикатора на мигание при неприятых вызовах или сообщениях

Мигающий световой индикатор телефона означает, что вызов не был принят или было получено сообщение.

Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Световая индикация** > **Световой индикатор**.

### Фонарик

Вспышка камеры может использоваться как фонарик. Чтобы включить или выключить фонарик, сдвиньте переключатель блокировки клавиш и удерживайте его в течение двух секунд.

Фонарик можно использовать только с главного экрана. Включить фонарик можно также на главном экране, когда заблокированы клавиши и экран телефона.

Не направляйте фонарик в глаза.

### Использование телефона в автономном режиме

В местах, в которых не следует выполнять или принимать вызовы, можно по-прежнему пользоваться календарем, списком контактов и автономными играми, если включить автономный режим. Выключайте телефон в местах, в которых запрещено использование мобильных телефонов, а также в местах, в которых он может вызвать помехи или быть опасным.

Нажмите клавишу включения и выберите **Автономный**.

Если включен автономный режим, соединение с сотовой сетью закрывается. Все радиочастотные сигналы между телефоном и сотовой сетью блокируются. При попытке отправить сообщение оно помещается в папку "Исходящие" и отправляется только при включении другого режима.

Телефон может также использоваться без SIM-карты. Выключите телефон и извлеките SIM-карту. При включении устройства активируется автономный режим.



**Важное замечание:** В режиме "Автономный" устройство невозможно использовать для отправки и приема вызовов, а также для работы с другими


функциями, требующими подключения к сотовой сети. Сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи, номер которой запрограммирован в памяти устройства. Для совершения вызовов необходимо сначала выбрать другой профиль.

Автономный режим позволяет подключиться к сети Wi-Fi, например, для чтения сообщений электронной почты или просмотра интернет-страниц. Можно также использовать Bluetooth.

Помните о необходимости соблюдения всех применимых требований техники безопасности.

## Поиск в телефоне и в Интернете

Можно выполнять поиск различных элементов, таких как сообщения, изображения, файлы, музыкальные файлы или видеоклипы, которые хранятся на телефоне, а также осуществлять поиск в Интернете.

- 1 Выберите  > **Офис** > **Поиск**.
- 2 Начните ввод ключевого слова для поиска и выберите его из предлагаемых вариантов.
- 3 Для выполнения поиска в Интернете выберите ссылку на поиск в Интернете в конце списка результатов поиска и убедитесь в наличии активного интернет-соединения.

При первом поиске в Интернете пользователю предлагается выбрать систему поиска по умолчанию в списке региональных систем.



**Совет.** Вы можете добавить виджет поиска на главный экран. Коснитесь пустой области на главном экране и удерживайте палец, затем выберите **Добавить виджет** и виджет поиска в списке.



# Мой стиль

## Режимы

### О режимах

 Выберите  > **Параметры и Режимы**.

Телефон Vertu Constellation может работать в различных режимах, которые можно активировать и настраивать для различных событий и сред. Часто используемые режимы **Обычный**, **Без звука** и **Автономный** отображаются на главном экране по умолчанию.

Можно также добавлять собственные режимы.

Настроить каждый режим можно следующим образом:

- Изменить сигналы вызова и сигналы уведомления о сообщении.
- Изменить громкость сигналов вызова и сигналов нажатия клавиш.
- Отключить сигналы нажатия клавиш и предупреждающие сигналы.
- Включить вибросигналы.
- Настроить произнесение имени вызывающего абонента.

### Настройка звуковых сигналов

Можно настроить звуковые сигналы телефона для каждого режима.


Выберите  > **Параметры** > **Режимы**.

- 1 Выберите требуемый режим.
- 2 Выберите **Настроить** и требуемую функцию.

### Отключение звука телефона

Если включить режим Без звука, звук всех мелодий звонка и уведомлений будет отключен.

На главном экране по умолчанию проведите вниз от области уведомлений,

затем выберите  и соответствующую функцию: Вкл., 30 мин, 1 час или 2 часа. Если выбран интервал времени, телефон возвращается в предыдущий режим по завершении периода времени.


### Изменение режима

Можно быстро изменять активный режим. Если на главном экране по умолчанию отображаются часы, выберите значок профиля рядом с часами, а затем выберите **Название режима**.

### **Создание нового режима**

Как добиться того, чтобы телефон был удобен для использования на работе, на учебе и дома? Можно создать новые режимы для различных ситуаций и назвать их соответствующим образом.

Выберите  > **Параметры** > **Режимы**.


Выберите  > **Создать** и задайте параметры режима.



**Совет.** Можно назначить мелодию сигнала вызова специально для данного режима. Выберите **Мелодия звонка**.

## Вызовы


### Вызов номера телефона

- 1 На главном экране выберите , чтобы открыть экранную клавиатуру, и введите номер телефона.

Для ввода символа "+", используемого для международных вызовов, дважды нажмите клавишу \*.


- 2 Для выполнения вызова нажмите клавишу вызова.
- 3 Для завершения вызова нажмите клавишу разъединения.



**Совет.** Для вызова контакта на главном экране выберите  и начните ввод имени контакта.

### Поиск контакта

Можно выполнить поиск контакта, сохраненного в списке контактов.

На главном экране выберите  и начните вводить фамилию или имя контакта. Кроме того, можно выполнить поиск по названию компании.

При вводе букв нажимайте соответствующую клавишу один раз. Например, для поиска компании Vertu введите **8, 3, 7, 8** и **8**.

### Вызов найденного контакта

Выберите контакт.

### Передача сообщения найденному контакту


Выберите и удерживайте контакт и в карточке контакта выберите **Сообщение**.

### Включение или отключение поиска контактов

На панели набора номера выберите  > **Поиск контакта** > **Вкл.** или **Откл.**

### Вызов контакта

Выберите  > **Контакты**.

- 1 Для поиска контакта выберите  и в поле поиска введите первые буквы или символы имени или фамилии.
- 2 Выберите контакт.
- 3 В карточке контакта выберите **Голосовой вызов**.

- 4 Если контакт имеет несколько номеров телефонов, выберите необходимый номер.

### Использование голосовых команд для выполнения вызова контакта

При эксплуатации мини-гарнитуры Bluetooth можно пользоваться приложением «Голосовые команды» для голосового ввода команд или выполнения вызова контактов с помощью голосовых меток.

Такие команды создаются телефоном автоматически.




**Совет.** При вводе контактов или редактировании голосовых команд не рекомендуется использовать слишком короткие или похожие названия для различных контактов или команд.

- 1 При использовании мини-гарнитуры Bluetooth с кнопкой нажмите и удерживайте нажатой кнопку мини-гарнитуры.
- 2 На дисплее появится сообщение **Говорите**, сопровождаемое коротким тональным сигналом. Четко произнесите имя контакта.
- 3 Телефон повторяет имя контакта, и на экране отображаются имя и номер. Для отмены голосового набора выберите **Выйти**.




**Совет.** Использование голосовых меток может быть затруднено, например, в шумном помещении или в момент опасности, поэтому не стоит полностью полагаться на функцию набора голосом.

### Прслушивание голосовой команды для контакта

- 1 При использовании мини-гарнитуры Bluetooth с кнопкой выберите контакт и  > **Инф. о голос.метке**.
- 2 Выберите сведения о контакте.



Если для имени сохранено несколько номеров телефона, можно произнести также и тип номера, например мобильный или стационарный.

### Отклонение вызова


При поступлении вызова выберите .

Чтобы отправить сообщение с уведомлением о причине, по которой Вы не можете ответить на вызов, выполните следующие действия.


### Отправка текстового сообщения при отклонении вызова

- 1 При поступлении вызова выберите  и измените сообщение.
- 2 Для передачи сообщения выберите .
- 3 Отклоните вызов.

## Редактирование стандартного текстового сообщения при отклонении вызова

Выберите  > **Параметры и Вызов > Вызов > Текст сообщения** и введите текст сообщения.



**Совет.** Можно включить автоматическую переадресацию отклоненных вызовов на голосовую почту или на другой телефонный номер (услуга сети).  
Выберите  > **Параметры и Вызов > Переадресация > Голосовые вызовы > Если занят > Включить > На голосовую почту или На другой номер.**

## Отключение звука вызова

Во время вызова можно отключить микрофон устройства.

Выберите значок отключения звука .


Белая подсветка клавиши меню становится красной и мигает, когда отключается микрофон.

## Ответ на ожидающий вызов


На вызов можно ответить во время выполнения другого вызова. Ожидающий вызов является услугой сети.

Нажмите клавишу вызова. Первый вызов будет переведен в режим удержания на линии.

### Включение, отключение или проверка состояния услуги

Выберите  > **Параметры и Вызов > Вызов > Ожидающий вызов > Включить, Отключить, или Проверить состояние.**

### Переключение между активным вызовом и вызовом в режиме удержания

Выберите  > **Переключить.**

### Завершение активного вызова

Нажмите клавишу разъединения.

### Завершение обоих вызовов




Выберите  > **Завершить все вызовы.**

## Организация конференции


Телефон позволяет подключить к конференции до шести участников (включая организатора конференции).

Конференц-вызовы являются услугой сети. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.





Видеоконференции не поддерживаются.

- 1 Вызовите первого участника конференции.
- 2 Для вызова нового участника выберите . Введите номер телефона или выберите  для выбора контакта. Первый вызов будет переведен в режим удержания на линии.
- 3 При ответе на новый вызов выберите  > **Конференция**.

### Подключение к конференции нового участника

Выполните вызов нового участника и выберите .

### Конфиденциальный разговор с участником конференции

- 1 Выберите  > **Показать участников**, участника и .
- 2 Конференция переводится в режим удержания на линии. В это время остальные участники продолжают разговаривать друг с другом.
- 3 Чтобы вернуться к конференции, выберите  > **Конференция**. Если к конференции подключено более трех участников, выберите .

### Отключение участника от конференц-вызова


Выберите  > **Показать участников**, участника и .

### Завершение активного конференц-вызова

Нажмите клавишу разъединения.


## Вызов часто используемых номеров

Можно быстро выполнить вызов друзей и родных, если назначить наиболее часто используемые телефонные номера цифровым клавишам телефона.

Выберите  > **Параметры** и **Вызов** > **Быстрый набор**.

### Назначение номера телефона цифровой клавише

- 1 Выберите цифровую клавишу, для которой необходимо назначить телефонный номер.

Клавиша 1 () зарезервирована для голосовой почты.

- 2 Выберите контакт из списка контактов.

## Удаление или изменение телефонного номера, назначенного для цифровой клавиши

Нажмите и удерживайте назначенную клавишу, а во всплывающем меню выберите **Удалить** или **Изменить**.

### Выполнение вызова

На главном экране выберите , выберите и удерживайте клавишу назначенного номера.

## Выполнение вызовов через Интернет

### Об Интернет-вызовах

Выполнять и принимать вызовы можно через Интернет. Службы интернет-вызовов могут поддерживать вызовы между компьютерами, мобильными телефонами, а также между устройством с поддержкой VoIP и обычным телефоном. Служба интернет-вызовов является услугой сети.

Некоторые поставщики услуг Интернет-вызовов позволяют выполнять бесплатные Интернет-вызовы. Сведения о предоставлении услуг и тарифах можно получить у поставщика услуг Интернет-вызовов.

Для выполнения или приема интернет-вызовов устройство должно находиться в зоне обслуживания сети Wi-Fi или подключено в режиме пакетной передачи данных (GPRS) в сети 3G. Необходима также подписка на службу интернет-вызовов.

### Установка услуги Интернет-вызовов

- 1 Загрузите виджет для установки услуги Интернет-вызовов.
- 2 Чтобы запустить установку, выберите виджет установки.
- 3 Следуйте инструкциям на экране.

Если услуга Интернет-вызовов установлена, в списке контактов отображается вкладка услуги.

### Выполнение Интернет-вызова



При наличии подписки на услугу Интернет-вызовов вызов можно выполнить из списка друзей или из списка контактов.

Выберите  > **Контакты**.

### Выполнение вызова контакта в списке друзей

- 1 Откройте вкладку услуги Интернет-вызовов и выполните вход.
- 2 Выберите контакт в списке друзей, а затем выберите **Интернет-вызов**.

### Выполнение интернет-вызова номера телефона

- 1 На главном экране выберите  и введите номер.
- 2 Выберите  и соответствующий параметр для выполнения Интернет-вызова.




### Вызов последнего набранного номера

В журнале вызовов отображаются сведения о входящих и исходящих вызовах. Благодаря этому можно с легкостью перезвонить абоненту, который не ответил на вызов. Просто откройте журнал вызовов, чтобы быстро выбрать необходимый номер.

На главном экране выберите  >  и номер или контакт.

### Запись телефонного разговора

Телефонные разговоры можно записывать.


- 1 Во время активного голосового вызова выберите  > **Мультимедиа** > **Диктофон**.
- 2 Чтобы начать запись, выберите .
- 3 Для прекращения записи выберите . Аудиоклип автоматически сохраняется в папке Аудиофайлы приложения Файлы.

Во время записи оба участника регулярно слышат тональный сигнал.

### Отключение звука

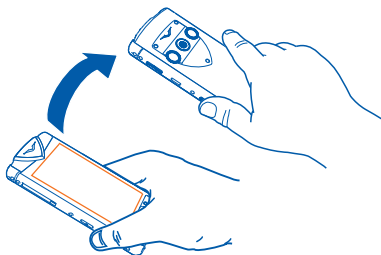
Если телефон звонит, а Вы не хотите, чтобы Вас беспокоили, можно перевернуть телефон, чтобы отключить звук мелодии звонка.

### Включение функции отключения звука

Выберите  > **Параметры** и **Телефон** > **Параметры сенсора** > **Вызовы без звука** > **Включены**.

Если телефон издает сигнал вызова, переверните его экраном вниз.








## Просмотр неприятых вызовов

На главном экране можно просмотреть, когда были пропущены вызовы. Для просмотра телефонного номера выберите **Показать**. Отображается имя вызывающего абонента, если он сохранен в списке контактов.

Информация о пропущенных и принятых вызовах сохраняется в журнале только в том случае, если это поддерживается сетью и если телефон включен и находится в зоне действия сети.


### Обратный вызов контакта или номера

Выберите контакт или номер.


Для просмотра списка пропущенных вызовов на главном экране выберите , чтобы открыть режим набора, выберите  и откройте вкладку пропущенных вызовов .

## Вызов голосовой почты

Если на вызов невозможно ответить, их можно переадресовать на голосовую почту, где звонившие абоненты могут оставить сообщение. Голосовая почта является услугой сети.

На главном экране выберите , затем выберите и удерживайте **1**.

### Изменение номера телефона голосовой почты

- 1 Выберите  > **Параметры и Вызов > Автоответчик**.
- 2 Выберите и нажмите почтовый ящик, а затем выберите **Изменить номер**.
- 3 Введите номер, предоставленный поставщиком услуг, затем выберите **ОК**.

## Переадресация вызовов на номер голосовой почты или другой номер телефона

Если нет возможности ответить на вызовы, можно их переадресовать на номер голосовой почты или другой номер телефона.

Выберите  > **Параметры и Вызов** > **Переадресация** > **Голосовые вызовы**.

Переадресация вызовов является услугой сети. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

### Переадресация всех голосовых вызовов на номер голосовой почты

Выберите **Все голосовые вызовы** > **Включить** > **На голосовую почту**.

### Переадресация всех вызовов на другой номер телефона

- 1 Выберите **Все голосовые вызовы** > **Включить** > **На другой номер**.
- 2 Введите номер или выберите **Найти**, чтобы найти номер, сохраненный в списке контактов.

Одновременно может быть активно несколько функций переадресации, например **Если занят** и **Если не отвечает**.

Значок  на главном экране означает переадресацию всех вызовов.

Функции запрета вызовов и переадресации вызовов нельзя включить одновременно.

## Запрет исходящих и входящих вызовов

Иногда необходимо запретить вызовы, которые могут быть сделаны или получены с помощью телефона. С помощью запрета вызовов (услуга сети) можно, например, ограничить все исходящие международные вызовы или входящие вызовы, находясь за границей.

Выберите  > **Параметры и Вызов** > **Запрет вызовов**.

Для изменения настроек необходимо получить у поставщика услуг пароль запрета вызовов.

### Запрет исходящих вызовов

- 1 Если установлена служба интернет-вызовов, выберите **Запрет мобильных вызовов**.
- 2 Для запрета всех исходящих или международных вызовов выберите **Исходящие вызовы** или **Международные вызовы**. Для запрета международных вызовов, но разрешения вызовов в свою страну выберите **Международные вызовы не в свою страну**.

- 3 Выберите **Включить**. Запрет вызовов влияет на все вызовы, выполняемые с телефона Vertu. Доступность всех или некоторых функций запрета исходящих вызовов определяется SIM-картой или поставщиком услуг.

### **Запрет входящих вызовов**

- 1 Если установлена служба интернет-вызовов, выберите **Запрет мобильных вызовов**.
- 2 Для запрета всех входящих или международных вызовов при выездах за границу выберите **Входящие вызовы** или **Входящие вызовы при роуминге**.
- 3 Выберите **Включить**. Доступные функции могут отличаться в зависимости от SIM-карты.

### **Запрет анонимных Интернет-вызовов**

Выберите **Запрет интернет-вызовов > Запрет анонимных вызовов > Включен**.

### **Разрешение вызовов только с определенных номеров**

Можно разрешить вызовы только членов семьи или номеров телефонов других важных для Вас людей и заблокировать все остальные номера телефонов.



Выберите  > **Контакты** и  > **Номера на SIM-карте** > **Разрешенные номера**.


Некоторые SIM-карты не поддерживают функцию разрешенных номеров. Необходимо получить PIN2-код у поставщика услуг.

### **Включение функции разрешенных номеров**

Выберите  > **Вкл. разрешенные номера**. Введите PIN2-код.

### **Выберите людей, вызовы которых разрешены.**

- 1 Выберите  > **Новый контакт на SIM**.
- 2 Введите PIN2-код.
- 3 Введите имя контакта и номер телефона, вызов которого разрешен, затем выберите .

Для добавления контакта из списка контактов в список разрешенных номеров выберите  > **Добавить из "Контактов"** и контакт.

Для отправки текстового сообщения контакту, сохраненному на SIM-карте, при включенной функции разрешенных номеров необходимо добавить в список разрешенных номеров номер центра текстовых сообщений.

## Контакты

### О контактах



Выберите > **Контакты**.

Можно сохранить и упорядочить номера телефонов, адреса и другую контактную информацию своих знакомых. Для облегчения связи с самыми важными контактами можно добавить их в избранное.

### Сохранение телефонных номеров и почтовых адресов

В списке контактов можно сохранять телефонные номера друзей, почтовые адреса и другие сведения о контактах.

Выберите > **Контакты**.

#### Добавление контакта в список контактов

- 1 Выберите .
- 2 Выберите сведения контакта, заполните поле и выберите .
- 3 Добавив все сведения, выберите .

#### Изменение сведений о контакте

- 1 Выберите контакт, а затем выберите .
- 2 Выберите сведения контакта, измените информацию и выберите .
- 3 Изменив все необходимые сведения, выберите .

#### Добавление сведений в карточку контакта

Выберите контакт, > и необходимые сведения контакта.

### Сохранение номера из принятого вызова или сообщения


При получении вызова или сообщения от человека, номер которого еще не сохранен в списке контактов, можно сохранить номер в новой или существующей записи списка контактов.

#### Сохранение номера из принятого вызова

- 1 На главном экране выберите > и откройте вкладку **Принятые** .
- 2 Выберите и удерживайте номер телефона, затем во всплывающем меню выберите **Сохранить в "Контактах"**.

- 3 Выберите, требуется ли создавать новую запись списка контактов или обновить существующую.

### **Сохранение номера или адреса электронной почты из принятого сообщения**

- 1 Выберите  > **Сообщения**.
- 2 В списке **Разговоры** выберите и удерживайте сообщение, затем во всплывающем меню выберите **Сохранить в "Контактах"**.
- 3 Выберите, требуется ли создавать новую запись списка контактов или обновить существующую.

### **Быстрая связь с наиболее важными людьми**

Можно назначить наиболее важные контакты в качестве избранных. Избранные контакты находятся в верхней части списка Контакты, поэтому с ними можно быстро связаться.

Выберите  > **Контакты**.

#### **Назначение контакта в качестве избранного**

Выберите и удерживайте контакт, а во всплывающем меню выберите **Добавить в Избранные**.


#### **Удаление контакта из списка избранных**

Выберите и удерживайте контакт, а во всплывающем меню выберите **Удалить из "Избранных"**. Контакт не удаляется из стандартного списка контактов.

### **Добавление изображения для контакта**

Хотите сразу же понять, кто Вам звонит? Добавьте фотографию для конкретного контакта.

Выберите  > **Контакты**.

- 1 Выберите контакт.
- 2 Выберите  рядом с именем контакта, затем выберите **Добавить изображение**.
- 3 Выберите изображение в папке Галерея. Можно также коснуться снять новую фотографию и выбрать ее.


#### **Изменение или удаление изображения**

Выберите изображение и во всплывающем меню выберите **Изменить изображение** или **Удалить изображение**.

## Назначение сигнала вызова контакту


Хотите слышать, что Вам звонит определенный человек? Можно назначить мелодию сигнала вызова именно для этого человека.

Выберите  > **Контакты**.

- 1 Выберите контакт, а затем выберите .
- 2 Выберите **Мелодия звонка** и мелодию сигнала вызова.

## Передача контактной информации с помощью функции "Моя карта"



Функция Моя карточка представляет собой электронную визитную карточку. Функция Моя карточка позволяет передавать контактную информацию пользователя другим абонентам.

Выберите  > **Контакты**.

### Передача контактной информации в виде визитной карточки

- 1 Выберите и удерживайте **Моя карточка**, во всплывающем меню выберите **Отправить как карту конт..**
- 2 Выберите способ отправки.






### Изменение контактной информации функции "Моя карта"

- 1 Выберите **Моя карточка**.
- 2 Выберите  и сведения для изменения.
- 3 Для добавления дополнительных сведений о себе выберите .

## Создание группы контактов

После создания групп контактов можно одновременно передавать сообщения нескольким адресатам. Например, можно объединить членов семьи в одну группу.


Выберите  > **Контакты**.

- 1 Перейдите на вкладку  и выберите  > **Новая группа**.
- 2 Введите имя группы и выберите **ОК**.
- 3 На вкладке  выберите группу и  > **Добавить в группу**.
- 4 Отметьте контакты для добавления в группу и выберите .

## Передача сообщения группе людей

Хотите быстро передать сообщение всем членам своей семьи? Если назначить родственников в одну группу, сообщение можно передать всем им одновременно.

Выберите  > **Контакты**.

- 1 Перейдите на вкладку .
- 2 Выберите и удерживайте выбранным заголовок группы, а во всплывающем меню выберите **Новое сообщение**.

## Копирование контактов с SIM-карты на телефон

Если контакты хранятся на SIM-карте, их можно скопировать на телефон. К контактам, сохраненным на телефоне, можно добавить больше информации, например дополнительные номера телефонов, адреса или изображения.




Выберите  > **Контакты**.

Выберите  > **Номера на SIM-карте** > **Скопир. все в телефон**.

## Office Communicator

### *Настройка приложения Office Communicator*

С помощью приложения Office Communicator можно синхронизировать контакты приложения Communicator на компьютере, чтобы общаться с коллегами по всему миру и видеть их состояние доступности.

- 1 Выберите  > **Контакты** и , чтобы открыть приложение Communicator, затем выберите  > **Параметры**.
- 2 Введите имя пользователя и пароль.
- 3 Введите интернет-адрес сервера Communicator Web Access и укажите, следует ли использовать Интернет или службу протокола беспроводных приложений (Wireless Application Protocol — WAP) для установления соединения.



В случае удачного выполнения синхронизации с использованием указанных настроек выполняется автоматический вход в приложение и синхронизация контактов Communicator с компьютером.

При использовании данной услуги или загрузке содержимого может потребоваться передача большого объема данных (может взиматься плата).

Некоторые услуги могут быть доступны не во всех странах и могут предоставляться не на всех языках. Предоставление услуг зависит от сети.

Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

### **Использование приложения Office Communicator**

Выберите  > **Контакты** и , чтобы открыть приложение Communicator.

#### **Вход в приложение Office Communicator**


Выполните вход в соответствии с указаниями. Выполняется подтверждение настроек и повторная синхронизация контактов Communicator.

Если Вы незнакомы с приложением Communicator, выберите  > **Help**.

#### **Связь с контактом**

- 1 Выберите контакт и выберите отправку контакту мгновенного сообщения или сообщения электронной почты.
- 2 Введите и отправьте сообщение.

#### **Добавление контакта**

- 1 В сеансе беседы выберите  > **Invite someone**.
- 2 Введите слово для поиска и выберите один из предложенных вариантов.


#### **Изменение доступности**

- 1 Выберите стрелку вниз рядом со своим именем в верхней части списка контактов приложения Communicator.
- 2 Выберите текущее состояние доступности, например **Занят**, чтобы указать, что Вы находитесь на совещании. Цвет контакта изменяется соответствующим образом.



## Обмен сообщениями

### О сообщениях

Выберите  > **Сообщения**.

Можно передавать и принимать различные типы сообщений:


- Текстовые сообщения
- звуковые сообщения;
- мультимедийные сообщения, содержащие изображения и видеоклипы;
- групповые сообщения.




В приложении «Сообщения» основное внимание уделяется разговорам, поэтому можно легко просматривать беседы с каждым пользователем. Для обмена сообщениями требуется поддержка сети.



**Совет.** Можно быстро отправлять сообщения избранным контактам в виджете контактов на главном экране. Выберите контакт, затем выберите **Сообщение**.

### Передача сообщения

Выберите  > **Сообщения**.

- 1 Выберите .
- 2 Чтобы выбрать адресата из списка контактов, выберите **Кому**. Для ввода телефонного номера получателя вручную введите номер в поле Кому.
- 3 Чтобы добавить изображение, видеоклип или аудиоклип в качестве вложения, выберите .
- 4 Выберите .

Передача сообщения с вложением может стоить дороже, чем отправка обычного текстового сообщения. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Можно отправлять текстовые сообщения, количество символов в которых превышает предел, установленный для одного сообщения. Более длинные сообщения передаются в двух и более сообщениях. Поставщик услуг может начислять соответствующую оплату.


Символы с надстрочными знаками и другими метками, а также символы некоторых языков занимают больше места. В результате общее количество символов, которое можно отправить в одном сообщении, уменьшается.

Если размер объекта, вложенного в мультимедийное сообщение, слишком велик для передачи, устройство автоматически уменьшит его.

Прием и отображение мультимедийных сообщений возможны только в том случае, если устройство является совместимым. На различных устройствах сообщения могут отображаться по-разному.


## Передача сообщения контакту






Выберите  > **Контакты**.

- 1 Для поиска контакта выберите  и в поле поиска введите первые буквы или символы имени или фамилии.
- 2 Выделите и удерживайте контакт, затем во всплывающем меню выберите **Отправить сообщение**.
- 3 Если контакт имеет несколько номеров телефонов, выберите необходимый номер.



## Передача звукового сообщения

Можно записать аудиоклип и отправить его в виде звукового сообщения.

Выберите  > **Сообщения**.

- 1 Выберите  > **Новое сообщение** > **Звуковое сообщение**.
- 2 Для записи сообщения выберите .
- 3 Чтобы выбрать получателя из списка контактов, выберите  > **Добавить адресата**. Чтобы вручную ввести номер телефона получателя, введите номер в поле Кому и выберите .
- 4 Выберите .



**Совет.** Чтобы добавить существующий аудиоклип в качестве вложения к сообщению, выберите  >  и требуемый аудиоклип.

Чтобы добавить новый аудиоклип, выберите  >  и запишите новый клип.


## Чтение полученного сообщения

При получении сообщения на главном экране отображается уведомление. Сообщение можно открыть непосредственно на главном экране.

Чтобы открыть сообщение, выберите **Показать**.

По умолчанию сообщение открывается на экране разговора. Экран разговора содержит все сообщения, переданные определенному контакту и полученные от него. Если Вы получили сообщения от нескольких контактов, сообщения открываются в списке Разговору.



## Чтение сообщения позднее

- 1 Выберите  > **Сообщения**.
- 2 Выберите разговор, содержащий сообщение.
- 3 Выберите сообщение.

## Ответ на полученное сообщение


- 1 Выберите .
- 2 Введите ответ и выберите .

## Пересылка сообщения

- 1 Выберите  > **Переслать**.
- 2 Измените сообщение, если это необходимо, и выберите .


## Сохранение полученного мультимедийного элемента

В мультимедийном сообщении выберите и удерживайте элемент, затем во всплывающем меню выберите **Сохранить**.

Элемент можно просматривать в соответствующем приложении. Например, для просмотра сохраненных изображений выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.




## Просмотр разговора

Переданные определенному контакту и принятые от него сообщения можно просматривать в одном окне и продолжать разговор из этого окна.

Выберите  > **Сообщения**.

Выберите контакт в списке Разговоры. Отображается разговор и все переданные контакту или принятые от него сообщения.

## Ответ на сообщение в режиме разговора

- 1 Выберите поле ввода текста и введите сообщение.
- 2 Чтобы добавить вложение, выберите .
- 3 Чтобы добавить получателей, выберите  > **Добавить адресата**.
- 4 Для передачи сообщения выберите .



Сообщение передается на номер контакта, который использовался в последний раз.

При передаче нового сообщения оно добавляется в текущий разговор. Если сеанс разговора не существует, создается новый.

При открытии принятого сообщения с главного экрана по умолчанию сообщение открывается на экране разговора с определенным контактом.

## Прослушивание текстового сообщения

Телефон можно настроить на чтение сообщений вслух.


- 1 Выберите  > **Сообщения**.
- 2 Выберите  > **Просмотреть папки** > **Входящие**.
- 3 Выберите и удерживайте сообщение, затем во всплывающем меню выберите **Слушать**.

Выберите  > **Параметры** > **Телефон** > **Произнести**.


### Изменение языка

Выберите **Язык** и язык.

### Загрузка дополнительного языка

Выберите  > **Скачать языки**.

### Изменение голоса

Выберите . Для прослушивания голоса выберите и удерживайте голос и выберите **Воспроизвести голос**.

## Изменение языка

Можно изменить язык интерфейса телефона и язык написания сообщений и электронной почты. Можно также включить режим интеллектуального ввода текста.

Выберите  > **Параметры** и **Телефон** > **Язык**.

### Изменение языка телефона

Выберите **Язык телефона**.

### Изменения языка ввода

Выберите **Язык ввода**.

### Включение интеллектуального ввода текста

Выберите **Словарь** и соответствующую функцию.



**Совет.** Для доступа к параметрам функции Swype выберите **Параметры** > **Телефон** > **Swype**. Затем при необходимости можно изменить параметры языка и интеллектуального ввода текста.

Режим интеллектуального ввода текста применяется только к тексту, вводимому путем касания клавиш, а не к тексту, вводимому путем проведения пальцем по буквам.

# Почта

## О почте

Выберите  > Почта.

Устройство Vertu Constellation позволяет настроить одну из учетных записей электронной почты в качестве почтового ящика «Почта Exchange». Это позволяет мобильному устройству получить доступ к почте, календарю, контактам и заданиям учетной записи с возможностью полной синхронизации содержимого.


Во время настройки электронной почты пользователю задается вопрос, следует ли использовать корпоративную учетную запись в качестве почтового ящика «Почта Exchange». Если пользователь отказывается, ему предлагается список альтернативных почтовых служб. Если пользователь выберет **Vertu.Me** в списке, в качестве почтового ящика «Почта Exchange» будет использоваться почтовый ящик @vertu.me.

Кроме того, можно выбрать **Другое**, ввести адрес электронной почты или пароль и при наличии совместимости с поставщиком услуг выбрать **Exchange ActiveSync** вместо **POP/IMAP**.

После применения к почтовому ящику «Почта Exchange» системы защиты пользователю предлагается ввести код блокировки, который необходимо запомнить.

После создания почтового ящика в процессе начальной настройки учетной записи непрочитанные сообщения автоматически отображаются в виджете почты Vertu на главном экране, расположенном справа от главного экрана по умолчанию. Коснитесь верхней строки виджета для перехода к входящим сообщениям.

При необходимости можно добавлять другие почтовые ящики. Для каждого следующего создаваемого почтового ящика необходимо добавлять виджет почты Vertu на настраиваемый главный экран по своему выбору. Выберите виджет электронной почты с одной строкой или с тремя строками.

 **Совет.** Почта содержит интерактивные элементы. Например, выберите и удерживайте сообщение для появления всплывающего меню, позволяющего удалить или отметить сообщение, а также перейти к другой папке.

## Настройка почтового ящика

Устройство Vertu Constellation позволяет использовать несколько активных почтовых ящиков различных почтовых служб. Однако почтовый ящик «Почта Exchange» может быть только один.

Выберите  > **Почта**.

### **Добавление почтового ящика**

1 При первом открытии приложения **Почта** отображается запрос на создание почтового ящика. Следуйте инструкциям на экране.

Чтобы добавить почтовый ящик позже, выберите **Почта > Новый п/я**.

2 выбор поставщика услуг почты.

3 Введите адрес и пароль, а также другую запрашиваемую информацию.

После выполнения подтверждения открывается почтовый ящик.

Для каждого создаваемого почтового ящика необходимо добавить виджет почты с одной строкой или с тремя строками на настраиваемый главный экран по своему выбору. Для быстрого открытия почтового ящика выберите строку заголовка виджета.

### **Удаление почтового ящика**

1 Выберите  > **Удалить п/я** и почтовый ящик для удаления.

2 Подтвердите удаление в появившемся запросе.

3 При необходимости удалите почтовый виджет с главного экрана.

Вы можете просматривать содержимое папок почтовых ящиков, но эта возможность зависит от типа почтового ящика.


### **Просмотр папок «Почта Exchange»**

1 Если учетная запись открыта, выберите **Входящие**. Появится список учетных записей почты и папок.


2 Выберите **Папки**. Появится список всех папок в учетной записи «Почта Exchange».

3 Выберите папку. Учетная запись синхронизирует и загружает сообщения в этой папке.

### **Просмотр настроек учетной записи почты**

1 Если учетная запись открыта, выберите  > **Параметры** и поставщика услуг электронной почты.

2 Просмотрите настройки.

3 Выберите , чтобы закрыть окно и вернуться к почтовому ящику.

### **Настройка почтового ящика «Почта Exchange»**

Можно настроить одну из учетных записей электронной почты в качестве почтового ящика «Почта Exchange», что позволяет просматривать почту, календарь, контакты и задачи учетной записи посредством мобильного

устройства, а также обеспечивает возможность полной синхронизации содержимого.

Приложение "Почта Exchange" можно установить только в том случае, если в Вашей компании функционирует сервер Microsoft Exchange. Кроме того, администратор ИТ-отдела должен активировать Microsoft Exchange ActiveSync для Вашей учетной записи.




Это устройство может поддерживать связь с серверами со службой Microsoft Exchange ActiveSync. Предоставление вам этого устройства не дает вам никаких прав на какую-либо интеллектуальную собственность Microsoft, будь то серверное ПО или устройство, доступ к которому можно получить с помощью этого устройства, а также права использовать службу Microsoft Exchange ActiveSync не с этого устройства.

Прежде чем приступить к настройке приложения "Почта Exchange", убедитесь в наличии следующих данных:

- корпоративный почтовый адрес;
- имя сервера Exchange (обратитесь в ИТ-отдел компании);
- сетевое имя домена (обратитесь в ИТ-отдел компании);
- офисный сетевой пароль.

В зависимости от конфигурации сервера Exchange может потребоваться ввод дополнительных сведений. Если Вам неизвестны правильные данные, обратитесь в ИТ-отдел компании. Возможно, для функционирования приложения «Почта Exchange» обязательно использование кода блокировки телефона. Синхронизация выполняется автоматически с интервалами, настроенными для учетной записи "Почта Exchange". Синхронизируется только содержимое, указанное при настройке этой учетной записи. Чтобы синхронизировать дополнительное содержимое, измените параметры приложения "Почта Exchange".

Если почтовый ящик «Почта Exchange» не был создан в ходе первоначальной настройки после регистрации, выполните следующее:

- 1 Выберите  > **Почта и Новый п/я**.
- 2 Выберите **Да** при появлении запроса о необходимости настройки корпоративной учетной записи «Почта Exchange».
- 3 Введите сведения о себе, включая домен, затем нажмите .
- 4 После подключения телефона к серверу введите адрес сервера и нажмите .
- 5 Выберите **ОК** после чтения рекомендаций о синхронизации контактов только одной учетной записи. Выберите функцию или функции, которые необходимо синхронизировать, затем выберите **Далее**.


- 6 Для сохранения существующих контактов в телефоне выберите **Сохранить в телеф.**. Для удаления существующих контактов выберите **Удалить в телефоне**.
- 7 После выполнения подтверждения создается почтовый ящик. В рамках защиты PIM пользователю будет предложено ввести код блокировки, который также потребуется ввести для включения или пробуждения телефона.
- 8 Чтобы почтовый ящик отображался в виджете, добавьте для него виджет Почта с одной строкой или с тремя строками на настраиваемый главный экран по своему выбору и выберите почтовый ящик «Почта Exchange» в ответ на запрос после создания виджета.

## Синхронизация почтового ящика

Выберите  > Почта.

В почтовом ящике ActiveSync «Почта Exchange», синхронизация почты, календаря, контактов и задач осуществляется в соответствии с настройками Диспетч. личных данных. Если выбран какой-либо иной тип почтового ящика, выполняется только синхронизация почты.

### Изменение настроек синхронизации почтового ящика

- 1 Выберите  > **Параметры**.
- 2 Выберите необходимый почтовый ящик.
- 3 Проверьте существующие настройки и измените их при необходимости.
- 4 Если установлен почтовый ящик **Exchange ActiveSync**, выберите **Диспетч. личных данных** для изменения настроек синхронизации почты, календаря, контактов и задач.

## Чтение сообщения

Телефон можно использовать для чтения почты и создания ответных сообщений.

Выберите  > Почта.

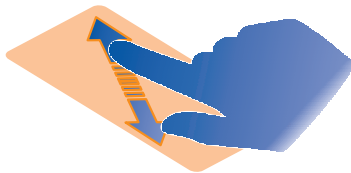
### Чтение сообщения

Выберите сообщение электронной почты.



**Совет.** Для увеличения или уменьшения масштаба поместите два пальца на экран и разведите или сведите их.





### Открытие и сохранение вложения

Выберите вложение и соответствующий параметр. Если присутствует несколько вложений, можно сохранить их одновременно.

### Создание ответного сообщения

Выберите ☰ > **Ответить**.

### Пересылка сообщения

Выберите ☰ > **Переслать**.



**Совет.** Если в сообщении электронной почты содержится веб-адрес, который необходимо открыть в браузере телефона, выберите этот адрес.



**Совет.** Для открытия следующего или предыдущего сообщения используйте значки стрелок.

## Передача почты

Вы можете создавать и отправлять сообщения электронной почты и вкладывать в них файлы.

Выберите ☰ > **Почта** и почтовый ящик.

- 1 Выберите ✉.
- 2 Вводите адрес электронной почты. Для добавления получателя из списка контактов выберите «Кому» или «Копия». Чтобы добавить поле «Скрытая копия», выберите ☰ > **Поля других адресатов** > **Показать скрыт. копии**.
- 3 Чтобы добавить вложение в сообщение электронной почты, выберите 📎.
- 4 Для отправки сообщения электронной почты выберите ✉.

## Открытие почты с главного экрана

После добавления почтового ящика в виджет почты Vertu пользователь незамедлительно получает доступ к последним непрочитанным сообщениям.

Виджет почты Vertu по умолчанию создается на главном экране справа от главного экрана по умолчанию. Первый почтовый ящик, созданный во время настройки электронной почты, автоматически добавляется в этот виджет.

Процедура, приведенная далее, применяется при добавлении виджета почты после создания первого почтового ящика.

### **Добавление почтового ящика в виджет электронной почты**

- 1 Добавьте виджет почты Vertu, который может быть с одной строкой или с тремя строками, на настраиваемый главный экран.
- 2 Выберите почтовый ящик из существующих или создайте новый.
- 3 При выборе существующего почтового ящика перейдите к следующему действию. При создании нового почтового ящика пользователю необходимо указать адрес и пароль почтового ящика при появлении запроса.
- 4 Почтовый ящик ассоциируется с виджетом. Для перехода к входящим сообщениям выберите строку заголовка.



**Совет.** Для просмотра других сообщений выполните прокрутку вниз.

### **Удаление виджета почты с главного экрана**

Выберите и удерживайте виджет, затем выберите



**Совет.** Удаление виджета не приводит к удалению ассоциированного почтового ящика. Для удаления почтового ящика выберите > **Почта**, выберите и удерживайте почтовый ящик и выберите **Удалить п/я**.

# Календарь

## О календаре

 Выберите  > **Календарь**.



С календарем устройства можно выполнить следующие операции:


- Упорядочение расписания
- Добавление напоминаний о годовщинах и других важных событиях
- Обеспечение актуальности списка дел

Можно вести различные календари с расписанием личного и рабочего времени.

## Просмотр записей календаря на различных экранах

Записи календаря можно просматривать на различных экранах.




- 1 Выберите  > **Календарь**.
- 2 Выберите  и нужный вид.
- 3 Проведите по экрану влево или вправо, чтобы перейти к необходимому дню, неделе или месяцу.

 **Совет.** Коснитесь места на карте двумя пальцами и раздвиньте пальцы, чтобы увеличить масштаб просмотра. Для уменьшения масштаба сдвиньте пальцы.

## Добавление задачи в список дел

В календарь можно добавлять задачи (дела), которые могут быть связаны с любым важным объектом. Например, при наличии определенного срока выполнения задачи установите напоминание.



Выберите  > **Календарь**.

- 1 Выберите **(Нажать для создания события)** или если записи уже существуют, нажмите на область под записью.
- 2 Выберите поле типа записи, , затем выберите **Дело** в качестве типа записи.
- 3 Заполните информационные поля.
- 4 Чтобы установить напоминание о задаче, выберите .
- 5 Выберите .

## Добавление записи в календарь

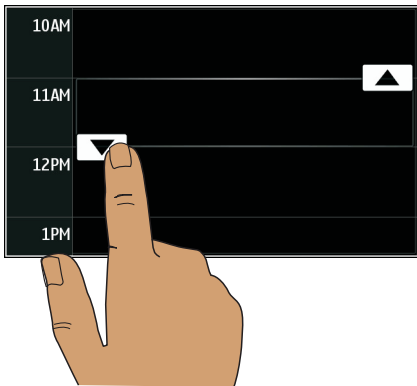
В календаре можно сохранить важные мероприятия в виде календарных записей.

Выберите  > **Календарь**.

- 1 Установите дату.
- 2 Выберите **(Нажать для создания события)** или если записи уже существуют, нажмите на область под записью.
- 3 Заполните информационные поля.
- 4 Для регулярного повтора события календаря выберите  и укажите интервал времени. Выберите **Повторять до** и введите дату завершения.
- 5 Выберите .



**Совет.** Вы также можете добавлять календарную запись в обзоре дня. Нажмите и удерживайте время начала события, и перетаскивайте стрелки для установки продолжительности события.





## Передача запроса о встрече

Вы можете создавать запросы встреч и отправлять их участникам.

Перед созданием и передачей нового запроса о встрече необходимо настроить почтовый ящик.



Выберите  > **Календарь**.

- 1 Откройте событие и выберите  > **Отправить** > **По электронной почте**.
- 2 Добавление участников встречи в качестве получателей запроса.
- 3 Для передачи запроса выберите .

## Напоминание о дне рождения

Можно добавлять памятки о днях рождения, юбилейных датах и других ежегодных событиях. Напоминания повторяются каждый год.

Выберите  > **Календарь**.




- 1 Установите дату.
- 2 Выберите **(Нажать для создания события)** или если записи уже существуют, нажмите на область под записью.
- 3 Выберите  и выберите **Годовщина** в качестве типа записи.
- 4 Заполните необходимые поля и выберите .

## Использование различных календарей с расписанием личного и рабочего времени



Можно вести несколько календарей. Создайте один календарь с рабочим расписанием, а другой с расписанием свободного времени.

Выберите  > **Календарь**.

### Создание нового календаря

- 1 Выберите  > **Календари** > .
- 2 Введите имя и выберите цветовое кодирование календаря.
- 3 Настройте видимость календаря. Если календарь скрыт, записи и напоминания календаря не отображаются на различных экранах приложения "Календарь" или на главном экране.
- 4 Выберите .

### Изменение настроек календаря

- 1 Выберите  > **Календари** и необходимый календарь.
- 2 Изменение имени, цвета и отображения.
- 3 Выберите .

### Добавление записи в определенный календарь

- 1 При добавлении события календаря выберите  и календарь.


2 Заполните необходимые поля и выберите ✓.

Цветовое кодирование показывает календари, к которым относятся соответствующие записи.

## Добавление местоположения к календарной записи

Если у Вас назначена встреча в незнакомом месте, можно добавить сведения о местоположении к записи календаря.

Выберите  > **Календарь**.

- 1 Выберите **(Нажать для создания события)** или если записи уже существуют, нажмите на область под записью.
- 2 Выберите  **Добавить местоположен.** и выберите местоположение с помощью приложения Карты. Можно также вручную задать местоположение в текстовом поле.
- 3 Выберите ✓.

## Связь

### Определение способа подключения телефона к Интернету

Телефон автоматически выполняет поиск и подключается к доступной известной сети, когда требуется подключение к сети. Выбор осуществляется на основании настроек подключения, если не применяются специальные настройки приложения.

Выберите  > **Параметры** и **Связь** > **Параметры**.

#### Использование мобильного соединения в режиме передачи данных

Выберите **Мобильные данные** > **Вкл.**

#### Использование мобильного соединения в режиме передачи данных за границей

Выберите **Разрешить моб. данные** > **Везде**.

Использование мобильного подключения к Интернету при пребывании за границей может привести к значительному повышению стоимости передачи данных.

Можно также настроить телефон на использование подключения для передачи данных по каналу мобильной связи только при нахождении в домашней сети или в своей стране.

#### Использование только подключения Wi-Fi

Выберите **Мобильные данные** > **Откл.**

Точка доступа может быть предназначена для мобильного подключения в режиме передачи данных или подключения Wi-Fi.

Точки доступа можно упорядочить в списке назначений и определить порядок приоритета в этом списке.



**Пример:** Если точка доступа Wi-Fi обладает более высоким местом в списке назначений, чем точка доступа для передачи данных по каналу мобильной связи, телефон всегда будет сначала подключаться к точке доступа Wi-Fi, а затем к точке доступа для передачи данных по каналу мобильной связи, если сеть Wi-Fi недоступна.

#### Добавление новой точки доступа в список назначений

Выберите **Сетевые пункты назначен.** > **Точка доступа**.

#### Изменение приоритета точки доступа в списке назначений Интернета



1 Выберите **Сетевые пункты назначен.** > **Интернет**.

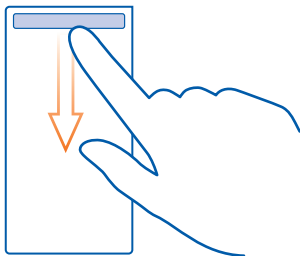
- 2 Выберите и удерживайте нажатой точку доступа, а во всплывающем меню выберите **Изменить приоритет**.
- 3 Коснитесь места в списке, в которое требуется переместить точку доступа.




## Wi-Fi

### О подключениях Wi-Fi


Выберите  > **Параметры и Связь** > **Wi-Fi**.

 **Совет.** Подключениями также можно управлять в меню состояния. Проведите вниз от области уведомлений и выберите **Wi-Fi**. Если Wi-Fi не отображается, выберите .




 **Совет.** Можно добавить виджет Wi-Fi  на главный экран. Для быстрого включения или отключения функции Wi-Fi выберите переключение в виджете. Для открытия приложения Wi-Fi выберите  в виджете. Функция Wi-Fi должна быть включена.

Приложение Wi-Fi отображает список доступных сетей и помогает подключаться к сетям Wi-Fi.

 **Важное замечание:** Используйте кодирование для увеличения безопасности подключения к беспроводной сети. Применение кодирования позволит снизить риск несанкционированного доступа к данным.

### Подключение к сети Wi-Fi дома


Чтобы сэкономить на передаче данных, подключитесь к домашней сети Wi-Fi при работе дома для доступа в Интернет с помощью телефона.

- 1 Чтобы открыть меню состояния, проведите вниз от области уведомлений. Если Wi-Fi не отображается, выберите .




- 2 Выберите **Wi-Fi** и домашнюю сеть Wi-Fi. Если домашняя сеть Wi-Fi защищена, введите пароль. Если домашняя сеть Wi-Fi скрыта, выберите **Другое (скрытая сеть)**, а затем введите имя сети (код набора услуг — SSID).

### Закрытие подключения к сети Wi-Fi


Проведите вниз от области уведомлений, а затем выберите .

### Подключение к сети Wi-Fi в пути

Подключение к сети Wi-Fi — это удобный способ доступа в Интернет, если Вы не дома. Подключайтесь к публичным сетям Wi-Fi в общественных местах, например в библиотеках или интернет-кафе.

- 1 Чтобы открыть меню состояния, проведите вниз от области уведомлений. Если Wi-Fi не отображается, выберите .
- 2 Выберите **Wi-Fi** и подключение, которое хотите использовать.

### Закрытие подключения к сети Wi-Fi

Проведите вниз от области уведомлений, а затем выберите .

## Bluetooth

### Канал связи Bluetooth

 Выберите  > **Параметры** > **Связь** > **Bluetooth**.

Можно установить беспроводное подключение к другим совместимым устройствам, например к телефонам, компьютерам, мини-гарнитурам и автомобильным комплектam.

Данное подключение можно использовать для передачи элементов с телефона, копирования файлов с совместимого ПК и печати файлов на совместимом принтере.

В устройствах с поддержкой технологии беспроводной связи Bluetooth для передачи информации используются радиоволны, поэтому прямая видимость между ними не требуется. Обязательным является следующее условие: устройства должны находиться на расстоянии не более 10 м друг от друга. Однако соединение может нарушить наличие препятствий (например стен), а также помехи от других электронных устройств.

Когда телефон заблокирован, возможны только подключения к разрешенным устройствам.



**Совет.** Подключениями Bluetooth также можно управлять в меню состояния. Чтобы открыть меню состояния, проведите вниз от области уведомлений и выберите **Bluetooth**. Если Bluetooth не отображается, выберите



### **Подключение к беспроводной мини-гарнитуре**

Использование беспроводной гарнитуры позволяет отвечать на вызовы, не держа телефон в руке, благодаря чему Вы можете освободить руки, чтобы, например, продолжать работать на компьютере во время разговора. Беспроводные мини-гарнитурные приобретаются отдельно.

Выберите  > **Параметры** > **Связь** > **Bluetooth**.

1 Для включения канала связи Bluetooth выберите **Bluetooth** > **Включен**

2 Включите мини-гарнитуру.

3 Откройте вкладку Сопряжен. устр-ва .

4 Выберите мини-гарнитуру.

Если мини-гарнитура не отображается в списке, для ее поиска выберите

 > **Новое сопряж. устройство**.

5 Может потребоваться ввод кода доступа. Более подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации мини-гарнитуры.

### **Отправка изображения или другого содержимого на другое устройство по каналу связи Bluetooth**

Для передачи изображений, видеоклипов, визитных карточек, записей календаря и иного содержимого на совместимые устройства друзей или на компьютер можно использовать канал связи Bluetooth.

Одновременно можно установить несколько соединений Bluetooth. Например, если подключена совместимая мини-гарнитура, одновременно можно также передавать файлы на другое совместимое устройство.

1 Выберите и удерживайте элемент, например изображение. Во всплывающем меню выберите **Отправить** > **По каналу Bluetooth**.

2 Выберите устройство для подключения. Если необходимое устройство не отображается, для его поиска выберите **Новый поиск**. При поиске отображаются устройства, которые используют функцию Bluetooth и находятся в доступном диапазоне.

3 Если для подключения к другому устройству требуется код доступа, введите его. На обоих устройствах должен быть введен заданный Вами код доступа. В некоторых устройствах используется фиксированный код доступа. Более подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации другого устройства.

Код доступа действителен только для текущего подключения.

### **Подключение автомобильного комплекта с использованием режима удаленного доступа к SIM-карте**

В режиме удаленного доступа к SIM-карте установленную в телефоне SIM-карту можно использовать через совместимый автомобильный комплект.

Выберите  > **Параметры** > **Связь** > **Bluetooth**.

Перед включением режима удаленного доступа к SIM-карте необходимо выполнить сопряжение телефона и аксессуара. Запустите функцию сопряжения автомобильного комплекта.

- 1 Для включения функции Bluetooth выберите **Bluetooth** > **Включен**.
- 2 Для включения режима удаленного доступа к SIM-карте выберите **Удаленный доступ к SIM** > **Включен**
- 3 Включите функцию Bluetooth автомобильного комплекта.

Если режим удаленного доступа к SIM-карте включен, на главном экране устройства отображается **Удаленный доступ к SIM**. Соединение с беспроводной сетью отключается, и Вы не сможете воспользоваться услугами или функциями SIM-карты, которые требуют подключения к сотовой сети.

Для совершения вызовов в режиме удаленного доступа к SIM-карте необходимо использовать совместимый подключенный аксессуар, например, автомобильный комплект.

В этом режиме устройство можно использовать только для вызова службы экстренной помощи.



### **Выключение режима удаленного доступа SIM**

Нажмите клавишу включения и выберите **Выйти из удален. SIM**.




### **Блокировка устройства**

Можно запретить устройствам подключаться по каналу Bluetooth к Вашему телефону.

Выберите  > **Параметры** > **Связь** > **Bluetooth**.

Перейдите на вкладку **Сопряжен. устр-ва**  , выберите и удерживайте устройство, которое необходимо заблокировать, и во всплывающем меню выберите **Заблокировать**.

### **Удаление устройства из списка заблокированных**

Перейдите на вкладку **Заблокир. устр-ва**   , выберите и удерживайте устройство, которое необходимо удалить из списка, и во всплывающем меню выберите **Удалить**.

В случае отклонения запроса на сопряжение от другого устройства выдается запрос о добавлении устройства в список заблокированных.

### **Защита телефона**

Если в телефоне включена функция Bluetooth, можно управлять обнаружением телефона и подключением к нему.

Выберите  > **Параметры** > **Связь** > **Bluetooth**.

### **Запрет на обнаружение телефона**

Выберите **Доступность телефона** > **Скрыт**.

Если телефон скрыт, другие устройства не могут обнаружить его. Однако сопряженные устройства по-прежнему могут подключаться к данному телефону.

### **Отключение функции Bluetooth**



Выберите **Bluetooth** > **Отключен**.

Не выполняйте сопряжение и не принимайте запросы на подключение от неизвестного устройства. Это помогает защитить телефон от вредоносного содержимого.

## **USB-кабель для передачи данных**

### **Копирование изображений или другого содержимого с телефона на компьютер и наоборот**


Для сохранения резервной копии и копирования изображений, видеоклипов и другого содержимого с телефона на компьютер или наоборот можно использовать USB-кабель для передачи данных.

- 1 Чтобы убедиться, что для функции Перед. м-файл. установлен режим USB, выберите  > **Параметры** и **Связь** > **USB** > **Перед. м-файл..**
- 2 С помощью совместимого кабеля USB  для передачи данных подключите телефон к совместимому компьютеру.  
Телефон отображается на компьютере в качестве переносного устройства. Если компьютер не поддерживает режим Перед. м-файл., используйте вместо него режим Накопитель.
- 3 Для копирования содержимого используйте диспетчер файлов.


### **Изменение режима USB**

Чтобы добиться наилучших результатов при копировании содержимого или синхронизации телефона с компьютером, при подключении к другим устройствам с помощью кабеля USB для передачи данных выбирайте правильный режим USB.

- 1 С помощью совместимого кабеля USB для передачи данных подключите телефон к компьютеру.
- 2 На телефоне проведите вниз от области уведомлений.
- 3 Выберите **USB** и одну из следующих функций:


 **PC Suite** — подключение телефона к совместимому компьютеру, на котором установлено приложение PC Suite. В этом режиме можно синхронизировать телефон с приложением PC Suite и использовать другие функции приложения PC Suite.


Этот режим включается автоматически при открытии приложения PC Suite.



 **Накопитель** — подключение телефона к совместимому компьютеру, на котором нет приложения PC Suite. Телефон будет определен как USB-устройство флэш-памяти. Можно подключить телефон к домашней или автомобильной стереосистеме или другим устройствам с разъемом для USB-накопителя.

При подключении к компьютеру в этом режиме некоторые приложения телефона могут быть недоступны.

Запоминающее устройство, установленное в данном телефоне, недоступно для других устройств.

 **Перед. м-файл.** — подключение телефона к совместимому компьютеру, на котором нет приложения PC Suite. В этом режиме следует передавать музыкальные файлы, защищенные с помощью технологии DRM (цифровое управление правами). Кроме того, в этом режиме можно подключать устройство к некоторым домашним развлекательным системам и принтерам.

 **Телефон как модем** — подключение телефона к совместимому компьютеру для использования в качестве беспроводного модема. Компьютер подключается к Интернету автоматически.

 **Совет.** Когда подключен кабель USB, можно изменить режим USB в большинстве режимов. В области уведомлений выберите .

## **Подключение устройства внешней памяти**



### **Подключение карты памяти**

- 1 Потребуется карта памяти с разъемом micro-USB.
- 2 Вставьте карту памяти в разъем micro-USB устройства Vertu Constellation. Она отобразится на экране телефона в виде дополнительного накопителя.

## Закрытие сетевого подключения

Если подключение к Интернету используется несколькими приложениями, можно воспользоваться приложением Диспетч. подключ. для закрытия некоторых или всех сетевых подключений.

Выберите  > **Параметры** и **Связь** > **Диспетчер подключен..**

На экране активных подключений в режиме передачи данных отображаются текущие подключения к сети.  указывает на мобильное соединение в режиме передачи данных,  — на подключение к сети Wi-Fi.

Выберите и удерживайте подключение, а во всплывающем меню выберите **Разъединить**.

### Просмотр информации о подключении

Выберите и удерживайте подключение, а во всплывающем меню выберите **Информация**.

Отображаются такие сведения, как объем переданных данных и длительность подключения.



**Совет.** На большинстве экранов для просмотра активных подключений проведите вниз от области уведомлений.

# Интернет

## Об интернет-браузере


 Выберите  > **Интернет**.

Читайте новости и посещайте избранные веб-узлы. С помощью интернет-браузера на телефоне можно просматривать веб-страницы в Интернете.

Для просмотра информации в Интернете необходимо настроить подключение к Интернету.

## Просмотр интернет-страниц

Выберите  > **Интернет**.

 **Совет.** При отсутствии тарифного плана с фиксированной платой, предлагаемого поставщиком услуг, можно использовать сеть Wi-Fi для подключения к Интернету в целях сокращения расходов по телефонному счету.

## Переход на веб-сайт

Выберите строку интернет-адреса, введите адрес и выберите .

## Поиск в Интернете

Выберите строку интернет-адреса, введите слово для поиска и выберите первый элемент в раскрывающемся меню под строкой интернет-адреса.

## Увеличение или уменьшение масштаба

Коснитесь экрана двумя пальцами, а затем сведите или разведите пальцы.

## Открытие нового окна браузера

Выберите  > .



## Переключение между окнами браузера

1 Выберите .

2 Проведите по экрану влево или вправо для выбора нужного окна.

Кэш-память - это область памяти, предназначенная для временного хранения данных. Для повышения безопасности при обращении к конфиденциальной информации или защищенным службам с использованием паролей очищайте кэш-память после каждого обращения или попытки обращения.

## Очистка кэш-памяти

Выберите  >  > **Секретность** > **Очистить дан. секретн.** > **Кэш**.

## Добавление закладки

Если Вы постоянно посещаете одни и те же Интернет-сайты, добавьте их в закладки, чтобы ускорить доступ к ним.

Выберите  > **Интернет**.

Во время просмотра выберите  > .

## Переход на сайт, добавленный в закладки

Выберите  и закладку.



## Подписка на веб-новости

Благодаря веб-новостям, также называемым новостями RSS или новостными ссылками, больше нет необходимости в регулярном посещении избранных веб-сайтов для просмотра обновлений. Вместо этого можно оформить подписку на веб-новости и автоматически получать ссылки на самое новое содержимое.



Выберите  > **Интернет**.

Веб-новости обычно обозначаются значком .

## Переход на страницу блога или сайта с веб-новостями

Выберите  >  и необходимую новость. Веб-новость добавляется в каталог виджетов.

## Доступ к зарегистрированным новостям

Выберите  >  и новость.

## Изменение, обновление, удаление или передача веб-новости

Выберите и удерживайте новость выбранной, а во всплывающем меню выберите необходимую функцию.

## Добавление новой веб-новости путем ввода ее интернет-адреса

На странице веб-новостей выберите  > **Новый веб-канал** и введите данные.

## Обновление всех веб-новостей


Выберите .

## Настройка автоматического обновления веб-новостей

Выделите и удерживайте новостную ссылку, а затем из всплывающего меню выберите **Изменить** > **Автообновление**.

При использовании веб-новостей рекомендуется отключать роуминг в случае нахождения за пределами домашней сети. Оператор сети может взимать плату




за пользование новостными каналами, и размер оплаты может значительно отличаться в зависимости от оператора. Выберите  > **Параметры** и **Связь** > **Параметры** > **Разрешить моб. данные**, а затем выберите необходимую функцию.

## Социальные сети

### О приложении Социальный центр



Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр** и выполните вход в необходимую службу социальной сети.

Приложение Social на Ovi помогает расширять возможности общения в социальных сетях. В случае регистрации в социальных сетях посредством приложения Социальн. можно выполнять следующие действия:

- Просматривать изменение состояния друзей, пользующихся различными услугами, на одном экране.
- Одновременно изменять собственное состояние в различных услугах.
- В любое время обмениваться фотографиями, снятыми с помощью камеры устройства.
- Обмениваться видеоклипами с друзьями.
- Связывать профили друзей в сети с контактной информацией в телефоне.
- Добавлять к своему состоянию информацию о местоположении.
- Добавлять события из календаря службы в календарь телефона.

Доступны только функции, поддерживаемые социальной сетью.

Для использования услуг социальных сетей требуется поддержка сети. Это может привести к передаче большого объема данных, за передачу данных может взиматься плата. Дополнительную информацию о стоимости услуг передачи данных можно получить у поставщика услуг.

Услуги социальных сетей предоставляются сторонними организациями, а не компанией Vertu. Проверьте настройки конфиденциальности используемой социальной сети, поскольку обмен данными может выполняться с широким кругом пользователей. Правила пользования социальной сетью распространяются на обмен данными в этой сети. Ознакомьтесь с правилами пользования сетью и ее настройками конфиденциальности.

### Просмотр обновлений состояния друзей на одном экране

После входа в социальную сеть с помощью приложения Социальн. можно просматривать обновления статусов друзей из всех сетей на одном экране. Для просмотра состояния каждого друга не требуется переключать различные приложения.

Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр**.

1 Выберите службу и выполните вход.

- 2 Выберите **Добавить социальную сеть**.
- 3 Выберите другую службу и выполните вход.
- 4 Выберите **Все операции**.  
Все новости служб, которые вы добавили, будут автоматически отображаться на экране.

## Размещение информации о своем состоянии в службах социальных сетей

С помощью приложения Социальный центр можно обновлять свое состояние в службах социальных сетей.

Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр**.

Введите в текстовое поле описание своего состояния для обновления.

## Связь между друзьями в сети и их контактной информацией

Можно привязать интерактивные профили друзей из служб социальных сетей к их контактной информации на телефоне. После привязки можно просматривать их контактную информацию непосредственно в приложении «Социальный центр», а также просматривать обновления их состояний в списке контактов.

Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр**.

- 1 Выберите изображение профиля друга в сети.
- 2 Во всплывающем меню выберите **Связать профиль с контактом**.
- 3 В списке контактов выберите контакт, с которым необходимо связать профиль.

## Просмотр обновлений состояния друзей на главном экране

При входе в социальные сети через Ovi by Nokia можно просматривать обновления состояния друзей в сети непосредственно на главном экране.

### Просмотр обновлений на главном экране

После входа в службу можно просмотреть обновления виджета Social.

### Открытие приложения Social с главного экрана

Выберите виджет Social. Если Вы зарегистрированы, открывается окно обновления состояния. Если Вы не зарегистрированы, откроется окно регистрации.

## Отправка изображения или видеоклипа в службу

Приложение Социальн. позволяет отправлять изображения и видеоклипы в социальные сети.

Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр** и выполните вход в службу социальной сети.

1 Выберите .

2 Выберите отправку изображения или видеоклипа.

3 Чтобы отметить отправляемый элемент, выберите его.

Максимальный полный размер изображений составляет 4 Мб, видеоклипов — 10 Мб.

4 При отправке одного изображения можно добавлять подпись и метку с комментарием к определенной области изображения.

Отправка видеоклипа возможна в том случае, если эта функция поддерживается службой социальной сети, также необходимо использовать подключение Wi-Fi.

5 Выберите .

## Съемка и отправка фотографии

1 Выберите .

2 Выберите функцию для отправки изображения с камеры.

3 Сделайте снимок.

4 Добавьте подпись или метку с комментарием к определенной области изображения.

## Добавление местоположения к обновлению состояния

С помощью приложения Social можно передавать друзьям информацию о своем местоположении, чтобы они смогли Вас найти.

Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр**.

1 Выберите поле ввода текста в верхней части экрана.

2 Добавьте свое местоположение. Для определения текущего местоположения и поиска расположенных рядом ориентиров устройство использует функцию GPS.

3 Если найдено несколько ориентиров, выберите один ориентир в списке.

Обмен местоположениями доступен, если эта функция поддерживается службой.

Перед началом обмена местоположениями всегда уделяйте особое внимание тому, кому именно будет передана данная информация. Ознакомьтесь с

настройками конфиденциальности в используемой социальной сети, так как существует вероятность обмена местоположениями с большой группой людей. Действующие условия использования социальной сети могут затрагивать обмен местоположениями со службой. Ознакомьтесь с условиями использования и политикой конфиденциальности службы и проявляйте должную осмотрительность при раскрытии сведений о своем местоположении или просмотре местоположения других пользователей.

## Общение с другом в социальной сети

Можно не просто комментировать действия друга, но также звонить ему или отправлять сообщения.

Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр**.


- 1 Выберите изображение профиля друга.
- 2 Во всплывающем меню выберите **Просмотреть контакт**.
- 3 Выберите способ связи.

Данная функция доступна, если Вы выполнили привязку друзей в Интернете к их контактной информации в телефоне.

Набор доступных методов связи может отличаться. Для вызова друга или отправки ему текстового сообщения данная функция должна поддерживаться службой.

## Добавление события в календарь телефона

При ответе на приглашения в службе социальной сети можно добавлять события в календарь телефона, что дает возможность просматривать предстоящие события в автономном режиме.



Выберите  > **Приложения** > **Социальный центр**, выберите необходимую службу и выполните вход.


- 1 Добавьте приглашение в событие.
- 2 Добавьте событие в календарь телефона.

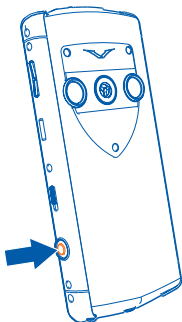
Данная функция доступна, только если поддерживается службой.

# Камера

## О камере



 Выберите  > **Мультимедиа** > **Камера**.

 **Совет.** Для включения камеры можно также нажать клавишу камеры.




Для съемки фотографий и записи видеоклипов можно использовать устройство Vertu Constellation. В дальнейшем можно просматривать или измать фотографии и видеоклипы, загружать их в Интернет или передавать на совместимые устройства.

## Фотосъемка

 Выберите  > **Мультимедиа** > **Камера**.

Камера телефона оснащена функцией полной фокусировки. С помощью этой функции можно снимать фотографии, на которых объекты на переднем и на заднем плане отображаются в фокусе.

- 1 Для активации функции определения лиц выберите  > **Обнар. лиц.**  
Средство отслеживания лиц определяет лица и рисует вокруг них прямоугольники, даже если люди находятся в движении.
- 2 Нажмите клавишу камеры. Не перемещайте телефон, пока изображение не будет сохранено и не отобразится полученное изображение.

Фотографии и видеоклипы автоматически сохраняются на внутреннюю фиксированную память.



## Сохранение информации о месте фото- и видеосъемки

Можно настроить автоматическую запись места съемки фотографии или видеоклипа.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Камера**.


### Включение функции записи местоположения


Выберите  > **Сохранить данные GPS** > **Да**.

Получение координат текущего местоположения может занять несколько минут. На наличие и качество сигналов GPS влияет местоположение, здания, естественные препятствия и погодные условия.

Приемники GPS не подходят для точного определения местоположения, поэтому не следует полагаться только на данные приемника GPS или сотовой сети.

Индикаторы информации о местоположении:

 — Информация о положении недоступна. Информация о месте создания фотографий или записи видеоклипов может сохраняться.

 — Информация о положении доступна. Информация о местоположении добавляется к фотографиям или видеоклипам.




В фотографию или видеозапись можно добавить координаты местоположения, определенные с помощью сети или системы GPS. Вложенные сведения о местоположении из опубликованных фотографий и видеороликов могут оказаться доступны просматривающим их пользователям. В настройках камеры можно отключить создание географических тегов.

## Советы по фото- и видеосъемке

Нажмите клавишу камеры.

Во время фотосъемки:

- Держите камеру неподвижно двумя руками.
- При увеличении масштаба качество изображения может ухудшиться.

- Если примерно в течение минуты не производится никаких действий, камера переключается в режим энергосбережения. Для повторного включения камеры кратковременно нажмите клавишу камеры.
- Фотографию можно назначить контакту в списке. После фотосъемки выберите  > **Использов. изображение** > **Назначить контакту**. Переместите рамку, чтобы обрезать изображение, коснитесь экрана для отображения панели инструментов, выберите . Переместите рамку, чтобы обрезать изображение, коснитесь экрана для отображения панели инструментов, выберите .

При работе со вспышкой соблюдайте безопасную дистанцию. Запрещается использовать вспышку для съемки людей и животных с близкого расстояния. Не закрывайте вспышку во время съемки.





При записи видеоклипа:

- Для достижения лучших результатов закройте все открытые приложения перед записью.



## Запись видеоклипа

С помощью данного телефона можно не только снимать фотографии, но и записывать особые моменты в формате видеоклипов.

Нажмите клавишу камеры.

- 1 Чтобы переключиться из режима фотосъемки в режим видеосъемки выберите .
- 2 Чтобы начать запись, выберите .
- 3 Чтобы приостановить запись, выберите . Если в режиме паузы в течение пяти минут не будет нажата ни одна клавиша, запись прекращается. Для увеличения или уменьшения масштаба используйте клавиши громкости.
- 4 Для остановки записи выберите . Видеоклип автоматически сохраняется в папке Галерея.



**Совет.** Видеоклипы можно отправлять в мультимедийных сообщениях. Чтобы ограничить размер видеоклипа при отправке, перед записью выберите  >  > **Качество видео** > **Кач-во для передачи**.



## Передача изображения

Можно отправлять фотографии друзьям в мультимедийных сообщениях, сообщениях электронной почты или по каналу связи Bluetooth.



Выберите  > **Мультимедиа** > **Камера**.




**Отправка в мультимедийном сообщении**

- 1 Сделайте фотографию или запишите видеоклип.
- 2 Выберите  > **Отправить** > **В сообщении**.
- 3 Чтобы выбрать адресата из списка контактов, выберите заголовок **Кому**. Чтобы ввести номер телефона или адрес электронной почты получателя вручную, выберите поле **Кому**.
- 4 Выберите .

**Отправка в сообщении электронной почты**

- 1 Сделайте фотографию или запишите видеоклип.
- 2 Выберите  > **Отправить** > **По электронной почте**.
- 3 Чтобы выбрать адресата из списка контактов, выберите заголовок **Кому**. Чтобы ввести адрес получателя вручную, выберите поле **Кому** и введите адрес.
- 4 Выберите .

**Отправка по каналу связи Bluetooth**

- 1 Сделайте фотографию или запишите видеоклип.
- 2 Выберите  > **Отправить** > **По каналу Bluetooth**.
- 3 Выберите телефон или устройство, к которому необходимо подключиться, или выполните поиск устройств.  
Если для подключения к другому телефону или устройству требуется код доступа, введите его.

## Изображения и видеоклипы

### О Галерее

 Выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.

Просмотрите записанные видеоклипы или найдите и просмотрите снятые фотографии.

Можно также просматривать изображения и видеоклипы на совместимом телевизоре.

Для более эффективного управления медиафайлами можно упорядочивать их в альбомах.

### Просмотр изображений и видеоклипов

Выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.

#### Обзор изображений

Проведите по экрану вверх или вниз.

#### Просмотр изображения

Выберите изображение.

Для просмотра следующего изображения проведите пальцем справа налево.

Для просмотра предыдущего изображения проведите пальцем слева направо.

#### Увеличение

Коснитесь экрана двумя пальцами, а затем разведите пальцы. Для уменьшения масштаба сдвиньте пальцы.




**Совет.** Для быстрого увеличения или возврата к исходному масштабу, дважды коснитесь экрана.


#### Просмотр панели инструментов

Коснитесь экрана.

### Просмотр изображений в виде слайд-шоу

Выберите фотографию, затем  > **Слайд-шоу** > **Воспроизвести**.  
Демонстрация слайдов начинается с выбранного изображения.


### Просмотр изображений альбома в виде слайд-шоу

Откройте вкладку Альбомы . Выберите и удерживайте альбом, затем во всплывающем меню выберите **Слайд-шоу**.

### Изменение настроек слайд-шоу


Выберите фотографию, затем  > **Слайд-шоу** > **Параметры**.

### Воспроизведение видео



Выберите видеоклип. Видеоклипы отмечены значком .

Изображения и видеоклипы могут передаваться Вам в сообщениях электронной почты или мультимедийных сообщениях. Чтобы просмотреть эти изображения и видеоклипы позднее, сохраните их в приложении Галерея.


### Сохранение изображения или видеоклипа в приложении Галерея


- 1 В мультимедийном сообщении выберите изображение или видеоклип.
- 2 Коснитесь экрана и выберите  > **Сохранить**.


Изображения и видеоклипы могут быть также переданы с совместимого устройства, например, с помощью Bluetooth. Эти изображения и видеоклипы можно просматривать непосредственно в приложении Галерея.


 **Совет.** Для отправки изображения или видеоклипа в службу социальной сети выберите элемент, коснитесь экрана и выберите .

### Изменение снятых изображений

 К снятым изображениям можно добавлять эффекты, текст, картинки или кадры.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Редактор фото** и фотографию.

- 1 Для применения эффекта выберите необходимую функцию на расширенной панели инструментов.
- 2 Для сохранения измененного изображения выберите  > **Сохранить**.  
Измененное изображение не заменяет исходное изображение.

Чтобы позднее посмотреть измененные изображения, выберите  >

**Мультимедиа** > **Галерея**.

## Организация изображений

Можно упорядочить изображения по альбомам, чтобы облегчить поиск определенного изображения.



Выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.

### Создание нового альбома

Откройте вкладку Альбомы  и выберите . Введите имя альбома.

### Перенос изображения в альбом

- 1 Выберите и удерживайте изображение и во всплывающем меню выберите **Добавить в альбом**.
- 2 Выберите альбом, в который нужно перенести изображение. Для создания нового альбома, в который нужно перенести изображение, выберите **Новый альбом**.

 **Совет.** Чтобы переместить несколько изображений в альбом, выберите и удерживайте изображение, затем выберите **Отметить**. Отметьте нужные изображения и выберите  > **Добавить в альбом**.

### Переименование или удаление альбома


Выберите и удерживайте альбом, затем во всплывающем меню выберите **Переименовать** или **Удалить**.




Изображения и видеоклипы из альбома не удаляются с телефона.

## Обмен изображениями и видеоклипами из приложения «Галерея»

Хотите отправить изображения или видеоклипы в службу социальной сети, чтобы их могли увидеть Ваши друзья и родственники? Отправьте изображения и видеоклипы непосредственно из приложения Галерея.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.

- 1 Выберите изображение или видеоклип для загрузки.
- 2 Коснитесь изображения, выберите  и следуйте отображаемым инструкциям.

 **Совет.** Для обмена несколькими элементами на главном экране выберите , отметьте элементы для обмена и выберите .

## Копирование изображений или видеоклипов между телефоном и компьютером

Снимали ли Вы с помощью телефона фотографии или видеоклипы, которые хотели просмотреть на компьютере? Или Вам необходимо скопировать изображения или видеоклипы с телефона на компьютер? Используйте для копирования изображений и видеоклипов между телефоном и совместимым компьютером кабель USB.

- 1 С помощью совместимого кабеля USB подключите телефон к совместимому компьютеру.
- 2 Откройте приложение Nokia Suite на компьютере и следуйте отображаемым инструкциям.

## Видеоредактор

### Информация о редакторе видео

 Выберите  > **Мультимедиа** > **Видеоред..**

Можно объединять фотографии и видеоклипы со звуком, эффектами и текстом и делать из них короткие фильмы и слайд-шоу.

Поддерживаются следующие кодеки и форматы файлов: MPEG-4, H.263, H.263 BL, WMV, JPEG, PNG, BMP, GIF, MP3, AAC/AAC+/eAAC+, WAV и AMR-NB/AMR-WB.





Сохраните звуковые файлы, которые необходимо использовать в фильме, в папку Аудиофайлы на телефоне.


В фильм нельзя добавлять звуковой файл, защищенный с помощью системы управления цифровым доступом (DRM).

### Создание фильма


Можно создавать короткие фильмы из видеоклипов и изображений, а затем обмениваться ими с друзьями или членами семьи.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Видеоред.** и .

- 1 Чтобы добавить видеоклипы или изображения в фильм, выберите . Для просмотра выбранных файлов проведите пальцем по экрану влево или вправо.
- 2 Для добавления переходов между видеоклипами и изображениями выберите .
- 3 Чтобы выбрать звуки для воспроизведения в фоновом режиме, выберите .
- 4 Для добавления текста или субтитров к фильму выберите .

5 Для изменения фильма выберите . В режиме редактирования можно сократить длительность видеоклипа или определить длительность отображения изображения.

6 Для сохранения фильма выберите  > **Сохранить видео**.

Позднее фильм можно будет изменить. Для сохранения проекта выберите  > **Сохранить проект**.


Чтобы позднее посмотреть фильм, выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.


### **Создание слайд-шоу**

Хотите превратить праздничные снимки в стильное слайд-шоу? При помощи шаблонов, учитывающих различные условия и ситуации, можно создавать слайд-шоу для годовщин, вечеринок и праздников.


Выберите  > **Мультимедиа** > **Видеоред.** и .


1 Выберите шаблон для слайд-шоу. При выборе шаблона отображается изображение предварительного просмотра.


2 Чтобы добавить изображения в слайд-шоу, выберите .

3 Чтобы выбрать звуки для воспроизведения в фоновом режиме, выберите .

4 Для добавления заголовка выберите **Ab**.

5 Для сохранения показа слайдов выберите  > **Сохранить видео**.

Позднее слайд-шоу можно будет изменить. Для сохранения проекта выберите  > **Сохранить проект**.

Чтобы позднее посмотреть слайд-шоу, выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.

### **Печать снятых фотографий**


Фотографии можно печатать непосредственно с телефона на совместимом принтере.

1 С помощью совместимого кабеля USB подключите телефон к принтеру в режиме Перед. м-файл..


2 В приложении Галерея выберите фотографию для печати.

3 Коснитесь экрана и выберите  > **Печать**.

4 Чтобы использовать подключение USB для печати, выберите **Печать** > **Через USB**.

5 Для печати изображения выберите  > **Печать**.



**Совет.** Когда подключен кабель USB, можно изменить режим USB. Проведите вниз от области уведомлений и выберите .

## Видеоклипы и ТВ

### Видеоклипы

#### О видеоклипах





Выберите  > **Мультимедиа** > **Видео**.


Можно искать, загружать и смотреть видеоклипы на телефоне.

При использовании этих служб или загрузке содержимого могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется.

#### Воспроизведение видео

Выберите  > **Мультимедиа** > **Видео**.

Для просмотра своей коллекции видеоклипов перейдите на вкладку . Для просмотра записанных Вами видеоклипов выберите  > **Мультимедиа** > **Галерея**.

Для загрузки видеоклипов из магазина Nokia перейдите на вкладку .

#### Просмотр видеоклипа

Выберите видеоклип для воспроизведения. Для доступа к элементам управления видеопроигрывателем коснитесь экрана.

#### Приостановка и возобновление воспроизведения

Выберите  или .

#### Перемотка вперед или назад

Выберите и удерживайте  или .

Если формат видео не соответствует формату экрана телефона, можно увеличить или растянуть изображение, чтобы оно заполнило экран.

#### Изменение масштаба или растягивание изображения

Выберите  > **Изменить формат кадра**.

#### Просмотр видеоклипов с субтитрами

Выберите  > **Мультимедиа** > **Видео**.

Субтитры автоматически отображаются при просмотре видеоклипа, если файл субтитров имеет то же имя, что и видеофайл, и расположен в той же папке.

Поддерживаются форматы файлов субтитров SRT и SUB в кодировках ANSI и Unicode. Файлы в кодировках Unicode UTF-8 и UTF-16 должны иметь отметку о порядке байтов (byte order mark — BOM) в начале файла.



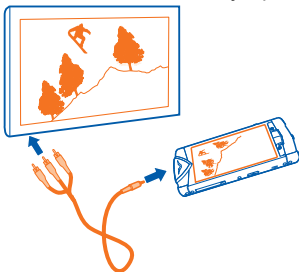
## Просмотр изображений и видеоклипов на ТВ

Для просмотра изображений и видеозаписей на телевизоре необходимо подключить телефон к телевизору с помощью прилагаемого кабеля AV CA-163V.

- 1 Подключите кабель AV к входному видеоразъему совместимого телевизора. Цвета штекеров должны совпадать с цветами гнезд.
- 2 Подключите другой конец кабеля AV к разъему AV устройства Vertu Constellation. Возможно, потребуется выбрать **ТВ-выход** в качестве режима USB.
- 3 Найдите файл для просмотра.

Возможно, потребуется изменить настройки ТВ-выхода и формат изображения. Для этого выберите  > **Параметры** и **Телефон** > **Аксессуары** > **ТВ-выход**.

Изображение на экране Vertu Constellation и любые звуки теперь воспроизводятся посредством подключенного устройства.



## Музыка и звук

### Музыкальный проигрыватель

#### О музыкальном проигрывателе


Выберите  > **Мультимедиа** > **Муз. проигр..**

Можно прослушивать музыку и подкасты в пути.

Предупреждение. Избыточное давление звука, исходящего из внутриушных и головных наушников, может привести к потере слуха.

#### Воспроизведение музыки



Выберите  > **Мультимедиа** > **Муз. проигр..**

- 1 Выберите  и необходимый экран. Можно выполнять поиск по композиции, жанру или альбому.
- 2 Выберите композицию или альбом.





**Совет.** Для прослушивания композиций в случайном порядке выберите

#### Приостановка или возобновление воспроизведения

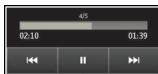
Чтобы приостановить воспроизведение, выберите ; для возобновления воспроизведения выберите .

#### Перемотка композиции вперед или назад

Выберите и удерживайте  или .

#### Повторное воспроизведение композиции

Выберите .



**Совет.** При прослушивании музыки можно вернуться на главный экран, оставив музыку звучать в фоновом режиме.


#### Создание списка воспроизведения

Музыку можно сортировать по спискам воспроизведения, указывая песни в указанном порядке, и прослушивать в зависимости от настроения.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Муз. проигр..**

- 1 Выберите и удерживайте композицию, а во всплывающем меню выберите **Добавить в список воспроиз.**
- 2 Введите имя списка воспроизведения.
- 3 Выберите композиции для добавления в список воспроизведения в порядке, в котором они должны воспроизводиться.

### Воспроизведение списка воспроизведения

Выберите  > **Списки воспроизведен.** и необходимый список воспроизведения.

### Удаление композиции из списка воспроизведения

В списке воспроизведения выберите и удерживайте композицию, а во всплывающем меню выберите **Удалить**.

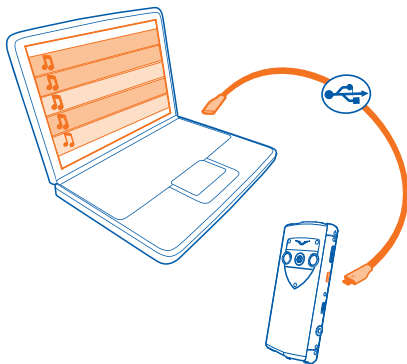
При этом мелодия удаляется только из списка воспроизведения, но сохраняется на устройстве.



**Совет.** Муз. проигр. автоматически создает список воспроизведения для наиболее часто воспроизводимых, последних воспроизведенных и недавно добавленных композиций.

### Копирование музыки с компьютера

Можно быстро скопировать музыкальные файлы с компьютера на телефон Vertu Constellation.



- 1 С помощью совместимого кабеля USB для передачи данных подключите телефон к компьютеру.

- 2 На экране телефона в области уведомлений проведите пальцем вниз, затем выберите **USB > Накопитель**.
- 3 В средстве просмотра файлов на компьютере перейдите к папке, содержащей файлы на телефоне.
- 4 Скопируйте аудиофайлы с компьютера в папку на телефоне Vertu Constellation с именем «Музыка».
- 5 Отключите USB-кабель от Vertu Constellation.


Некоторые музыкальные файлы могут быть защищены с помощью технологии DRM (цифровое управление правами) и не могут быть воспроизведены на нескольких телефонах.

## Защищенное содержимое

Содержимое, например изображения, видеоклипы или музыка, защищенное с помощью системы управления цифровым доступом (DRM), связано с лицензией, которая определяет права на использование этого содержимого. Композиции, защищенные с помощью DRM, нельзя использовать, например, в качестве мелодий звонка или сигналов уведомлений.

Вы можете просмотреть сведения и состояние лицензий, а также повторно активировать или удалить их.

### Управление лицензиями цифровых прав

Выберите  > **Параметры > Телефон > Управлен. телефоном > Параметры защиты > Защищен. файлы.**

## Запись звуков

Выберите  > **Мультимедиа > Диктофон.**


### Запись аудиоклипа

Выберите .

### Остановка записи

Выберите . Аудиоклип автоматически сохраняется в папке Аудиофайлы приложения Файлы.

### Отправка записанного аудиоклипа в виде звукового сообщения

Выберите  > **Отправить.**

## FM-радио

### Об FM-радио

 Выберите  > **Мультимедиа** > **Радио**.

Радио можно слушать, даже когда телефон находится в автономном режиме — находиться в зоне действия сети необязательно. Качество радиовещания зависит от зоны действия FM-радиостанции в данном местоположении.

Во время прослушивания радио можно выполнять вызовы или отвечать на них. На время активного вызова звук радио автоматически отключается.

### Поиск и сохранение радиостанций

Выберите любимые радиостанции и сохраните их, чтобы к ним можно было легко перейти позднее.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Радио**.

При первом использовании FM-радио приложение выполняет автоматический поиск доступных радиостанций. Если станции не найдены, можно указать частоту вручную. Можно также воспользоваться функцией автоматического сканирования позднее.

### Установка частоты вручную

1 Выберите  >  > **Настр. станции вручную**.

2 Для ввода частоты используйте стрелку вверх или вниз. Поддерживается диапазон частот 87,5–108,0 МГц.

### Поиск всех доступных радиостанций

Выберите  > .

### Прослушивание радиоприемника

Слушайте любимые радиостанции во время прогулок или поездок!

Выберите  > **Мультимедиа** > **Радио**.



### Переход к следующей или предыдущей радиостанции

Выберите  или .

### Просмотр всех доступных радиостанций

Выберите .

### Поиск другой доступной радиостанции

Выберите и удерживайте  или .



**Совет.** Для быстрого доступа к радио добавьте виджет радио на главный экран.


### ***Переупорядочивание списка сохраненных радиостанций***

Список сохраненных радиостанций можно переупорядочить, чтобы любимые станции находились сверху.

Выберите  > **Мультимедиа** > **Радио**.

Выбор сохраненных станций для прослушивания осуществляется на экране Список станций.

### **Перемещение радиостанции в списке**

- 1 На панели инструментов выберите .
- 2 Выберите и удерживайте выбранным название радиостанции, а во всплывающем меню выберите **Переместить**.
- 3 Выберите новое положение в списке.

## Карты

### О приложении «Карты»

Приложение «Карты» показывает, что расположено поблизости, а также помогает добираться до пункта назначения. Приложение «Карты» также предоставляет прогноз погоды и ссылки на новые путеводители.

- Выполняйте поиск городов, улиц и пунктов обслуживания с помощью приложения Карты.
- Синхронизация избранных местоположений и маршрутов между телефоном и интернет-службой «Карты Nokia».
- Получайте инструкции на каждом повороте во время движения с помощью приложения **На авто**.
- Узнавайте текущую погоду и прогноз на несколько дней вперед (при его наличии) с помощью приложения Погода.
- Получите доступ к наиболее свежей информации об интересных местах и мероприятиях, а также о том, где можно переночевать или как забронировать номер, с помощью приложения Путеводителя.

В некоторых странах и регионах данные о координатах недоступны.

Некоторые услуги могут быть доступны не во всех странах и могут предоставляться не на всех языках. Предоставление услуг зависит от сети. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

При использовании этих служб или загрузке содержимого могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется.

Содержимое цифровых карт может быть неточным и неполным. При важных соединениях (например, в чрезвычайной ситуации) не стоит рассчитывать только на это содержимое или соответствующую службу.

### Навигация к месту назначения

#### *Путь к конечному пункту*

Если Вам требуются пошаговые инструкции во время движения на автомобиле, приложение На авто поможет Вам добраться до места назначения.

Выберите  > **Приложения** > **На авто**.

#### **Путь к конечному пункту**

Выберите **Пункт назначения** и нужную функцию.

**Начало пути на автомобиле без определения места назначения**

Выберите **Просто на авто**. Отображается карта, соответствующая Вашему текущему местоположению.

**Путь домой на автомобиле**

Выберите **Домой**.

При первом выборе функции **Домой** потребуется указать домашнее местоположение.

**Изменение домашнего местоположения**

Выберите  > **Параметры** > **Домашнее местоположение** > **Изменить**.

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

**Изменение языка голосовых указаний для поездки**


Голосовые указания помогают найти дорогу к месту назначения, чтобы поиски правильного пути не портили Вам удовольствие от поездки.

Выберите  > **Приложения** > **На авто**.

Выберите  > **Параметры** > **Голосовые команды** и язык.

Голосовые команды доступны не для всех языков.

**Отключение голосовых указаний**



Выберите  > **Параметры** > **Голосовые команды** > **Нет**.

**Изменение внешнего вида представления «На автомобиле»**

Вы хотели бы использовать более реалистичную трехмерную карту или используете приложение На авто ночью, в условиях недостаточной освещенности? С помощью различных режимов карты необходимые сведения отображаются четко в любых условиях.

Выберите  > **Приложения** > **На авто**.

**Просмотр карты в трехмерном режиме**

Выберите  > . Для возврата в двухмерный режим выберите этот значок еще раз.

Чтобы карта четче отображалась в темноте, можно включить ночной режим.



**Включение режима ночной съемки**

Выберите  >  > **Цвета** > **Ночной режим**.

По умолчанию карта поворачивается в соответствии с направлением движения.





## Ориентация карты на север

Выберите . Чтобы опять повернуть карту по направлению движения, снова выберите .

## Выбор предпочитаемого маршрута

Приложение «На автомобиле» позволяет выбирать маршрут, который лучше всего соответствует Вашим потребностям и предпочтениям.

Выберите  > **Приложения** > **На авто.**

- 1 Выберите  >  > **Параметры маршрута.**
- 2 Выберите **Тип маршрута** > **Более быстр. маршрут.** или **Более кор. маршрут.**
- 3 Для совмещения преимуществ самого короткого и самого быстрого маршрута выберите **Тип маршрута** > **Оптимальный.**

При выборе оптимального маршрута можно также выбирать или исключать использование, например, автострад, платных автомагистралей или переправ.


## Получение информации о дорожном движении и безопасности

Улучшайте навыки вождения, получая текущую информацию о дорожном движении, используя справку при передвижении по улицам и предупреждения по ограничению скорости.

Выберите  > **Приложения** > **На авто.**



Доступность сведений о ситуации на дороге может зависеть от региона или страны.

## Просмотр событий дорожного движения на карте

Во время автомобильной навигации выберите  > **Движение.** События отображаются в виде треугольников и линий.

Можно настроить телефон на выдачу уведомлений при превышении ограничения скорости.

## Получение предупреждений о превышении скорости

- 1 Выберите  >  > **Предупреждения.**
- 2 В поле **Скоростной режим** выберите **Вкл.**
- 3 Чтобы определить, на сколько можно превысить ограничение скорости, прежде чем телефон выдаст предупреждение, выберите **Огр. скор. < 80 км/ч** или **Огр. скор. > 80 км/ч.**

Можно настроить приложение На авто таким образом, чтобы избежать дорожных происшествий, таких как пробки и дорожные работы, при

планировании и навигации. Приложение На авто регулярно проверяет маршрут во время навигации и соответствующим образом изменяет указания.

### Движение в обход дорожных происшествий

Выберите  >  > **Параметры маршрута** > **Избегать пробки**.



**Совет.** Чтобы избегать событий на дороге, можно также выбрать **Без пробок** при открытии приложения На авто.

Доступность сведений о ситуации на дороге может зависеть от региона или страны.

Во время навигации на маршруте можно отображать местоположение камер контроля скорости, если эта функция включена. Законодательства некоторых стран запрещают или ограничивают использование данных о местоположении камер контроля скорости. Компания Vertu не несет ответственности за точность данных о местоположении камер контроля скорости и за последствия их использования.

### Путь пешком до пункта назначения

Если необходимо проложить пешеходный маршрут, приложение Карты указывает путь через площади, парки, пешеходные зоны и даже торговые центры.

Выберите  > **Карты**.

- 1 Выберите место и область информации о нем в верхней части экрана.
- 2 Выберите **Навигация** > **Пройти сюда**.


По умолчанию карта ориентирована на север.

### Вращение карты в соответствии с направлением движения

Выберите . Чтобы опять повернуть карту на север, снова выберите .

Можно также выбрать тип маршрута для пешеходной навигации.

### Выбор пешеходного режима

- 1 Выберите  > **Настройки** > **Карты и Пешком** > **Параметры маршрута**.
- 2 Выберите **Предпочтит. маршрут** > **Улицы** или **Прямая линия**.



Функция **Прямая линия** может быть полезна на местности, где отсутствуют дороги, поскольку она показывает направление пешеходного движения.

Во время прогулки на информационной панели можно отслеживать различные показатели, например, какой путь Вы прошли и с какой средней скоростью.

### Просмотр счетчика пути на информационной панели

На экране пешеходной навигации выберите  > **Информац. панель**.

## Сброс счетчика пути

Выберите  > **Сбросить**. Чтобы сбросить все счетчики, выберите  > **Сбросить все**.

## Установка голосовых указаний для пешеходной навигации

Можно легко изменить язык голосовых указаний или полностью отключить их. По умолчанию язык голосовых указаний в приложении «Карты» соответствует общим языковым параметрам телефона. Перед началом навигации язык голосовых указаний для прогулки можно изменить.

При выборе языка, который включает названия улиц, названия улиц также будут произноситься вслух. Голосовые инструкции могут быть недоступны для Вашего языка.

Выберите  > **Карты**.

## Изменение языка голосовых инструкций

Выберите  > **Настройки** > **Карты и Пешком** > **Голосовые команды** и язык.

## Отключение голосовых инструкций




Выберите  > **Настройки** > **Карты и Пешком** > **Голосовые команды** > **Нет**.

## Поиск и просмотр положений

### Просмотр своего местоположения на карте

Можно определить текущее местоположение на карте, а также находить на карте необходимые города и страны.

Выберите  > **Карты**.


Значок  указывает текущее местоположение, если эта возможность доступна. При поиске Вашего местоположения значок  мигает. Если не удастся получить текущее местоположение, значок  указывает последнее определенное местоположение.

Если точное определение местоположения недоступно, красный ореол вокруг значка определения местоположения означает общий район, в котором Вы можете находиться. Точность вычисления повышается в густо населенных районах, и красный ореол меньше, чем в менее населенных районах.

### Просмотр карты

Перетаскивайте карту пальцем. По умолчанию карта ориентирована на север.

### просмотр текущего или последнего известного местоположения

Выберите .

## Увеличение или уменьшение масштаба

Выберите + или -.



**Совет.** Чтобы изменить масштаб, можно также поместить два пальца на карту и развести их для увеличения масштаба или свести для уменьшения масштаба. Данная функция поддерживается не всеми телефонами.

При просмотре области за пределами карт улиц, хранящихся на телефоне, а также при наличии активного соединения передачи данных новые карты загружаются автоматически.

## Отключение автоматической загрузки новых карт улиц

1 Выберите  > **Настройки** > **Общие**.

2 Выберите **Подключение** > **Не в сети**.

При обновлении на последнюю версию приложения «Карты» загружаются также новые карты улиц. При первом запуске приложения «Карты» после обновления выберите **Использовать Карты Nokia в сети**. Требуется подключение к Интернету.

Зона покрытия карты меняется в зависимости от страны и региона.

## Поиск местоположения

Приложение «Карты» помогает находить определенные места и организации.


Выберите  > **Карты** и .

1 Введите ключевые слова, например почтовый адрес или название места.

2 Выберите элемент в списке предложенных совпадений.

Местоположение отображается на карте.

## Возврат к списку найденных совпадений

Выберите .



**Совет.** На экране поиска можно также выбрать предыдущие ключевые слова для поиска в списке.

## Поиск различных типов близлежащих мест

Выберите  и категорию, например транспорт, жилье или покупки.



**Совет.** Страницу сведений о найденном местоположении можно использовать для осуществления простой навигации до этого места, просмотра соответствующей контактной информации или для сохранения сведений о местоположении или обмена ими. Выберите место для отображения места на

карте. Для просмотра страницы сведений выберите область информации в верхней части экрана.

Если поиск не дал результатов, убедитесь в правильности написания ключевых слов. Проблемы с подключением к Интернету могут также повлиять на результаты при выполнении поиска в интерактивном режиме.


Чтобы избежать оплаты услуг по передаче данных, можно также просматривать результаты поиска при отсутствии активного подключения к Интернету, если карты области, в которой осуществляется поиск, хранятся на телефоне.

### **Загрузка и обновление карт**

Предварительно сохраните новые карты улиц на телефоне, чтобы просматривать карты без подключения к Интернету во время поездки.

Выберите  > **Карты**.


Для загрузки и обновления карт на телефоне потребуется активное соединение Wi-Fi.

- 1 Выберите  > **Загрузка карт** > **Добав. нов. карты**.
- 2 Выберите континент и страну, а затем выберите **Загрузить** или **Проверить обновл.**

### **Изменение внешнего вида карты**

Для удобства поиска текущего местоположения можно переключать режимы просмотра карты.

Выберите  > **Карты**.

Выберите  и одну из следующих функций:

<b>Режим карты</b>	стандартный вид карты; хорошо видны такие элементы, как, например, названия улиц или номера автомагистралей.
<b>Вид со спутника</b>	для более подробного представления карты используются изображения со спутника.
<b>Вид местности</b>	быстрый просмотр типа местности, например, если путь пролегает вне дорог.

<b>3D режим</b>	изменение перспективы карты для получения более реалистичного изображения.
<b>Ориентиры</b>	отображение известных зданий и достопримечательностей на карте.
<b>Ночной режим</b>	приглушение цветов карты. Этот режим упрощает чтение карты при путешествиях в ночное время.
<b>Обществ. транспорт</b>	просмотр выбранных служб общественного транспорта, например маршрутов метро и трамваев.

Набор доступных функций и возможностей зависит от региона. Недоступные функции затемнены.

### **Путеводители**

Планируете путешествие или визит в другой город? Хотите знать об интересных местах и мероприятиях, или где можно провести ночь или поужинать? Приложение Путеводители позволяет получить самые свежие сведения, предоставляя доступ к путеводителям, службам бронирования и спискам событий.

Выберите  > **Приложения > Путеводители.**

### **Открытие службы или путеводителя**

Выберите заголовок.

Для возврата на главную страницу выберите **Путеводители.**

Служба может быть недоступна в Вашей стране.

### **Погода**

Пойдет ли завтра дождь? Насколько теплой будет погода в субботу? Используйте приложение «Погода», чтобы получить сведения о текущих погодных условиях и прогноз на ближайшие дни.

Выберите  > **Приложения > Погода.**

### **Просмотр подробного прогноза**

Чтобы быстро изменять время прогноза, перетаскивайте ползунок времени в нижней части экрана.

## Просмотр прогноза на пять дней

Выберите ☰. Чтобы вернуться к подробному прогнозу, выберите 📱.

Служба может быть недоступна в Вашей стране.

## **О методах определения местоположения**

Приложение "Карты" отображает Ваше местоположение на карте с помощью функций определения местоположения GPS, A-GPS, Wi-Fi или идентификатора соты сети.

Глобальная система определения местоположения (GPS) — это спутниковая навигационная система, используемая для вычисления местоположения. GPS со вспомогательными данными (A-GPS) представляет собой услугу сети, выполняющую вспомогательные функции для приемника GPS с целью увеличения скорости и точности определения местоположения. Кроме того, для улучшения и повышения скорости определения местоположения можно использовать другие аксессуары для GPS. Для этого может потребоваться передача небольших объемов данных через сотовую сеть.

Определение местоположения по Wi-Fi улучшает точность при отсутствии сигналов GPS, особенно при нахождении внутри зданий или между высокими зданиями.

Определение местоположения на основе идентификатора соты осуществляется с использованием системы сотовой связи, к которой подключен телефон.

Для экономии расходов на передачу данных можно отключить функции определения местоположения, основанные на A-GPS, Wi-Fi и идентификаторе соты сети, в параметрах телефона, но в этом случае расчет местоположения будет занимать значительно больше времени, он может быть неточным, и приемник GPS может терять сигнал чаще.

На наличие и качество сигналов GPS влияют местоположение, здания, естественные препятствия, погодные условия и корректировки, которые вносятся в работу спутников GPS правительством США. Сигналы GPS могут быть недоступны внутри зданий или под землей.


Приемники GPS не подходят для точного определения местоположения, поэтому не следует полагаться только на данные приемника GPS или сотовой сети.

Счетчик пути имеет ограниченную точность, на которую влияет наличие и качество сигнала GPS.

В зависимости от используемого метода определения местоположения точность может варьироваться от нескольких метров до нескольких километров.

## **Отключение методов определения местоположения**

Средства определения местоположения, такие как GPS со вспомогательными данными (A-GPS), Wi-Fi и сеть (ИД соты), помогают устройству быстрее и точнее определить текущее местоположение. Чтобы сократить расходы на передачу данных, особенно за границей, можно отключить одну или несколько служб.

Выберите  > **Параметры**.

Выберите **Параметры приложений** > **Местопол.** > **Методы определения** и метод определения местоположения, который необходимо отключить.

Технология интернет-поддержки GPS (A-GPS) служит для получения данных о местоположении через сети сотовой связи и помогает системе GPS вычислить текущее местоположение.

Устройство предварительно настроено на использование услуги Nokia A-GPS, если отсутствуют доступные настройки A-GPS от поставщика услуг.

Вспомогательные данные загружаются с сервера услуги Nokia A-GPS только тогда, когда это необходимо.

Чтобы получать вспомогательные данные, в устройстве необходимо определить точку доступа в Интернет для передачи данных по каналу мобильной связи.

## **Сохранение мест и обмен ими**

### **Сохранение или просмотр места**

Для облегчения планирования путешествия можно выполнять поиск гостиниц, достопримечательностей или автозаправочных станций и сохранять информацию о них на телефоне.

Выберите  > **Карты**.

### **Сохранение места**

- 1 Для поиска адреса или места выберите **Q**.
- 2 Выберите область информации о месте в верхней части экрана.
- 3 На странице сведений выберите ☆.

### **Просмотр сохраненного места**


На главном экране выберите **Q** > ☆ > **Места** и место.

При планировании поездок можно группировать места по коллекциям.

### **Добавление сохраненного места в коллекцию**

- 1 Выберите **Места**.
- 2 Выберите и нажмите место, а затем выберите **Упорядоч. коллекций**.



- 3 Выберите **Новая коллекция** или существующую коллекцию, а затем выберите .

### **Просмотр и упорядочение мест**

Используйте список избранного для быстрого доступа к сохраненным местам.

При планировании поездок можно группировать места по коллекциям.

Выберите  > **Карты** и  > .

### **Просмотр сохраненного места на карте**


Выберите **Места** и необходимое место.

Для возврата к списку сохраненных мест выберите .

### **Создание коллекции**

Выберите  и введите имя коллекции.

### **Добавление сохраненного места в коллекцию**

- 1 Выберите **Места**.
- 2 Выберите и нажмите место, а затем выберите **Упорядоч. коллекций** во всплывающем меню.
- 3 Выберите **Новая коллекция** или существующую коллекцию, а затем выберите .

### **Переименование или удаление сохраненного места в коллекции**

- 1 Выберите коллекцию.
- 2 Выберите и удерживайте место, а затем из всплывающего меню выберите соответствующую функцию.




### **Синхронизация избранного**

На компьютере можно запланировать поездку с помощью веб-сайта Nokia Maps и синхронизировать сохраненные места с телефоном, чтобы затем использовать этот план в дороге.

Для синхронизации мест между телефоном и интернет-службой Nokia Maps потребуется зарегистрировать учетную запись Nokia.

Выберите  > **Карты**.

### **Синхронизация сохраненных мест**


Выберите  >  > . Если учетной записи Nokia нет, выдается предложение о ее создании.

Синхронизация требует подключения к Интернету и может привести к передаче больших объемов данных через сеть поставщика услуг.

Дополнительную информацию о стоимости услуг передачи данных можно получить у поставщика услуг.

Для использования интернет-службы Nokia Maps перейдите по адресу [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

### **Передача места другу**

Если Вы хотите показать место на карте друзьям, можно передать им это место. Выберите  > **Карты**.

Для просмотра места на карте друзьям необязательно использовать телефон Nokia, но им потребуется соединение с Интернетом.

- 1 Выберите место и область информации о нем в верхней части экрана.
- 2 Выберите **Обмен** > **Передать в SMS** или **Передать по э/п**.

Вашему другу отправляется сообщение электронной почты или текстовое сообщение с ссылкой на местоположение на карте.


### **Отметиться**

С помощью функции "Отметиться" можно вести личный список всех посещенных мест. Позвольте своим контактам и друзьям в социальных сетях узнать, чем Вы сейчас занимаетесь, и обменивайтесь сведениями о своем местоположении в любимых службах социальных сетей.

Выберите  > **Приложения** > **Отметиться**.

Чтобы отметить, требуется работающее подключение к Интернету и учетная запись Nokia. Для обмена местоположениями необходима также учетная запись в социальной сети. Поддерживаемые службы социальных сетей различаются в зависимости от страны или региона.

- 1 Выполните вход с помощью учетной записи Nokia или, если у Вас ее еще нет, создайте учетную запись Nokia.
- 2 Можно обмениваться местоположениями в используемых социальных сетях. При первом использовании Отметиться можно определить учетные данные используемых служб.
- 3 Выберите текущее местоположение.
- 4 Введите обновление своего состояния.

Публикации в выбранных службах возможны, только если они настроены. Чтобы исключить службу, выберите ее логотип. Чтобы исключить все службы и сохранить конфиденциальность своего местоположения и обновления состояния, снимите флажок с текстом **и помест. в**. Чтобы настроить новую учетную запись службы, выберите .

- 5 Выберите **Отметиться**.

В зависимости от службы социальной сети у Вас также может быть возможность прикрепить изображение к своей записи.



**Совет.** Местоположение можно также отметить непосредственно из приложения «Карты» на странице со сведениями о местоположении. Выберите местоположение на карте в приложении «Карты», а затем выберите область информации в верхней части экрана. На странице сведений выберите **Обмен**.

### Просмотр журнала отметок

Выберите  .

Для отметки местоположения и обмена сведениями о нем требуется подключение к Интернету. Это может привести к передаче большого объема данных, и за передачу данных может взиматься плата.



**Важное замечание:** Прежде чем предоставлять в совместное пользование информацию о своем местоположении, следует всегда внимательно проанализировать, кому предоставляется эта информация.

### Передача сообщения о неправильной информации на карте

Если Вы заметили, что информация на карте является неправильной или отсутствует, сообщите об этом в компанию Nokia.

Выберите место на карте, область информации о нем в верхней части экрана, а затем **Отчет**.

Услуга может быть недоступна для Вашей страны или региона. Для передачи сообщения о неправильной или отсутствующей информации требуется подключение к Интернету.

Можно сообщать о таких проблемах, как:

- отсутствующие или неправильные названия улиц
- закрытые или неподходящие для пешеходных маршрутов улицы
- неправильные ограничения или ограничения скорости

При передаче сообщения можно указать дополнительную информацию.

# Офис

## Пакет Quickoffice

### О пакете Quickoffice



Выберите  > **Офис** > **Quickoffice**.

В пакет Quickoffice входят следующие компоненты:

- Quickword для просмотра документов Microsoft Word;
- Quicksheet для просмотра электронных таблиц Microsoft Excel;
- Quickpoint для просмотра презентаций Microsoft PowerPoint;

Чтобы приобрести версию Quickoffice, в которой разрешено внесение изменений, выберите **Обновления**.

Офисные приложения поддерживают обычные функции Microsoft Word, PowerPoint и Excel (Microsoft Office 2000, XP и 2003) . Поддерживаются не все версии этих форматов файлов.

### **Чтение документов Microsoft Word, Microsoft Powerpoint и Microsoft Excel**

Вы можете просматривать документы Microsoft Office, например документы Word, электронные таблицы Excel или презентации PowerPoint.

Выберите  > **Офис** > **Quickoffice**.

### **Открытие файла**

Выберите **Обзор файлов**, выберите память, в которой хранится файл, перейдите в нужную папку и выберите файл.

### **Сортировка файлов**

Выберите  > **Сортировать по**.

## **Просмотр документов в формате PDF**



Выберите  > **Офис** > **Adobe PDF**.

### **Открытие файла**

Выберите тип памяти, в которой хранится файл, перейдите в необходимую папку и выберите файл.


## **Использование калькулятора**



Выберите  > **Кальк-тор**.



- 1 Введите первое число.
- 2 Выберите функцию, например сложение или вычитание.
- 3 Введите следующее число.
- 4 Выберите =.

### **Сохранение или вызов результата вычисления**

Выберите  > **Память** > **Сохранить** или **Вызвать**.


## **Ввод заметок**

### **О заметках**

 Выберите  > **Офис** > **Заметки**.

Можно создавать заметки, например памятки о встречах, а также сохранять простые текстовые файлы (ТХТ) в приложении Заметки.


### **Составление списка покупок**

 Списки покупок на бумаге легко потерять. Вместо того, чтобы писать списки покупок на бумаге, можно составить их с помощью приложения Заметки. Таким образом, список всегда будет с Вами! Можно также передать список, например, члену семьи.


Выберите  > **Офис** > **Заметки**.

- 1 Выберите **Создать заметку**.
- 2 Введите текст в поле заметки.

### **Передача списка**

Откройте заметку, выберите  > **Отправить** и способ передачи.

## **Перевод слов с одного языка на другой**

 Вы можете переводить слова с одного языка на другой. Поддерживаются не все языки.

Выберите  > **Офис** > **Словарь**.

- 1 Введите текст в поле поиска. Отображаются предлагаемые слова для перевода.
- 2 Выберите слово в списке.

### **Изменение исходного или целевого языка**

Выберите **Функции** > **Языки** > **Исходный** или **Целевой**.

### **Загрузка дополнительных языков из Интернета**

Выберите **Функции > Языки > Скачать языки**.

Английский язык установлен предварительно, можно добавить два дополнительных языка.

### **Открытие или создание файлов ZIP**



Можно открывать и извлекать файлы из ZIP-архивов. Можно также создавать новые файлы в формате ZIP для сжатия и хранения данных.

Выберите  > **Офис > Zip**.

## Управление телефоном

### Получение последних версий ПО и приложений телефона

#### **Об обновлениях программного обеспечения телефона и приложений**

Благодаря обновлению программного обеспечения телефона и приложений можно получить новые и улучшенные функции. Обновление программного обеспечения может также улучшить производительность телефона.

Перед выполнением обновления рекомендуется создать резервную копию личных данных.




**Внимание!** При установке обновления программного обеспечения использование устройства невозможно (даже для вызова службы экстренной помощи) до завершения установки и перезапуска устройства.

При использовании этих служб или загрузке содержимого могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется.

Перед запуском обновления подключите устройство к электрической сети или убедитесь в том, что аккумулятор заряжен.

После обновления программного обеспечения устройства инструкции в руководстве по эксплуатации могут устареть.

#### **Обновление программного обеспечения и приложений телефона**

 Можно узнать, доступны ли обновления для программного обеспечения телефона или отдельных приложений, а затем загрузить и установить их на телефон Vertu Constellation посредством услуги сети.

Можно также настроить телефон на автоматическую проверку наличия обновлений приложений и оповещение при обнаружении доступных важных или рекомендуемых обновлений.

Перед установкой каких-либо обновлений программного обеспечения на телефон убедитесь в наличии резервной копии личных данных и достаточном заряде аккумулятора.

Выберите  > **Офис** > **Обновл. ПО**.

#### **Автоматическая проверка и установка обновлений программного обеспечения телефона**

Если во время настройки была выбрана функция получения уведомлений о наличии обновлений программного обеспечения, устройство информирует Вас о появлении обновлений, доступных для установки на Vertu Constellation.


### Просмотр сведений об обновлении

Выберите и удерживайте обновление.


### Установка всех обновлений

Выберите .

### Выбор обновлений для установки

Выберите  > **Отметить обновления** и обновления, которые нужно установить. По умолчанию выбраны все обновления.

### Настройка телефона на автоматическую проверку обновлений

Выберите  > **Параметры** > **Автопроверка обновлений**.

## Vertu Fortress

### *Настройка и использование Vertu Fortress на телефоне*

Vertu Fortress позволяет передавать фотографии, видеоклипы, контакты и элементы календаря с Vertu Constellation на «облачный» сервер Vertu Fortress, а также между сервером и компьютером. На компьютеры MAC можно передавать только контакты и элементы календаря.

Выберите  > **Vertu**, а затем **Fortress**.

### Установка Vertu Fortress на телефон

Если Vertu Fortress заранее загружено на телефон, процесс установки необходимо пропустить.

- 1 Выполните вход в учетную запись @vertu.me по адресу www.vertu.me.
- 2 Выберите Vertu Fortress, затем выберите **Download Mobile Client** (Загрузить мобильный клиент) и введите адрес учетной записи электронной почты, к которой можно получить доступ с телефона.
- 3 Следуйте инструкциям на экране, и Вам будет отправлено сообщение электронной почты со ссылкой для загрузки телефонного приложения.
- 4 Следуйте остальным инструкциям на телефоне для завершения процесса установки.

### Синхронизация файлов

- 1 Выберите Vertu Fortress.
- 2 Появляется запрос на имя пользователя и пароль @vertu.me.
- 3 По умолчанию используется синхронизация вручную. Чтобы включить режим автоматической синхронизации, выберите **Функции** > **Параметры** > **Обычный** и одну из следующих функций: **Передача**, если необходимо



незамедлительно загружать любые новые файлы, или **Планирование**, если необходимо передавать мультимедийные файлы в соответствии со временем, заданным в планировщике (по умолчанию — 30 минут).

- 4 Измените значение параметра **Использовать только WLAN с Нет** на **Да**, если требуется осуществлять синхронизацию только при наличии подключения WLAN.
- 5 Для фотографий и видеоклипов задайте одно из следующих направлений синхронизации: **Только отправка** (по умолчанию), **Двухсторонняя синхр.** (для обеспечения двухсторонней синхронизации между сервером и телефоном) или **Не синхр.** (для остановки выполнения всех операций Vertu Fortress на телефоне). Для контактов и календаря доступны следующие варианты: **Двухсторонняя синхр.** или **Не синхр.**
- 6 Если по-прежнему выбран режим синхронизации вручную, выберите **Синхронизировать все** при возникновении необходимости в синхронизации мультимедийных файлов. В ходе начальной синхронизации самые новые фотографии и видеоклипы, сохраненные на телефоне, передаются в интерактивную учетную запись. Во время синхронизации рядом с типом синхронизируемых данных отображается вращающийся значок. Процесс можно прервать, щелкнув **Cancel Sync** (Отменить синхр.). Поскольку за передачу данных может взиматься значительная плата (особенно при нахождении в роуминге), рекомендуется проявлять осторожность при загрузке большого числа мультимедийных файлов.



**Совет.** После установки Vertu Fortress на телефон по умолчанию передаются только фотографии и видеоклипы, созданные после этой даты. Для загрузки более старых мультимедийных объектов в интерактивную учетную запись, включите параметр **Upload Older** (Загружать старые). При следующей синхронизации будут переданы все фотографии и видеоклипы с телефона.

### **Управление мультимедийными файлами Vertu Fortress**

Можно использовать веб-портал Vertu Fortress для управления фотографиями и видеофайлами, загруженными на «облачный» сервер.

- 1 Выполните вход в учетную запись @vertu.me по адресу [www.vertu.me](http://www.vertu.me)
- 2 Выберите **Vertu Fortress**.
- 3 Отображается домашняя страница портала Vertu со всеми мультимедийными файлами учетной записи.



**Совет.** Если требуется просматривать только одну категорию файлов, выберите значок фотографий или видеоклипов в правом верхнем углу экрана. Можно раскрыть меню в правой части экрана, чтобы выбрать количество

отображаемых файлов и выбрать, требуется ли отображение имен файлов и дат.

В верхней части экрана доступны следующие функции:

- **Увеличить** (только для фотографий). Это позволяет просматривать все фотографии в увеличенном размере, загружая, поворачивая и удаляя их при необходимости.
- **Скачать**. Эта функция позволяет загрузить выбранную фотографию или видеоклип на компьютер.
- **Переименовать**. Эта функция позволяет переименовать выбранную фотографию или видеоклип на веб-портале. Повторная синхронизация переименованного файла с компьютером или телефоном произведена не будет.
- **Повернуть** (только фотографии). Эта функция последовательно поворачивает выбранную фотографию на 90 градусов.
- **Удалить**. Эта функция позволяет удалить выбранные фотографии или видеоклипы на портале.

При удалении файлов на веб-портале те же файлы будут удалены с телефона и из папки **Vertu Fortress** на компьютере при последующих двунаправленных синхронизациях или однонаправленных синхронизациях от сервера к клиенту.



**Совет.** Файлы, удаленные таким образом, не помещаются в корзину на компьютере. Однако, если копии на компьютере хранятся в другой папке, их всегда можно поместить в папку **Vertu Fortress** и выполнить повторную синхронизацию — в этом случае файлы будут повторно отправлены на веб-портал.

### ***Настройка и использование Vertu Fortress на компьютере***

Vertu Fortress позволяет передавать фотографии и видеоклипы с «облачного» сервера Vertu Fortress на компьютер Windows и синхронизировать контакты и календарь между «облачным» сервером Vertu Fortress и компьютером Windows.

#### **Установка Vertu Fortress**

- 1 Выполните вход в учетную запись @vertu.me по адресу [www.vertu.me](http://www.vertu.me).
- 2 Выберите Vertu Fortress, а затем выберите **Загрузка клиента Windows**.
- 3 Следуйте инструкциям на экране для установки клиента Windows. Папка с именем **Vertu Fortress** создается в Вашей пользовательской области на ПК. Это папка, которая используется сервером Vertu Fortress для передачи и загрузки мультимедийных файлов.

Настройки синхронизации можно изменять в любое время.

## Синхронизация файлов

- 1 Убедитесь, что все новые фотографии и видеоклипы, которые необходимо передать с ПК, скопированы в папку **Vertu Fortress**.
- 2 Запустите клиент Windows.
- 3 Выполните вход под учетной записью Vertu.Me с помощью клиента на компьютере, выбрав **Средства > Функции**, затем **Учетная запись** и введя имя пользователя и пароль.
- 4 Выберите **Средства > Функции**.
- 5 Синхронизация выполняется вручную, если в **планировщике** не выбрано количество минут. В этом случае синхронизация осуществляется автоматически по истечении выбранного числа минут (по умолчанию — каждые 30 минут).
- 6 Закройте диалоговое окно **Функции**. Если время в **планировщике** не выбрано, выберите **Синхронизировать все** при возникновении необходимости в синхронизации мультимедийных файлов вручную.

## Настройка и использование Vertu Fortress на компьютере MAC

Vertu Fortress позволяет синхронизировать контакты и календарь между «облачным» сервером Vertu Fortress и компьютером MAC.

### Установка Vertu Fortress

- 1 Выполните вход в учетную запись @vertu.me по адресу www.vertu.me.
  - 2 Выберите Vertu Fortress, затем выберите **Download MAC OS Sync client** (Загрузить клиент синхронизации для MAC OS).
  - 3 Следуйте инструкциям на экране для установки клиента.
- Настройки синхронизации можно изменять в любое время.



### Синхронизация контактов и календаря

- 1 Запустите клиент MAC.
- 2 Выберите **Open Preferences (Открыть настройки) > Sync (Синхр.)**.
- 3 Синхронизация выполняется вручную, если выбрана любая функция, отличная от **Sync with Server** (Синхр. с сервером). В этом случае синхронизация осуществляется автоматически по истечении выбранного времени.
- 4 Направлением синхронизации по умолчанию является **Two-way** (Двунаправленная), если в меню **Sync Direction** (Направление синхр.) не выбрано другое значение.
- 5 Закройте диалоговое окно **Open Preferences...** (Открыть настройки). Если в диалоговом окне **Sync with Server** (Синхр. с сервером) не был осуществлен

выбор, выберите **Sync All** (Синхронизировать все), когда необходимо синхронизировать мультимедийные файлы вручную.

## Управление файлами

### *О диспетчере файлов*

 Выберите  > **Офис** > **Файлы**.

Можно просматривать и открывать файлы, а также управлять ими на телефоне.

### *Просмотр файлов, сохраненных на телефоне*

Выберите  > **Офис** > **Файлы** и нужную память.


Отображаются файлы и папки, расположенные на верхнем уровне этой памяти.

### **Просмотр содержимого папки**


Выберите папку.

### *Упорядочение файлов*

Для помощи в организации файлов можно создавать новые папки. При этом станет более удобным резервное копирование или отправка содержимого. Можно копировать, перемещать или удалять файлы и вложенные папки, находящиеся в папках.

Выберите  > **Офис** > **Файлы**.

### **Создание новой папки**

В папке, где нужно создать подпапку, выберите  > **Новая папка**.



### **Копирование файла в папку**

Выберите и удерживайте файл, а затем выберите нужную функцию во всплывающем меню.

### **Удаление файла из папки.**

Выберите и удерживайте файл, а затем выберите нужную функцию во всплывающем меню.


### **Одновременное копирование, перемещение или удаление нескольких файлов**

- 1 Выберите  > **Отметить несколько элем..**
- 2 Выберите файлы.
- 3 Выберите  и соответствующую функцию.

## Форматирование запоминающего устройства

При форматировании запоминающего устройства все сохраненные на нем данные удаляются.

Перед форматированием запоминающего устройства создайте резервные копии всех данных, которые необходимо сохранить. Все данные удаляются окончательно.

1 Выберите  > **Офис > Файлы**.

2 Выберите и удерживайте выбранным записывающее устройство, а во всплывающем меню выберите **Форматировать**.

Не используйте программное обеспечение компьютера для форматирования запоминающего устройства, поскольку это приведет к снижению производительности устройства.

Технологии управления цифровым доступом (DRM) могут помешать восстановлению некоторых резервных копий данных. Дополнительную информацию о системе DRM, используемой для содержимого, можно получить у поставщика услуг.

## Увеличение доступной памяти для добавления большего содержимого

Так как на устройстве Vertu Constellation содержится 32 Гб фиксированной памяти, может потребоваться увеличение свободного пространства для установки нескольких приложений или записи дополнительного содержимого.

Можно удалить следующие элементы, если они больше не нужны:

- Текст, мультимедийные данные и почтовые сообщения.
- Записи и сведения о контактах.
- Приложения.
- Файлы установки (.sis или .sisx) для установленных приложений.
- Музыка, изображения и видеоклипы.

Скопируйте содержимое, которое необходимо сохранить, на запоминающее устройство или на совместимый компьютер.



**Совет.** Если установлены пробные и демонстрационные версии приложений с истекшим сроком действия, удалите их.

## Управление приложениями

### О приложениях

 Выберите  > **Параметры и Установки**.

Можно просматривать сведения об установленных приложениях, удалять приложения и определять настройки установки.

Можно устанавливать приложения следующих типов:

- приложения Java™ ME с расширением .jad или .jar;
- приложения, совместимые с операционной системой Symbian, с расширениями файлов .sis или .sisx;
- виджеты с расширением файлов .wgz.

Устанавливайте только совместимые с телефоном приложения.

### ***Удаление приложения из телефона***

В целях увеличения объема доступной памяти можно удалить установленные приложения, которые больше не требуются или не используются.

Выберите  > **Параметры и Установки**.

- 1 Выберите **Уже установлено**.
- 2 Выберите и удерживайте приложение, которое необходимо удалить, а во всплывающем меню выберите **Удалить**.

После удаления приложения его повторная установка возможна только при наличии исходного установочного файла или полной резервной копии удаленного приложения. Открытие файлов, созданных с помощью удаленного приложения, невозможно.

Если работа какого-либо установленного приложения зависит от удаленного приложения, данное приложение может перестать функционировать. Более подробные сведения см. в документации по установленному приложению.

Установочные файлы могут занимать большой объем памяти и мешать сохранению других объектов. Создайте резервные копии установочных файлов на совместимом компьютере с помощью пакета Nokia PC Suite, затем удалите установочные файлы из памяти телефона с помощью диспетчера файлов.

## **Синхронизация содержимого**

### ***О синхронизации***


 Выберите  > **Параметры и Связь > Передача данных >**

### **Синхронизация.**

С помощью приложения Синхронизация можно выполнять синхронизацию контактов, заметок и другого содержимого между устройством и удаленным сервером. Такая синхронизация позволяет создать на сервере резервную копию важных данных.

## **Синхронизация содержимого между телефоном и удаленным сервером**

Можно создать резервную копию заметок, календаря и другого содержимого, которая будет доступна как при работе на компьютере, так и на мобильном телефоне. Это можно сделать с помощью приложения синхронизации, которое синхронизирует содержимое телефона и удаленного сервера.


Выберите  > **Параметры и Связь** > **Передача данных** > **Синхронизация**.

Значения параметров синхронизации можно получить от поставщика услуг в сообщении конфигурации. Параметры синхронизации сохраняются в профиле синхронизации. После открытия приложения отображается используемый по умолчанию или использовавшийся ранее профиль синхронизации.

### **Включение или исключение типов содержимого**

Выберите тип содержимого.

#### **Синхронизация данных**


Выберите  > **Синхронизировать**.


## **Копирование контактов или изображений с телефона на телефон**


С помощью приложения переноса данных можно выполнять синхронизацию и копирование контактов, изображений и другого содержимого между двумя совместимыми телефонами с помощью Bluetooth.

Выберите  > **Параметры** > **Связь** > **Передача данных** > **Замена телефона**.

1 Выберите одну из следующих функций:

 — синхронизация содержимого между двумя телефонами.

 — копирование содержимого с другого телефона.

 — копирование содержимого на другой телефон.

2 Выберите телефон, к которому необходимо подключиться, и выполните сопряжение телефонов. Необходимо включить функцию Bluetooth на обоих телефонах.

3 Если для подключения к другому телефону требуется код доступа, введите его. На обоих телефонах должен быть введен код доступа, как правило, задаваемый пользователем.

В некоторых телефонах используется фиксированный код доступа. Более подробные сведения см. в соответствующем руководстве по эксплуатации.

Код доступа действителен только для текущего подключения.

4 Выберите содержимое и выберите **ОК**.

## Защита телефона

### *Настройка автоматической блокировки устройства*

Вы можете защитить Vertu Constellation от несанкционированного использования. Для этого необходимо установить код блокировки и настроить устройство на автоматическую блокировку, когда оно не используется.

- 1 Выберите  > **Параметры** > **Телефон** > **Управлен. телефоном** и **Параметры защиты** > **Телефон и SIM-карта**.
- 2 Выберите **Защитный код** и введите защитный код. Необходимо ввести не менее 4 знаков; можно использовать цифры, специальные символы и буквы верхнего и нижнего регистра.  
Храните защитный код в надежном и безопасном месте отдельно от телефона. Если Вы забыли защитный код и телефон заблокирован, потребуется обслуживание телефона. Может потребоваться дополнительная плата, кроме того, возможно удаление Ваших данных с телефона. Для получения более подробной информации обратитесь в компанию Vertu.
- 3 Выберите **Период автоблокировки** и укажите время, по истечении которого телефон будет автоматически блокироваться.

### **Ручная блокировка устройства**

На главном экране нажмите клавишу включения (короткое нажатие), выберите **Заблокир. телефон** и ведите код блокировки.

### **Разблокировка устройства**

Сдвиньте переключатель блокировки клавиш, введите код блокировки и выберите **ОК**.


Можно также нажать клавишу меню и выбрать **Разблокир..**

При настройке почтового ящика «Почта Exchange» функция автоблокировки устройства включается автоматически.

### **Блокировка телефона в удаленном режиме**

Вы можете удаленно заблокировать телефон Vertu Constellation, чтобы защитить его от несанкционированного использования. Для этого используется предопределенное текстовое сообщение.

### **Включение блокировки в удаленном режиме**

- 1 Выберите  > **Параметры** и **Телефон** > **Управлен. телефоном** > **Параметры защиты** > **Телефон и SIM-карта** > **Удаленная блокировка тлф** > **Включено**.



- 2 Введите текстовое сообщение. Оно может содержать от 5 до 20 символов, включая буквы верхнего и нижнего регистра.
- 3 Введите текст еще раз для подтверждения.
- 4 Введите код блокировки.

### **Передача сообщения блокировки**


Для удаленной блокировки устройства напишите заранее определенный текст и отправьте его на устройство в виде текстового сообщения.

Для разблокирования устройства необходим код блокировки.

### **Установка PC Suite на компьютере**

С помощью приложения PC Suite можно управлять содержимым телефона и обеспечить его синхронизацию с совместимым компьютером. Можно также обновлять программное обеспечение телефона и загружать карты.

Загрузите последнюю версию PC Suite с веб-сайта <http://www.vertu.com> на компьютер.

При использовании Windows Vista или Windows 7 на компьютере установите для режима USB телефона значение **Накопитель**. Для настройки режима USB на телефоне проведите вниз от области уведомления и выберите  >

**Накопитель.**

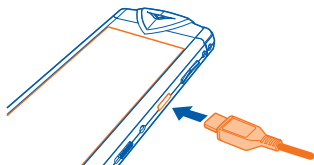
## Аксессуары

### Зарядка аккумулятора

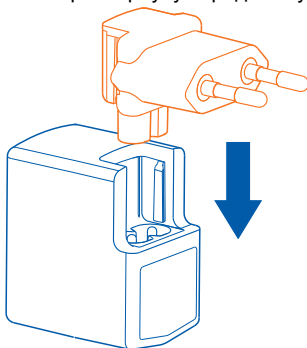
Сетевое зарядное устройство, поставляемое в комплекте с телефоном Vertu, должно соответствовать требованиям для Вашего региона. Однако необходимо всегда проверять соответствие расчетных электрических параметров розетки переменного тока характеристикам зарядного устройства перед попыткой его подключения.

Необходимо регулярно заряжать аккумулятор телефона Vertu. Аккумулятор телефона можно заряжать, не дожидаясь его полной разрядки.

- 1 Подключите кабель зарядного устройства к разъему micro-USB телефона Vertu. Убедитесь, что кабель вставлен правильно (символ USB направлен вверх).



- 2 Подключите зарядный штекер к корпусу зарядного устройства.



- 3 Подсоедините зарядный штекер к розетке переменного тока. Через несколько секунд на экране телефона появится анимированный индикатор заряда аккумулятора.

- 4 При полной зарядке аккумулятора движение шкалы индикатора уровня зарядки останавливается. Отсоедините зарядное устройство от телефона Vertu, а затем от сетевой розетки.



**Совет.** В качестве альтернативного варианта можно заряжать аккумулятор с помощью следующих компонентов:

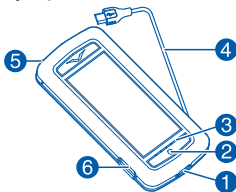
- совместимый компьютер (при использовании этого метода также создается соединение для передачи данных);
- зарядное устройство Vertu Portable Power;
- автомобильное зарядное устройство Vertu.

## О зарядном устройстве Vertu Portable Power DC-15V

Зарядное устройство Vertu Portable Power позволяет заряжать аккумуляторы одновременно в двух совместимых устройствах, когда нет доступа к внешнему источнику питания.

Следующие действия можно выполнить одновременно или по отдельности:

- Заряжать телефон Vertu с помощью встроенного кабеля USB (до полного заряда).
- Заряжать совместимый аксессуар, например мини-гарнитуру Vertu Bluetooth, с помощью вспомогательного выхода USB (до полного заряда).
- Перезаряжать зарядное устройство Vertu Portable Power.



- 1 Вход для подключения устройства для зарядки
- 2 Кнопка включения
- 3 Индикатор уровня заряда
- 4 Встроенный кабель USB для зарядки телефона Vertu
- 5 Механизм управления кабелем
- 6 Вспомогательный выход USB

## Использование зарядного устройства Vertu Portable Power DC-15V

### Зарядка устройства Vertu Portable Power

- 1 Подключите прилагаемый кабель USB для зарядки устройства Vertu Portable Power к источнику питания (это может быть зарядное устройство Vertu (AC-31), поставляемое с телефоном, или совместимый компьютер). После начала зарядки загораются индикаторы успешной зарядки. Если горят все пять индикаторов, устройство Vertu Portable Power полностью заряжено.
- 2 Отключите устройство Vertu Portable Power от источника питания. Зарядное устройство Vertu Portable Power автоматически выключается, если зарядка не происходит в течение 10 секунд или при разрядке.

### Использование зарядного устройства Vertu Portable Power для зарядки телефона Vertu

- 1 Чтобы включить зарядное устройство Vertu Portable Power, нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения, пока не загорятся индикаторы зарядки.
- 2 Освободите встроенный кабель USB с помощью механизма управления кабелем.
- 3 Подключите кабель USB к разъему micro-USB на телефоне Vertu.
- 4 После завершения зарядки отключите телефон от устройства и уберите кабель обратно.

Для обеспечения наилучшего приема сигнала телефона Vertu не размещайте зарядное устройство Vertu Portable Power рядом с телефоном во время вызовов.

### Использование зарядного устройства Vertu Portable Power для зарядки совместимого аксессуара

- 1 Включите зарядное устройство Vertu Portable Power. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку включения, пока не загорятся индикаторы зарядки.
- 2 Подключите прилагаемый к аксессуару кабель к вспомогательному выходу USB на зарядном устройстве Vertu Portable Power.
- 3 После завершения зарядки отключите аксессуар от устройства.

В случае маловероятного события, когда подключенный аксессуар потребляет чрезмерное количество энергии от устройства Vertu Portable Power, зарядка приостанавливается, и индикаторы мигают. Отключите аксессуар и нажмите кнопку включения для сброса устройства Vertu Portable Power.

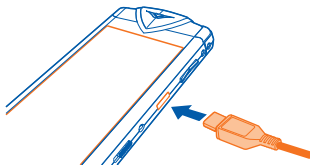


**Примечание:** Покрытия на поверхности этого устройства не содержат никеля. Поверхность этого устройства изготовлена из нержавеющей стали.

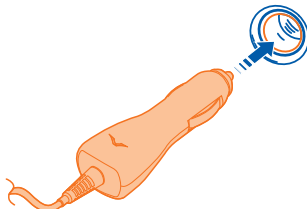
## Использование автомобильного зарядного устройства

Автомобильное зарядное устройство можно использовать для быстрой и безопасной зарядки телефона Vertu от стандартного выходного разъема автомобильного прикуривателя переменного тока напряжением 12 или 24 В.

- 1 Подключите кабель зарядного устройства к разъему micro-USB телефона Vertu. Убедитесь, что кабель вставлен правильно (символ USB направлен вверх).



- 2 Подсоедините зарядное устройство к выходному разъему прикуривателя.



Загорается зеленый индикатор, указывающий на то, что зарядное устройство подключено к источнику питания. Если телефон Vertu включен, на экране отображается подтверждающее сообщение.

Питание на разъемы некоторых прикуривателей подается только в том случае, если зажигание автомобиля включено. Если зарядное устройство подключено к телефону Vertu, вибросигнал отключается.

- 3 При полной зарядке аккумулятора движение шкалы индикатора уровня зарядки останавливается. Отсоедините зарядное устройство от телефона Vertu, а затем от разъема прикуривателя.

Используйте только автомобильное зарядное устройство, предназначенное для подключения к данному телефону Vertu.

Не пытайтесь использовать автомобильное зарядное устройство, если оно было повреждено.

Время, необходимое для зарядки аккумулятора, зависит от текущего уровня заряда. Во время зарядки телефон можно использовать в обычном режиме, но это приведет к увеличению времени зарядки.

## Использование кабеля для передачи данных

Кабель USB для передачи данных позволят передавать данные между телефоном Vertu и совместимым компьютером. Можно также использовать телефон в качестве модема для подключения компьютера к Интернету.

- 1 Подключите кабель USB для передачи данных к разъему micro-USB устройства Vertu Constellation. Убедитесь, что кабель вставлен правильно (символ USB направлен вверх).
- 2 Подключите кабель к порту USB компьютера. Телефон начинает заряжаться, и становятся доступными несколько режимов подключения USB. Выберите одну из следующих функций:

**PC Suite** — для использования PC Suite на компьютере.

**Накопитель** — передача файлов между телефоном и компьютером с помощью стандартного программного обеспечения для управления файлами.

**Перед. м-файл.** — передача аудио- или видеофайлов между телефоном и компьютером с помощью стандартного программного обеспечения для обработки музыки и видеоклипов.

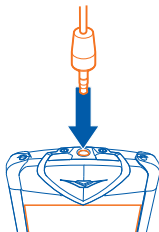
**Телефон как модем** — использование в качестве модема для компьютера и подключения к Интернету.

При выборе этого режима он отображается как **Активно**.

Если выбран режим Накопитель, просмотр или запуск приложений, установленных на внутренней карте памяти, невозможен.

## Проводная стерео мини-гарнитура

Устройство Vertu Constellation поставляется в комплекте с проводной стерео мини-гарнитурой, которая оснащена микрофоном. Подключите стерео мини-гарнитуру к разъему AV телефона.



Все элементы управления громкостью и музыкой, а также функции работы с вызовами добавлены в телефон Vertu Constellation.

В случае использования мини-гарнитуры с другим устройством, отличным от Vertu Constellation, может потребоваться 3,5-мм адаптер (входит в комплект поставки).

## Общие настройки аксессуаров

Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Аксессуары**.

Возможные аксессуары:

- Мини-гарнитура (вместе с микрофоном)
- Наушники
- Беспроводной автомобильный комплект
- Музыкальная подставка
- ТВ-выход
- Устройство ТТУ

### Настройка режима, используемого при подключении аксессуара

Выберите аксессуар и выберите **Режим по умолчанию**.

### Настройка телефона на автоматический ответ на вызов через 5 секунд, если подключен аксессуар

Выберите аксессуар и выберите **Автоответ**. Если в выбранном режиме установлен тип сигнала вызова **Без звука**, автоматический прием вызова отключается.

### Включение подсветки телефона при подключении аксессуара

Выберите аксессуар и выберите **Подсветка** > **Включена**.

Набор доступных функций может изменяться.

## Устранение неполадок

### Телефон не отвечает


Нажмите и удерживайте клавишу включения в течение примерно 8 секунд, пока устройство не провибрирует 3 раза и не выключится.

При необходимости снова включите телефон.

Содержимое, например контакты или сообщения, не удаляется.

### Восстановление исходных параметров

Если телефон работает неправильно, можно восстановить исходные значения некоторых параметров.

- 1 Закройте все активные вызовы и соединения.
- 2 Выберите  > **Параметры** и **Телефон** > **Управлен. телефоном** > **Исходные параметры** > **Восстановить**.
- 3 Введите код блокировки.

Эта операция не повлияет на документы или файлы, хранящиеся на телефоне.

После восстановления исходных параметров телефон выключится, а затем снова включится. Это процесс может затянуться.

### Действия при заполненной памяти

Если телефон сообщает об отсутствии свободной памяти, удалите из памяти телефона ненужные приложения и содержимое.

Если при одновременном удалении нескольких объектов на устройстве отображается сообщение о нехватке памяти, удаляйте объекты по одному, начиная с наименьшего.

Скопируйте содержимое, которое необходимо сохранить, на диск или на совместимый компьютер. Если возможно, устанавливайте приложения на диск, а не в память телефона.

### Мигает индикатор сообщений


#### **В. Почему на главном экране мигает индикатор сообщений ?**

О. На телефоне сохранено максимально возможное число сообщений. Удалите некоторые сообщения. Количество сообщений, которое можно сохранить на SIM-карте, значительно ниже, чем количество сообщений, которое можно сохранить в памяти телефона. Для сохранения сообщений на совместимом компьютере можно использовать приложение Nokia Suite.



## Дублирование контакта в списке контактов

**В. Один из контактов отображается в моем списке контактов дважды. Как удалить лишний контакт?**

О. Оба контакта можно объединить в один. Выберите  > **Объедин. 2 контакта**, выделите требуемые контакты и выберите **Объединить**.

## Нечитаемые символы при просмотре сетевых страниц


Выберите  > **Интернет**.

При отображении нечитаемых символов выберите  >  > **Страница** >

**Стандартная кодировка**, а затем укажите правильную кодировку для набора символов используемого языка.

## Удаление всего содержимого и восстановление настроек

При необходимости можно удалить всю личную информацию и содержимое с телефона и восстановить исходные настройки.

- 1 Выполните резервное копирование содержимого, которые необходимо сохранить, на совместимый компьютер.
- 2 Закройте все активные соединения и вызовы.
- 3 Выберите  > **Параметры и Телефон** > **Управлен. телефоном** > **Исходные параметры** > **Удал. дан. и восстановить**.
- 4 Введите код блокировки.
- 5 Телефон выключается и снова включается. Убедитесь, что все личное содержимое, например контакты, фотографии, музыка, видеоклипы, заметки, сообщения, сообщения электронной почты, презентации, игры и другие установленные приложения, удалены из памяти телефона и с карты памяти.

Содержимое и информация, сохраненная на SIM-карте, не удаляются.

## Изучение этикетки с информацией о соответствии требованиям

При обращении в компанию Vertu или к поставщику услуг может потребоваться определенная информация, указанная на этикетке телефона, например модель устройства или номера IMEI.



**Совет.** Чтобы быстро узнать номер IMEI, наберите последовательность \*#06# на телефоне. Незамедлительно отобразится уникальный 15-значный

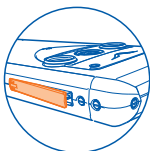
код IMEI. Запишите его и храните в безопасном месте, чтобы не утратить его в случае потери или кражи телефона.

### Нахождение этикетки с информацией о соответствии требованиям

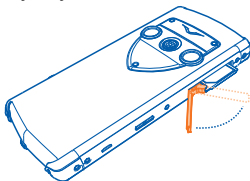
- 1 Выключите устройство.
- 2 Потяните заглушку SIM-карты в направлении от верхней части телефона.



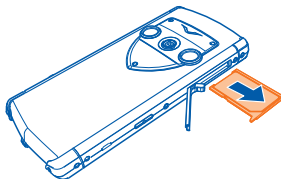
**Совет.** Для этого можно воспользоваться ногтем.



- 3 Полностью выдвиньте заглушку.



- 4 Выдвижной держатель SIM-карты автоматически выдвигается из телефона. Извлеките держатель SIM-карты.

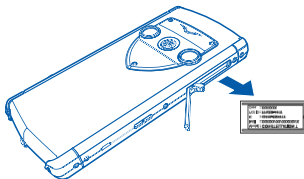


- 5 Извлеките этикетку с информацией о соответствии из углубления держателя SIM-карты. Запишите любую необходимую информацию и храните ее в безопасном месте.



**Совет.** Возможно, Вы захотите извлечь этикетку после первого ввода стержня в отверстие на передней части этикетки.

В отличие от держателя SIM-карты этикетка не предназначена для полного извлечения.



- 6 Повторно вставьте этикетку с информацией в углубление держателя SIM-карты, а затем установите SIM-карту на место.



**Совет.** При установке SIM-карты убедитесь в том, что область контактов направлена вверх (если смотреть на телефон сзади). Выровняйте карту относительно скошенных углов углубления.

- 7 Вставьте держатель до упора и закройте заглушку.

## Характеристики

### Размеры

- Объем: 73 см<sup>3</sup>
- Масса: 164–199 г
- Длина: 118,9 мм
- Ширина: 54,5 мм
- Толщина: 12,2 мм

### Управление питанием

- Внутренний перезаряжаемый ионно-литиевый аккумулятор емкостью 1200 мАч  
Время работы зависит от SIM-карты, настроек сети и частоты использования.

### Связь

- Четырехдиапазонный (850/900/1800/1900 МГц) модуль GSM
- Пятидиапазонный модуль WCDMA (диапазоны I, II, IV, V, VIII)
- HSDPA 10,2 Мбит/с, HSUPA 2 Мбит/с
- WLAN 802.11 b/g/n, включая WAPI для PRC
- Разъем Micro-USB
- Разъем AV 3,5 мм
- Bluetooth с профилем A2DP

### Характеристики оборудования

- 3,5-дюймовый дисплей AMOLED 16:9 с емкостным датчиком многоточечного прикосновения
- 32 Гб фиксированной пользовательской памяти
- Чип аппаратного ускорения графики
- Камера с разрешением 8 мегапикселей, функцией полной фокусировки и встроенной вспышкой
- Модуль A-GPS с акселерометром и цифровым компасом

### Основные функции

- операционная система Symbian Belle
- Поддержка личной и рабочей почты, почты Vertu и приложения «Почта Exchange» одним почтовым ящиком по выбору пользователя
- Автоматическая синхронизация контактов и записей календаря
- Средства просмотра офисных вложений: Quickoffice и Acrobat Reader

- Клиенты работы с блогами и общения в социальных сетях
- Интернет-браузер
- Поддержка виджетов
- Поддержка J2ME MIDP 2.0
- Навигация с использованием предварительно загруженных карт мира
- Аудио-/видеопроигрыватель
- FM-радио
- Автоматические часы с индикатором дополнительного часового пояса и функцией определения местоположения
- Редакторы фотографий и видеозаписей
- Режим интеллектуального ввода Swype

### **Аксессуары**

- Кожаный чехол для телефона
- Проводная стерео мини-гарнитура из V-коллекции аксессуаров
- Зарядное устройство (AC-31) с переходниками
- Автомобильное зарядное устройство Vertu (DC-7V)
- Портативное зарядное устройство Vertu Portable Power (DC-15V)
- Кабель micro-USB, 2 шт.
- Краткое руководство
- Материал для полировки
- Карта проверки подлинности

## Защита окружающей среды

### Энергосбережение

Аккумулятор не придется заряжать так часто, если выполнять следующие действия:

- Закрывайте приложения и подключения передачи данных, такие как Wi-Fi или Bluetooth, когда они не используются.
- Отключить ненужные звуки.

### Утилизация



Компания Vertu соблюдает требования Европейского сообщества относительно повторного использования отходов производства электрического и электронного оборудования (Waste Electrical & Electronic Equipment — WEEE). Для подтверждения соблюдения этих требований на компонентах телефона (если применимо) указан символ перечеркнутой мусорной корзины. Этот символ указывает на то, что телефон был выпущен на рынок с соблюдением положений WEEE и что потребитель не должен утилизировать телефон как обычные бытовые или муниципальные отходы, но должен обеспечить его надлежащую утилизацию.

Кроме того, ни в коем случае не уничтожайте телефон путем сжигания, так как внутренний аккумулятор может взорваться.

Если необходимо, чтобы компания Vertu утилизировала продукты по окончании их срока годности, передайте телефон в пункт продаж, где он был изначально приобретен (если известно) или в офис компании Vertu. Кроме того, в случае приобретения нового телефона от другого поставщика данный поставщик обязан забрать у Вас предыдущий телефон и утилизировать его должным образом. Дополнительные сведения о Европейской директиве относительно утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования представлены на веб-сайте [ec.europa.eu/environment/waste/weee/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.htm).



Утилизируйте упаковку и руководства пользователей согласно местным правилам по утилизации.

# Информация о продукте и сведения о безопасности

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

# CE 0168

Настоящим компания Vertu заявляет, что изделие RM-681V соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС. Копию Декларации соответствия можно загрузить с веб-страницы <http://www.vertu.com>.



### Constellation T (RM-681V)

В соответствии с Российским законом о защите прав потребителей (статья 2.5), срок службы изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и инструкциями руководства по эксплуатации.

© 2012Vertu. Все права защищены.

Vertu и логотип V являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками. Названия других изделий или компаний, указанные здесь, могут быть торговыми марками или торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение данного документа или его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании Vertu запрещено. Компания Vertu постоянно совершенствует свою продукцию. Компания Vertu оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2012 The FreeType Project. All rights reserved.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Данное изделие лицензировано по лицензии на пакет патентов MPEG-4 Visual (i) в личных и некоммерческих целях в связи с информацией, закодированной в соответствии со стандартом MPEG-4 Visual потребителем, занятым индивидуальной и некоммерческой деятельностью, и (ii) в связи с видеoinформацией в формате MPEG-4, предоставленной поставщиком видеопродукции, действующим на основании лицензии. На применение в иных целях никакие лицензии не предоставляются и не распространяются. Дополнительные сведения, в том числе сведения об использовании в рекламных, служебных и коммерческих целях, можно получить в компании MPEG LA, LLC. См. <http://www.mpegla.com>.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vertu is under license.

Swype™ and the Swype logos are trademarks of Swype, Inc. © 2009-2012 Swype, Inc. All rights reserved.

В максимально допустимой действующим законодательством степени ни компания Vertu, ни ее лицензиары ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю

данных или прибыли, а также ни за какой фактический, случайный, косвенный или не прямой ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Компания Vertu оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления. Наличие в продаже конкретных изделий зависит от региона. Обратитесь к менеджеру Vertu.

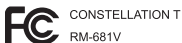
Набор доступных продуктов, функций, приложений и услуг зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у торгового агента Vertu или поставщика услуг. Телефон Vertu и комплект мини-гарнитуры могут содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

### **УВЕДОМЛЕНИЕ FCC/МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ КАНАДЫ**

Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил FCC, а также требованиям промышленных RSS-стандартов Канады для нелицензируемого оборудования. Эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий: 1. Данное устройство может не являться причиной вредных помех.

2. Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательное нарушение работы устройства. Данное устройство может создавать помехи в работе радио- и телевизионного оборудования (например, при пользовании устройством в непосредственной близости от приемного оборудования). Дополнительную информацию можно получить у менеджера Vertu. Комплект гарнитуры соответствует требованиям раздела 15 правил FCC.

Эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий: 1) данное устройство не может являться причиной вредных помех; 2) компоненты устройства должны допускать все принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушение работы устройства. Это цифровое устройство класса В отвечает требованиям канадского стандарта ICES-003. Изменения, которые не были явным образом рекомендованы компанией Vertu, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на работу с оборудованием.



**Примечание:** Компания Vertu не отвечает за какие-либо радио- или телевизионные помехи, вызванные внесением в устройство несанкционированных изменений. Такие изменения могут привести к аннулированию прав пользователя на работу с устройством.

Телефон Vertu содержит устройство пассивной радиосвязи ближнего радиуса действия (NFC). Это устройство позволяет компании Vertu проверить подлинность телефона при обращении в фирменный магазин или авторизованный сервисный центр Vertu.

### **Услуги сети и их стоимость**

Данное устройство предназначено для использования в сети GSM 850, 900, 1800, 1900 МГц и WCDMA Band I, II, IV, V и VIII. Работа устройства возможна только при наличии обслуживания, предоставляемого поставщиком услуг.

Использование услуг сети и загрузка содержимого на устройство могут быть связаны с расходами на передачу данных. Для работы некоторых функций требуется их поддержка сетью сотовой связи. Кроме того, может потребоваться подписка на соответствующие услуги.

### **Уход за устройством**

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит выполнить все условия предоставления гарантии.



- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство высушите его.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы устройства, повредить аккумулятор и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению электронных плат.
- Не пытайтесь вскрывать корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их работу.
- Не подносите устройство к магнитам и источникам магнитных полей.
- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записывать важную информацию на бумаге.

После продолжительной работы устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.

#### **Утилизация**

Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Для получения дополнительных сведений об утилизации свяжитесь со специалистами компании Vertu..

#### **Сведения об управлении цифровыми правами**

Пользуясь данным устройством, строго соблюдайте законодательство, местные обычаи, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законных прав других лиц, в том числе авторских прав.

Законодательство об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение и передачу изображений, мелодий и другого содержимого.

Для защиты своих объектов интеллектуальной собственности владельцы содержимого могут использовать различные технологии управления цифровыми правами, включая авторские права. Для получения доступа к содержимому, защищенному с помощью системы управления цифровыми правами, в данном устройстве используются различные типы соответствующего программного обеспечения. На данном устройстве можно работать с содержимым, защищенным с помощью следующих технологий управления цифровыми правами: WM DRM 10 и OMA DRM 2.0. Если определенное программное обеспечение для управления цифровыми правами не позволяет защитить содержимое, владельцы такого содержимого вправе обратиться с просьбой отменить возможность доступа к новому содержимому с использованием такого программного обеспечения. Такая отмена может также привести к запрещению обновления содержимого, которое уже имеется на устройстве. Отмена доступа к содержимому с использованием такого программного обеспечения для управления цифровыми правами не влияет на использование содержимого, которое защищено с помощью других технологий управления цифровыми правами, или незащищенного содержимого.

Содержимое, защищенное с помощью системы управления цифровым доступом (DRM), связано с лицензией, которая определяет права на использование этого содержимого.

### **Аксессуары и аккумуляторы**

#### **Об аккумуляторах и зарядных устройствах**

Данное устройство содержит внутренний неизвлекаемый перезаряжаемый аккумулятор. Не пытайтесь извлекать аккумулятор из устройства, так как это может повредить устройство. Для замены аккумулятора рекомендуется обращаться в ближайший специализированный сервисный центр Nokia.

Для подключения к данному устройству предназначены следующие зарядные устройства: AC-31. Точный номер модели зарядного устройства зависит от типа штекера. Используются следующие идентификаторы штекеров: E, X, AR, U, A, C, K и B.

Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и в режиме ожидания рекомендуется обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр для замены аккумулятора.

#### **Техника безопасности при использовании аккумуляторов**



**Примечание:** Данное устройство содержит неизвлекаемый аккумулятор. Внимательно ознакомьтесь с соответствующими инструкциями для данного устройства.

Отсоединяя зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства.

Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Оно может стать причиной повреждения вызвавшего замыкание предмета или аккумулятора.


Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с местным законодательством. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, открывать, разрушать, сгибать, прокалывать или вскрывать батарейки и аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью.

Запрещается изменять, перерабатывать, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование не одобренных аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях.

**Доп. информация по технике безопасности****Вызов службы экстренной помощи****Выполнение экстренных вызовов**

- 1 Убедитесь, что устройство включено.
- 2 Убедитесь в том, что оно находится в зоне с достаточным уровнем радиосигнала. Может также потребоваться выполнить следующие действия:
  - Установить SIM-карту.
  - Отключить ограничения вызовов, активированные для устройства, например запрет вызовов, разрешенные номера или закрытую абонентскую группу.
  - Убедиться, что устройство не находится в режиме "Автономный" или "Полет".
  - Если устройство и клавиатура заблокированы, разблокируйте их.
- 3 Чтобы очистить экран, нажмите клавишу меню требуемое число раз.
- 4 Выберите **Вызвать**.
- 5 Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона.
- 6 Выберите .
- 7 Укажите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связи, не дождавшись разрешения.



**Важное замечание:** Включите мобильные и интернет-вызовы, если устройство поддерживает последние. Устройство может пытаться выполнять экстренные звонки как через сотовые сети, так и через поставщика услуг Интернет-вызовов. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильное устройство.

**Дети**

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

**Медицинское оборудование**

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования. Выключайте устройство в местах, где это требуется согласно правилам внутреннего распорядка, например в больницах.

**Имплантированные медицинские устройства**

Согласно рекомендациям изготовителей медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы или имплантированные дефибрилляторы, во избежание возникновения помех расстояние между мобильным устройством и имплантированным медицинским устройством должно быть не менее 15,3 сантиметра. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра от медицинского устройства;
- не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане;
- держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства;
- при появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

### Слуховые аппараты



**Внимание!** Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь мини-гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

### Заявление RoHS

Данное изделие (Constellation T, RM-681V) и его аксессуары не содержат каких-либо из следующих веществ, согласно директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) 2002/95/EC:

- Свинец
- Ртуть
- Кадмий
- Шестивалентный хром
- Полибромированные бифенолы (PBB)
- Полибромированный дифенол-эфир (PBDE)

### Никель



**Примечание:** Покрытия на поверхности этого устройства не содержат никеля. Поверхность этого устройства изготовлена из нержавеющей стали.

### Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого

Устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth из ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Следует устанавливать антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как в устройстве, так и на любой подключенный компьютер. Устанавливайте только одно антивирусное приложение. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Корпорация Vertu не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

### Условия эксплуатации

Данное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела. Чехлы, зажимы и держатели, которые крепятся на одежду или надеваются на шею, не должны содержать металлических деталей, при этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела человека.

Для передачи файлов с данными и сообщений требуется качественное соединение с сетью. Передача файлов с данными и сообщений может выполняться с задержкой (после установления такого соединения). Выполняйте рекомендации относительно расстояния до тела человека вплоть до завершения передачи.

## Автомобили

Радиосигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля (например, электронные системы впрыска топлива, электронные антиблокировочные системы тормозов, электронные системы контроля скорости, системы управления подушками безопасности). За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудованию.

Установка устройства в автомобиле должна проводиться только квалифицированными специалистами. Нарушение правил установки и технического обслуживания может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Помните о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

Выключите устройство перед посадкой в самолет. Использование беспроводных устройств на борту самолета создает помехи в работе систем самолета и может преследоваться по закону.

## Взрывоопасная среда

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите устройство. Строго соблюдайте инструкции. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Выключайте телефон на автозаправочных станциях, а также на станциях технического обслуживания (например, вблизи топливной аппаратуры). Необходимо соблюдать ограничения на топливных складах, на объектах хранения и распределения топлива, на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда четко обозначена. Примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установок по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью, например, песчинками, металлической пылью или взвесями. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли поблизости от них безопасно использовать данное устройство.

## Информация о сертификации (SAR)

Этот телефон Vertu (Constellation T, RM-681V, P7QRM-681V) соответствует требованиям к предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне.

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне, установленных международными директивами. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и содержат допустимые границы безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильных устройств, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, установленное в директивах ICNIRP, равно 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани. Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться ниже максимального значения; это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Это значение определяется различными факторами, например, расстоянием до базовой станции сотовой сети.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данного устройства в соответствии с директивами ICNIRP составляет 0,78 Вт/кг.

Значение коэффициента SAR может изменяться при использовании аксессуаров. Значения SAR могут отличаться в зависимости от государственных стандартов и требований к испытаниям, а также от частотных диапазонов. Дополнительную информацию SAR можно найти по адресу [www.vertu.com](http://www.vertu.com) в разделе, содержащем информацию об изделии.

Мобильное устройство разработано с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленных Федеральной комиссией по связи США (FCC) и промышленными стандартами Канады. Эти требования ограничивают значение SAR на уровне 1,6 Вт/кг с усреднением по одному грамму ткани. Наибольшее значение SAR, полученное в соответствии с этим стандартом в процессе сертификации, составляет 0,99 Вт/кг около уха и 0,71 Вт/кг при креплении на одежде.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ



**Примечание:** Настоящая Ограниченная гарантия не влияет на юридические (законные) права покупателя, предоставленные ему в рамках действующего федерального законодательства в отношении торговли потребительскими товарами.

Настоящая Ограниченная гарантия предоставляется компанией Vertu покупателю Изделий Vertu, входящих в комплект поставки. Vertu гарантирует, что в течение гарантийного срока компания Vertu или уполномоченная ею сервисная компания за коммерчески оправданный период времени обязуется бесплатно устранить дефекты в материалах, конструкции или качестве изготовления путем ремонта или, если по собственному усмотрению Vertu сочтет это необходимым, замены Изделий в соответствии с условиями настоящей Ограниченной гарантии (если иное не предусмотрено действующим законодательством).

### Гарантийный срок

Гарантийный срок начинается с момента первоначальной покупки Изделий первым конечным пользователем. Комплект поставки может включать несколько различных Изделий и компонентов, для которых может быть установлен различный Гарантийный срок:

- а) двадцать четыре (24) месяца для телефона и встроенного в него несъемного аккумулятора;
- б) двенадцать (12) месяцев для аксессуаров (проданных в комплекте с телефоном или приобретенных отдельно), включая зарядное устройство Vertu Portable Power и встроенный в него несъемный аккумулятор (кроме расходных материалов и аксессуаров, перечисленных в подпунктах «в» и «г» ниже);
- в) шесть (6) месяцев для следующих расходных материалов и аксессуаров: съемные аккумуляторы, зарядные устройства, кабели и панели;
- г) девяносто (90) дней для носителей программного обеспечения, например компакт-дисков или карт памяти.

Настолько, насколько это предусмотрено федеральным законодательством, после последующих перепродажи, ремонта, выполненного уполномоченными специалистами Vertu, или замены Изделий их Гарантийный срок не продлевается, не возобновляется и не изменяется иным образом. Однако на компоненты, отремонтированные на протяжении Гарантийного срока, или Изделия, замененные на протяжении Гарантийного срока, предоставляется гарантия отсутствия каких-либо дефектов в результате вмешательства; гарантия предоставляется на оставшуюся часть первоначального Гарантийного срока или на двенадцать (12) месяцев с момента ремонта.

### Получение гарантийного обслуживания

Чтобы предъявить претензию, предусмотренную условиями Ограниченной гарантии, следует вернуть неисправное Изделие или неисправный компонент (если неисправна только часть Изделия) в уполномоченную Vertu сервисную компанию. Для получения более подробных сведений о процессе предъявления претензий обратитесь в центр обработки вызовов компании Vertu (за вызовы может взиматься плата по национальным или повышенным тарифам). (Дополнительную информацию о сервисных компаниях, уполномоченных Vertu, и центрах обработки см. в документации к комплекту поставки или на региональном веб-сайте Vertu, если это возможно.)

Любая претензия по условиям данной Ограниченной гарантии может быть подана при условии уведомления компании Vertu или сервисной компании, уполномоченной Vertu, о подозрении на дефект в течение разумного срока после его выявления и ни при каких обстоятельствах не позднее даты окончания Гарантийного срока. При предъявлении претензии, предусмотренной условиями Ограниченной гарантии, необходимо предоставить следующее: а) неисправное Изделие или неисправный компонент; б) документ,

подтверждающий факт покупки, в котором четко указаны название и адрес продавца, дата и место покупки, тип Изделия и номер IMEI или иной серийный номер.

#### **Исключения из Ограниченной гарантии**

1. Компания Vertu не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных разработчиков и функционирование, а также за информацию, содержащуюся в приложениях сторонних разработчиков, поставляемых вместе с Изделиями. Приступая к использованию приложения, вы признаете, что оно предоставлено на условиях "как есть". Компания Vertu не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных разработчиков и функционирование, а также за информацию, содержащуюся в приложениях сторонних разработчиков, поставляемых вместе с Изделиями.

2. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на следующее: а) обычный износ (включая, помимо прочего, износ объектива камеры, аккумуляторов или дисплеев); б) дефекты, вызванные неаккуратным обращением (включая, помимо прочего, дефекты, вызванные воздействием острых предметов, сгибанием, сжатием, падением устройства и т. д.); в) дефекты или урон, нанесенный неправильной эксплуатацией Изделий, включая использование, противоречащее инструкциям, представленным в данном документе и руководствах по эксплуатации Изделий; и/или г) другие действия, выходящие за рамки разумного контроля Vertu.

3. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на дефекты или подозрения на дефекты, вызванные тем, что Изделия использовались совместно или были подключены к любому устройству, аксессуару, программному обеспечению и/или службе, которые не производятся или не предоставляются Vertu, или использовались не по назначению. Дефекты могут быть вызваны вирусом вследствие несанкционированного доступа со стороны пользователя или третьего лица к услугам, другим учетным записям, компьютерным системам или сетям. Подобный несанкционированный доступ может осуществляться посредством взлома, подбора пароля или целого ряда других методов.

4. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на дефекты, вызванные коротким замыканием аккумулятора, в отношении которого предъявляется претензия, и дефекты, возникшие при нарушении пломб корпуса аккумулятора или его элементов, а также при наличии следов вскрытия или использования аккумулятора с оборудованием, которое для этого не предназначено.

5. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на случаи, если Изделия вскрывались, модифицировались или ремонтировались кем-либо, кроме сотрудников уполномоченного сервисного центра, если они ремонтировались с использованием неавторизованных запчастей или если серийные номера Изделий, информационные коды мобильных аксессуаров или номера IMEI уничтожены, стерты, изменены или не читаются по иным причинам. Данный факт определяется по собственному усмотрению Vertu.

6. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на случаи, если Изделия подвергались воздействию влаги, сырости или экстремальным температурным или внешним воздействиям либо резкому изменению условий окружающей среды, коррозии, окислению, если на них проливали жидкость или роняли продукты питания либо они подверглись воздействию химических веществ.

#### **Другие важные примечания**

SIM-карту и доступ к сотовой и/или другой сети или системе, в которой работает телефон, предоставляет третья сторона — независимый оператор связи. По этой причине в рамках настоящей Ограниченной гарантии компания Vertu не несет ответственность за работу сотовой или иной сети или системы, ее доступность и подключение к ней, за предоставляемые услуги или радиус действия такой сети. Перед ремонтом или заменой телефона специалистами компании Vertu или сервисной компании, уполномоченной Vertu, оператору сети может потребоваться разблокировать SIM-карту или снять иную блокировку, которая могла быть добавлена для того, чтобы привязать телефон к определенной сотовой сети или определенному оператору сети. В подобных ситуациях предварительно запросите разблокировку телефона у сетевой компании или оператора сети.

Анализ программного обеспечения в Изделиях запрещен в допустимой действующим законодательством степени. Содержащиеся в этом руководстве по эксплуатации ограничения, относящиеся к заявлениям, гарантиям, убыткам и ответственности Vertu, также означают ограничения заявлений, гарантий, убытков и ответственности держателей лицензий Vertu.

Рекомендуется создавать резервные копии (электронные или бумажные) всех важных данных, сохраненных в телефоне, поскольку во время ремонта или замены телефона эти данные могут быть утеряны. В соответствии с положениями раздела «ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ VERTU» далее компания Vertu ни при каких обстоятельствах не несет никакой явной или подразумеваемой ответственности за любые повреждения или какие-либо потери, которые возникли в результате потери, повреждения содержимого или данных во время ремонта или замены телефона.

Все компоненты Изделий или иное оборудование, замененное Vertu, становятся собственностью компании Vertu. Если обнаружится, что на возвращенные Изделия не распространяются положения и условия данной Ограниченной гарантии, Vertu и уполномоченные ею сервисные компании оставляют за собой право на взимание платы за обслуживание. Во время ремонта или замены Изделий Vertu может использовать новые, аналогичные новым или восстановленные изделия или компоненты.

Изделия могут содержать элементы, разработанные для конкретной страны, включая программное обеспечение. Если Изделия были повторно экспортированы из страны, для которой они изначально предназначались, в другую страну, они могут содержать некоторые элементы, разработанные для другой страны, что в соответствии с настоящей Ограниченной гарантией не считается дефектом.

### **Ограничение ответственности Vertu**

Настоящая Ограниченная гарантия является единственным правовым средством защиты пользователя в отношении компании Vertu и устанавливает исключительную ответственность компании Vertu в отношении дефектов Изделий. Настоящая Ограниченная гарантия заменяет все прочие устные, письменные, предусмотренные законом (дополнительные), договорные, деликтные или иные гарантии и обязательства Vertu, включая, помимо прочего, любые подразумеваемые условия, гарантии или иные положения, касающиеся удовлетворительного качества или пригодности для определенной цели, в той степени, в которой это допустимо применимым законодательством. Однако настоящая Ограниченная гарантия не исключает и не ограничивает следующее: i) любые юридические (законные) права покупателя, предоставленные ему в рамках действующего федерального законодательства; или ii) любые права пользователя в отношении продавца Изделий.

Vertu Corporation Ltd  
Church Crookham  
Hampshire  
United Kingdom  
GU52 8DY



## Алфавитный указатель

<b>A</b>	
ActiveSync.....	72
<b>B</b>	
Bluetooth.....	81, 82, 83, 84
<b>C</b>	
City Brief.....	25
Communicator.....	64
Concierge.....	26
Concierge Live.....	28
<b>D</b>	
DRM (управление цифровым доступом).....	108
<b>E</b>	
Exchange ActiveSync.....	70
<b>F</b>	
FM-радио.....	109, 110
Fortress.....	27, 128, 129, 130, 131
<b>G</b>	
GPS (глобальная система определения местоположения).....	119, 120
<b>M</b>	
mail.....	69, 70
мини-приложения.....	73
настройка.....	18, 69
папки.....	69
почтовый ящик.....	69
MMS (служба передачи мультимедийных сообщений).....	65
<b>N</b>	
Nokia Suite.....	142
См. <i>PC Suite</i>	
<b>O</b>	
Office Communicator.....	63, 64
<b>P</b>	
PC Suite.....	137
Portable Power.....	139, 140
<b>Q</b>	
QWERTY.....	41
<b>R</b>	
RDS (передача данных по радио). ....	110
<b>S</b>	
SIM-карта.....	63
удаление.....	12
установка.....	12
SMS (служба коротких сообщений)...	65
Swype.....	39
<b>T</b>	
Technical Support.....	26, 27, 28
<b>V</b>	
Vertu City Brief.....	25
Vertu Concierge.....	26
Vertu Fortress.....	27, 128, 129, 130, 131
Vertu Select.....	25
<b>W</b>	
Wi-Fi.....	80, 81
<b>A</b>	
автомобильный комплект.....	143
аккумулятор	
зарядка.....	14, 15, 138, 139, 140

экономия энергии.....	16
антенны.....	22

**Б**

блоги.....	88
блокировка	
клавиши.....	14
удаленный режим.....	136
устройства.....	83, 136
экран.....	14
блокировка клавиатуры.....	14
браузер	
См. <i>интернет-браузер</i>	
будильник.....	34
быстрый набор номера.....	54

**В**

ввод текста.....	39, 41, 42, 43, 44, 45
веб-каналы.....	88
видео	
запись.....	95, 96
Информация о положении.....	95
копирование.....	135
просмотр.....	105
субтитры.....	104
видеоклипы.....	104
воспроизведение.....	104
изменение.....	101, 102
копирование.....	84, 101
обмен.....	92
передача.....	82
просмотр.....	98
совместное использование.....	100
визитные карточки.....	62, 82
виртуальная клавиатура.....	39, 41
виртуальные клавиши.....	43
включение/выключение.....	24
включение/выключение телефона.....	24, 144
включение и выключение телефона.....	24, 144
включение и отключение.....	24

включение и отключение телефона.....	24, 144
внешняя память.....	85
восстановление настроек.....	144, 145
входящие сообщения.....	66
Выбор.....	25
вызовы.....	57
запрет.....	58
Интернет-вызовы.....	55
конференция.....	53
ограничение.....	59
отклонение.....	52
отключение звука.....	53
переадресация.....	58
последний набранный.....	56
посылка.....	51
вызовы, переадресация.....	58

**Г**

главный экран.....	29, 30, 37, 38, 39, 73
годовщина, в календаре.....	77
голосовые вызовы	
См. <i>вызовы</i>	
громкоговоритель.....	22

**Ж**

Журнал.....	57
-------------	----

**З**

задачи.....	75
закладки.....	88
заметки.....	125
записи о встречах.....	76
записи о днях рождения.....	77
запись	
видео.....	96
вызовы.....	56
звуковые сигналы.....	108
запоминающее устройство.....	142
запрет вызовов.....	58
зарядка аккумулятора.....	14, 15, 138,
	139, 140, 141

Зарядка от USB.....	14, 15
защита авторских прав.....	108
защитный код.....	136
звуковые сигналы	
настройка.....	49
значки.....	45

## И

избранное.....	61
изменение состояния.....	91, 92
изображения	
изменение.....	99
Информация о положении.....	95
копирование.....	84, 101, 135
обмен.....	92
передача.....	82, 96
печать.....	102
просмотр.....	98
совместное использование.....	100
съемка.....	94, 95
упорядочение.....	100
экраны.....	105
<i>См. изображения</i>	
индикатор уведомления.....	47
Индикатор уведомления.....	31
индикаторы.....	45, 144
Интернет	
<i>См. интернет-браузер</i>	
интернет-браузер	
закладки.....	88
Интернет-браузер.....	87, 145
кэш-память.....	87
просмотр страниц.....	87
Интернет-вызовы.....	55
Информационная панель.....	26
информация о местоположении.....	92, 119, 120
информация о положении.....	92, 120
Информация о положении.....	78, 95, 119
исходные	настройки
восстановление.....	144

## К

кабельное подключение.....	84, 101
календарь.....	32, 36, 75, 76, 77, 78, 93
мероприятия.....	33
калькулятор.....	124
камера.....	94
запись видеоклипов.....	96
Информация о положении.....	95
передача изображений.....	96
фотосъемка.....	94, 95
карты.....	111
загрузка карт.....	117
обмен местоположениями.....	122
определение местоположения.....	119
передача сообщения.....	123
просмотр.....	115
просмотр сохраненных мест.....	120
Карты	
автомобильные маршруты.....	111
голосовые инструкции.....	115
дорожная информация.....	113
избранное.....	121
изменение внешнего вида.....	117
навигация.....	111, 112, 114, 115
обмен местоположениями.....	122
Отметиться.....	122
пешеходные маршруты.....	114, 115
погода.....	118
поиск местоположений.....	116
путеводители.....	118
синхронизация.....	121
сохранение мест.....	120
упорядочение мест.....	121
клавиатура.....	39, 41
клавиша блокировки.....	14
клавиша меню.....	31
клавиши.....	43
клавиши и компоненты.....	9, 10
Код блокировки.....	136

команды	
голосовые.....	51
контакты.....	60, 63
в социальных сетях.....	91, 93
группы.....	62, 63
добавление.....	60
избранное.....	61
изменение.....	60
изображения.....	61
копирование.....	135
мини-приложения.....	38
передача.....	62, 82
поиск.....	51
сигналы вызова.....	62
синхронизация.....	135
сохранение.....	60
устранение неполадок.....	145
копирование содержимого.....	19, 84, 101, 107, 135, 142
кэш-память.....	87

**Л**

лицензии.....	108
---------------	-----

**М**

Мастер настройки.....	19
мелодии сигналов.....	49, 56
мини-гарнитура.....	23, 142, 143
мини-приложения.....	37, 38, 73
мировые часы.....	34
многозадачность.....	30
Моя карта, функция.....	62
музыка.....	106, 107
списки воспроизведения.....	106
музыкальная подставка.....	143
мультимедийные сообщения.....	65

**Н**

настройка телефона.....	37
Настройка телефона.....	49
настройки	
восстановление.....	144, 145

Точки доступа.....	79
язык.....	68
настройки датчика.....	56
настройки языка.....	68

**О**

область уведомлений.....	20
обмен, в Интернете.....	92, 100
Обмен звук. сообщениями.....	65, 66
обновление	
программного	
обеспечения.....	127
обновления	
приложения.....	127
программное	
обеспечение	
телефона.....	127
программное	
обеспечение	
устройства.....	127
обслуживание телефона.....	8
ожидающий вызов.....	53
офисные приложения.....	124

**П**

Пакет Quickoffice.....	124
память.....	132, 145
очистка.....	133, 144
Параметры запоминающего.....	133
передача содержимого.....	19, 84, 101, 107, 135, 142
перезагрузка.....	24, 144
Переключение телефона.....	135
переработка.....	150
печать.....	102
ПО, обновление.....	127
Погода.....	118
поддержка.....	7
подключение.....	86
подключение USB.....	84
Подключение USB.....	84, 85, 101, 142
подключение к Интернет.....	79
поиск.....	48
контакты.....	51
радиостанции.....	109
показ слайдов.....	102

почта		синхронизация.....	134, 135
вложения.....	73	сервер Microsoft Exchange.....	72
передача.....	73	словарь.....	125
создание.....	73	служба Remote Assist.....	28
чтение и ответ.....	72	советы по защите окружающей	
Почта Exchange.....	18, 70	среды.....	150
почтовый ящик.....	69	содержимое пакета.....	12
голосовые.....	57	соединения передачи данных.....	86
приложения.....	30, 127, 133, 134	Bluetooth.....	81
приложения Java.....	133	сообщения.....	65, 66, 144
программное обеспечение.....	133	звуковые.....	66
программные клавиши.....	31	передача.....	65, 66
пульсирующая подсветка.....	31	сеансы чата.....	67
путеводители.....	118	социальные сети.....	90, 91, 92, 93
путь		списки воспроизведения.....	106
планирование маршрутов.....	113	справка.....	7
Путь		средство для чтения сообщений.....	68
автомобильные маршруты.....	111, 112	ссылка.....	38
вид карты.....	112	ссылки.....	38
голосовые команды.....	112	ссылки, новости.....	88
изменение внешнего вида.....	112		
навигация.....	111	<b>Т</b>	
<b>Р</b>		ТВ-выход.....	143
радио.....	109, 110	текстовые сообщения.....	65
регистрация.....	17	телевидение	
редактор фотографий.....	99	просмотр изображений и	
режим "Автономный".....	47	видеоклипов на.....	105
режим «Без звука».....	49	телефон	
режимы.....	49	включение и отключение.....	24, 144
автономный.....	47	перезагрузка.....	24, 144
настройка.....	49, 50	телефонная книга	
создание.....	50	См. <i>контакты</i>	
ремешок.....	23	телефон с громкоговорителем.....	22
<b>С</b>		<b>у</b>	
сенсорный экран.....	20, 43	удаленная блокировка.....	136
сервер Microsoft Exchange.....	72	управление громкостью.....	22
сетевое зарядное устройство.....	138	управление файлами.....	132, 133
сигналы.....	33	установка прилож.....	133
мелодия сигнала.....	34	устранение неполадок.....	145
сигналы вызова.....	62	устройство TTY.....	143

**Ф**

файлы ZIP.....	126
фильмы.....	101
фонарик.....	47
фонový рисунок.....	37, 38
фотографии	
<i>См. изображения</i>	
фотосъемка	
<i>См. камера</i>	

**Х**

характеристики.....	148
---------------------	-----

**Ч**

часы.....	34
автоматическая    настройка	
времени.....	35
аналоговые.....	32
мировые часы.....	34
цифровые.....	32

**Э**

электронная почта	
<i>См. mail</i>	
этикетка с информацией о	
соответствии требованиям	
местонахождение.....	145
этикетка с указанием типа	
нахождение.....	145

